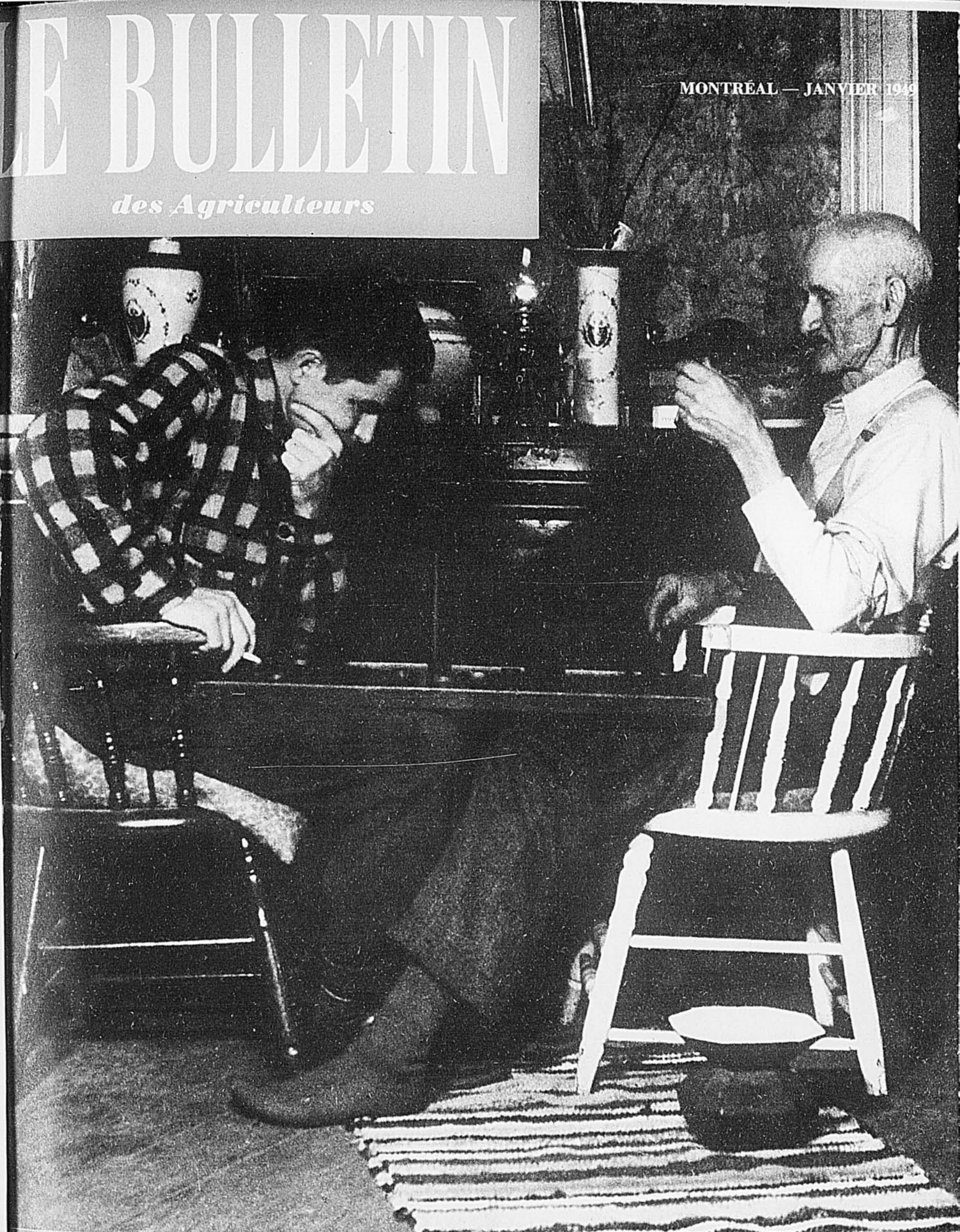


LE BULLETIN

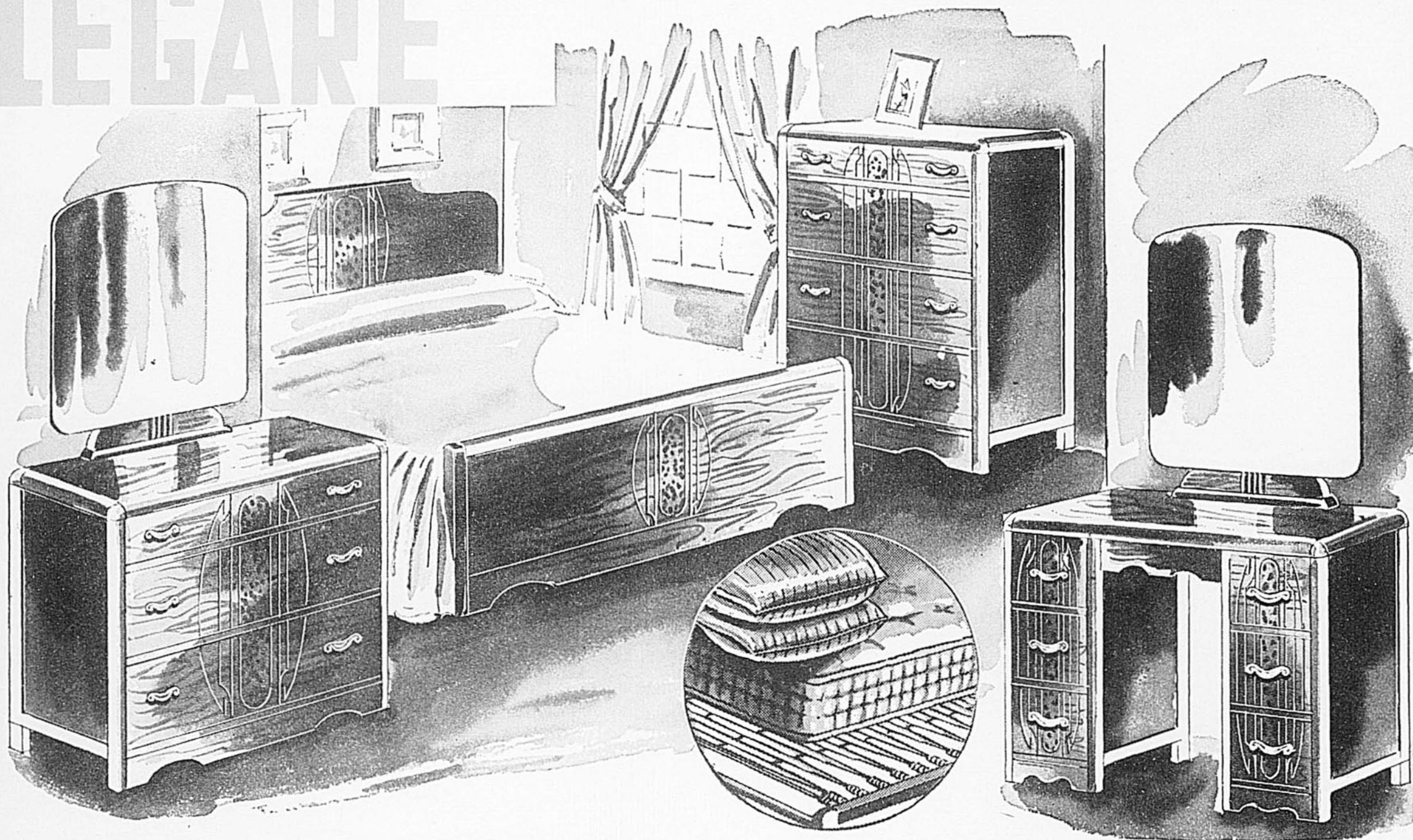
des Agriculteurs

MONTREAL — JANVIER 1949



LA BETTERAVE À SUCRE...PAR GILBERT DIONNE

LEGARÉ



POSTEZ LE COUPON AUJOURD'HUI

La Compagnie Legaré Limitée,
1200 rue Amherst,
Montréal, P.Q.

Je suis intéressé à l'achat de l'ensemble de chambre à coucher
illustré ci-dessus. Veuillez me fournir de plus amples détails.

Nom.....

B.P.....

Comté..... R.R.....

commence l'année en vous offrant une économie de \$60.00
sur cet ensemble de 8 articles —

C'est une économie substantielle que vous réaliserez en faisant l'acquisition
de cet ensemble de choix qui meublera complètement votre chambre à coucher.
Exactement tel qu'illustré: Un ameublement mo-
derne, fini façon noyer, comprenant: Lit double,
Bureau et Vanité à miroirs carrés avec coins
arrondis, Commode à spacieux tiroirs, Sommier
à câbles d'acier trempé, Matelas de feutre recou-
vert d'un excellent couil, deux oreillers bien
moelleux. Profitez de l'aubaine sans tarder,
écrivez aujourd'hui.

\$159

JUSQU'A 18 MOIS POUR PAYER

Fret payé à votre gare

La Compagnie Legaré Limitée

1200, rue Amherst, Montréal

LE BULLETIN DES AGRICULTEURS

Arthur Fontaine.....président
Claude Choquette.....rédacteur
Carmen Dussault.....rédactrice
Frank Laliberté.....directeur artistique
L.-E. Mercier.....directeur de la circulation

CE MOIS-CI...

147,500
copies

JANVIER 1949

Vol. XLV, no 1

AGRICULTURE

UN PEU DE TOUT EN AGRICULTURE.....	4
LA BETTERAVE A SUCRE.....	Gilbert Dionne 6
L'INDUSTRIE ANIMALE.....	Jean Perron 9
FURETAGES AGRICOLES.....	Georges Maheux 11
HISTORIQUE ET EVOLUTION DE LA SOCIÉTÉ AYRSHIRE DU QUÉBEC.....	François Boulais 12
CAUSONS AVICULTURE.....	Prof. Adhémar Gratton 14
CONSIDÉRATIONS D'UN PRODUCTEUR.....	A.G. 14
QUESTIONNAIRE AVICOLE.....	15
IL NE FAUT PAS NEGLIGER LES VACHES TARIÉES Jean Perron 16	
MARCEL RODIER GAGNE LA COUPE DU BULLETIN DES AGRICULTEURS.....	27
L'ATELIER SUR LA FERME.....	P. E. Roy 37
EN MARGE DU MARCHÉ.....	Alphonse Couture 41
COMMENT CHOISIR UNE BONNE SEMENCE DE LÉGUMES.....	Pierre Landreville 42
L'ACHAT DES VACHES LAITIÈRES.....	Dr Paul Villeneuve 43
L'HYBRIDITÉ EN AVICULTURE.....	Prof. Adhémar Gratton 45

NOUVELLES

LA MAISON SANS AMOUR.....	Claire Gervais-Roy 17
LE PÈRE BOUGONNEUX.....	Claude-Henri Grignon 36

CHRONIQUES

CE QU'ON NOUS ECRIT.....	8
ONÉSIME.....	Albert Chartier 35
POUR LES JEUNES.....	40
DEMANDES DE NOS ABONNÉS.....	46

VOTRE DOMAINE, MADAME

COMME ON FAIT SON LIT.....	Alice Ber 19
POUR TOUS LES AGES, DES TENUES PRATIQUES.....	20
PÂTISSERIES FINES POUR BECS FINS.....	Berthe Mirepoix 22
EN ZIGZAG.....	Germaine Robert 23
NIDS D'ABEILLES ET "SMOCK".....	Yvonne A. Cloutier 24
DES RETAILLES PAR CI, DES RETAILLES PAR LA.....	24B
TISSUS D'AMEUBLEMENT OU CATALOGNE DE FANTAISIE.....	Claude Paysan 24D
LE COURRIER D'ALICE BER.....	25

Tirage certifié par l'



LE BULLETIN DES AGRICULTEURS

UN MAGAZINE MENSUEL fondé en 1918 et publié et imprimé à Montréal pour les familles rurales. La Compagnie de Publication Rurale Inc. détient des droits réservés sur le Bulletin des Agriculteurs. Ces droits réservés interdisent, à moins d'autorisation spéciale, toute reproduction totale ou partielle de ce qui y est publié.
ABONNEMENT: Canada et Grande-Bretagne, \$1.25 pour un an, \$2.00 pour deux ans, payable

d'avance. Les renouvellements doivent être signés du nom et des mêmes initiales apparaissant sur la bande d'adresse, afin de prévenir la duplication. Les abonnés en donnant leur changement d'adresse, devront aussi mentionner leur adresse précédente et l'adresse du nouveau bureau de poste.

1117 OUEST, RUE STE-CATHERINE

MONTREAL

Autorisé comme envoi de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Quand les sanglots de bébé sont dûs à la "Constipation de l'Enfance"



... donnez du **Castoria!**



"C'est le laxatif préparé spécialement pour les enfants et les nourrissons. De nouveau présenté dans la bouteille format des familles."

QUAND votre bébé est pleurnicheur et agité... quand il sanglote à cause de la "Constipation de l'Enfance"... il est sage de savoir quoi faire. Donnez-lui alors du **Castoria**.

Actif et efficace — et pourtant si doux, il ne dérange aucunement les appareils digestifs délicats.

Préparé spécialement pour les enfants — ne renferme aucune drogue drastique, ne cause pas de coliques ou de malaises.

Goût si agréable — les enfants l'aiment et le prennent volontiers, sans se faire prier.

Achetez du Castoria — aujourd'hui chez votre pharmacien le plus proche ou votre magasin général. N'oubliez pas de demander le laxatif préparé spécialement pour les enfants.

Et rappelez-vous que la bouteille de famille économique est de retour sur le marché!

CASTORIA

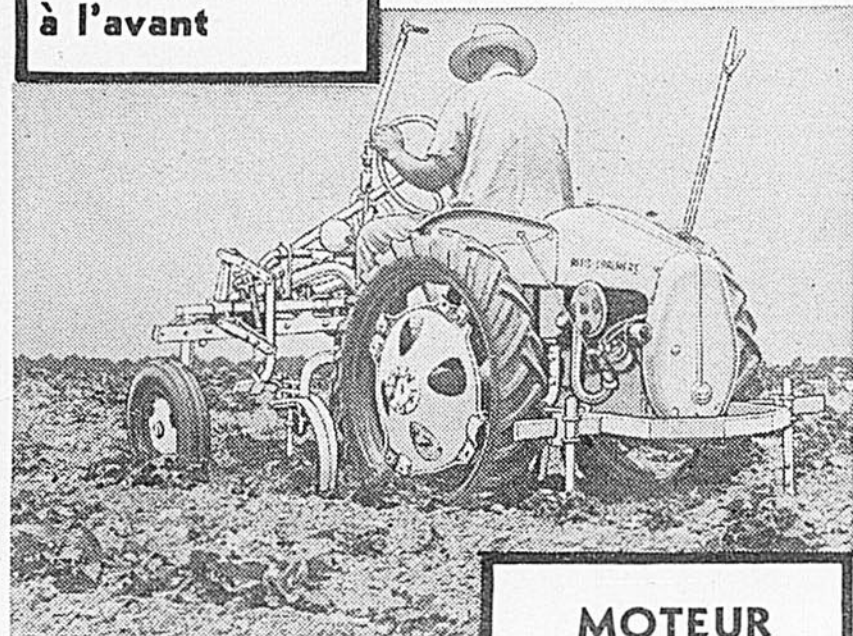
Le laxatif **SÛR** préparé spécialement pour les enfants



Un autre excellent produit pour la "protection des bébés"
Employez Z.B.T. — la poudre pour bébés faite à base d'huile d'olive

une nouvelle vision dans la culture motorisée

**INSTRUMENTS
à l'avant**

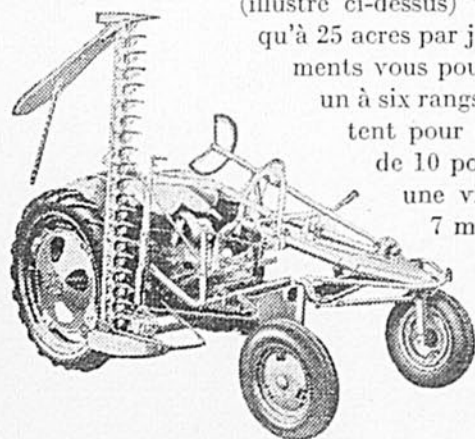


**MOTEUR
à l'arrière**

Le tracteur Allis-Chalmers Modèle G et son assortiment varié d'instruments montés à l'avant vous apportent une nouvelle visibilité, une nouvelle facilité d'opération, une nouvelle économie . . . un nouveau rendement pour les fermes de tout genre et de toute grandeur.

Le moteur situé à l'arrière vous permet de vous asseoir à l'avant . . . vous assurant ainsi une vision nette, sans obstruction, droit devant vous. Les instruments montés à l'avant sont à peine à une longueur de mancheron de votre œil. Chacun des instruments peut être raccordé ou enlevé en moins de 5 minutes, et le moteur ne consomme que de 2 à 3 pintes d'essence à l'heure.

Lorsque vous y adaptez le plantoir à deux rangs (illustré ci-dessus) vous pouvez planter jusqu'à 25 acres par jour. Avec d'autres instruments vous pouvez planter et cultiver de un à six rangs à la fois. Les roues s'ajustent pour convenir à l'espace désiré de 10 pouces et plus, et vous avez une vitesse facultative de $\frac{3}{4}$ à 7 milles à l'heure.



Tracteur Modèle G
avec faucheuse motorisée
de 5 pieds, montée à l'avant.

Pour **TOUS** travaux sur certaines fermes
pour certains travaux sur **TOUTES** les fermes

ALLIS-CHALMERS
RUMELY LIMITED • TORONTO
CALGARY • EDMONTON • REGINA • SASKATOON • WINNIPEG



**UN PEU
de tout
en AGRICULTURE**

Disponibilité de semences de haute qualité

Pour la prochaine année de production, les cultivateurs canadiens pourront se procurer assez facilement des semences de haute qualité. Voilà une occasion qui ne s'était pas présentée depuis plusieurs années. En 1948, tous savent que les récoltes de blé, d'avoine, d'orge, de graine de lin, de pois et de fèves ont été très fortes. Nous pouvons donc espérer que, plus que jamais, l'emploi de semences de haute qualité se généralisera.

Les pommes de terre dans l'alimentation du bétail

Cette année, nombreux sont les cultivateurs de la province de Québec qui disposent d'un surplus de pommes de terre. Afin de réduire les quantités de tubercules non vendus, il n'y a rien de mieux à faire que de les servir au bétail. Pour les vaches laitières, les pommes de terre sont tout aussi bonnes que les betteraves fourragères. Quant à l'alimentation des porcs, 100 livres de pommes de terre ont à peu près la même valeur alimentaire que 20 livres de grain. De plus, on peut hâter l'engraissement des agneaux en ajoutant des pommes de terre crues à leur ration de grain et de foin. Voilà, en résumé, les résultats obtenus à la suite d'expériences conduites aux Fermes expérimentales fédérales d'Ottawa et de Frédéricton.

Les quantités de pommes de terre à servir pour les diverses classes d'animaux sont à peu près les suivantes:

Vaches laitières: 2 livres de pommes de terre hachées par 100 livres de poids vif, jusqu'à un maximum de 20 livres de pommes de terre.

Porcs à bacon: 6 livres de pommes de terre crues par tête et par jour.

Agneaux: 2 livres de pommes de terre crues hachées.

Dans le cas des vaches laitières, les pommes de terre doivent être données immédiatement après la traite, car le lait prend rapidement un mauvais goût si on l'expose dans une atmosphère saturée d'odeur de pommes de terre.

Le fait d'inclure les pommes de terre dans le programme d'alimentation permettra aux éleveurs de réduire la quantité de grain qu'ils auront à acheter. Mais il y a certaines précautions à prendre: ne jamais servir de pommes de terre gelées ou gâtées. De même, il faut éviter les germes des tubercules car ils peuvent provoquer des troubles digestifs.

Le dépistage des poux chez les bovins

Lorsqu'on rentre les vaches et les génisses à la fin de l'automne et en hiver, elles sont parfois infestées de poux, même si les bâtiments ont été parfaitement nettoyés pendant les mois d'été. En faisant un examen minutieux des animaux, on pourra noter la présence de poux sur la tête et le cou, ou à la base de la queue et sur les quartiers arrière.

Tous savent que les bovins fortement infestés de poux ont une peau terne et sèche et qu'ils sont d'une apparence plutôt rachitique. Un pareil état de santé provoque une diminution dans la production du lait, retarde la croissance et entraîne un coût d'entretien plus élevé. Il est donc important de traiter promptement les animaux atteints.

À la ferme Expérimentale d'Ottawa, on applique une poudre contenant 5 pour cent de DDT. La poudre doit pénétrer le poil. Parfois, une deuxième et une troisième applications sont nécessaires afin de s'assurer que les poux éclos après le premier traitement sont détruits.

On recommande aussi la tonte de la tête, du cou et des quartiers arrière. Cela constitue une nouvelle aide dans le dépistage des poux des bovins, rendant le traitement plus facile et plus parfait.



A compter du 17 janvier



LE BULLETIN DES AGRICULTEURS

en collaboration avec

LE POSTE CKAC

présente

"L'ÉVEIL AGRICOLE"

UN PROGRAMME UNIQUE EN SON GENRE
QUI RÉPONDRA AUX BESOINS DU
CULTIVATEUR ET DE SA FAMILLE

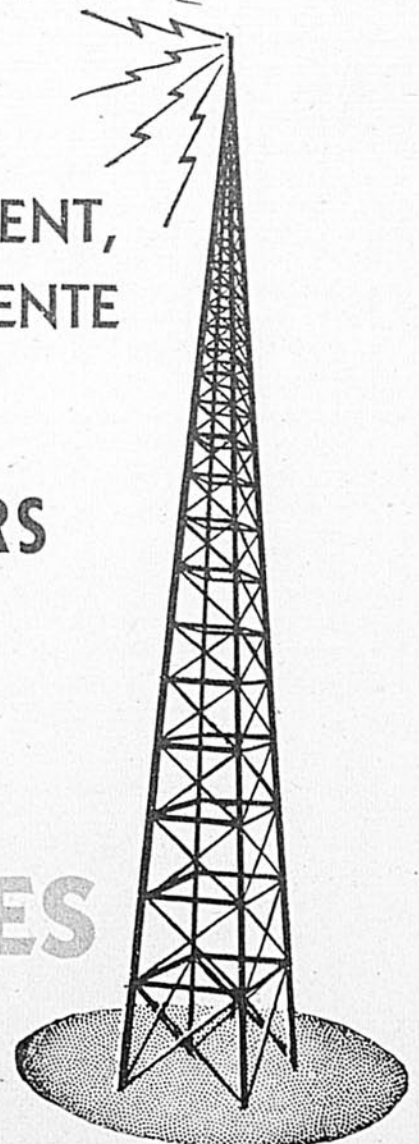
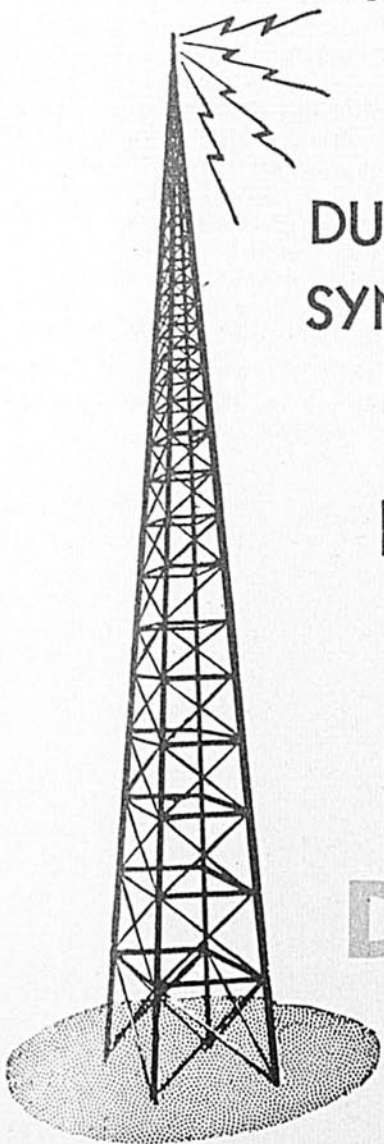
TOUS LES MATINS

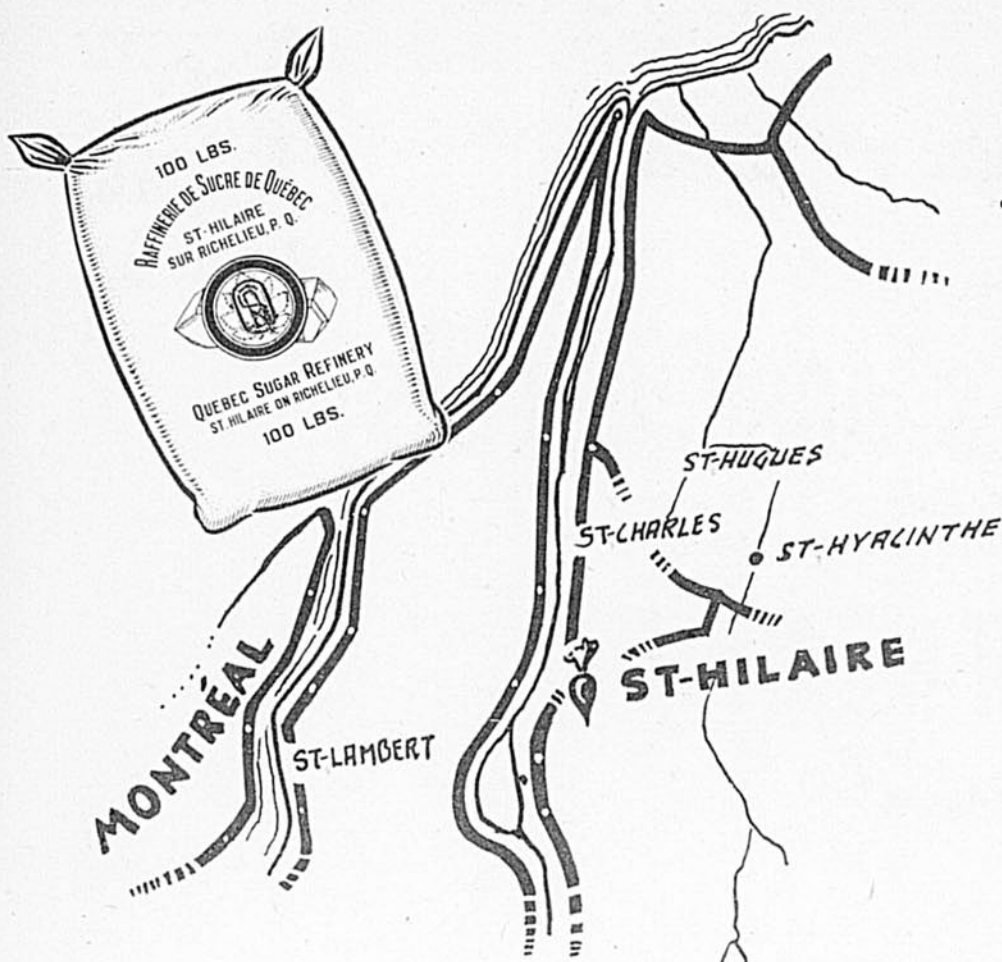
DU LUNDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT,
SYNTONISEZ CKAC À 6 HEURES ET TRENTE

LE BULLETIN DES AGRICULTEURS

EST LE SEUL MAGAZINE
AGRICOLE À VOUS OFFRIR
UN PROGRAMME QUOTIDIEN

DE TRENTE MINUTES





LA BETTERAVE À SUCRE

CULTURE INDUSTRIELLE MIEUX
COMPRISE, MIEUX CONNUE
ET PLUS APPRÉCIÉE

par

GILBERT DIONNE, agronome

secrétaire de l'Association des Producteurs de betteraves à sucre du Québec

D EPUIS son introduction récente dans notre province, la betterave sucrière a suscité un intérêt constant, qu'il s'agisse du cultivateur qui la produit, du fabricant qui la transforme ou du consommateur qui apprécie la haute qualité de son sucre.

Dès les débuts de cette culture chez-nous, nombre d'industriels, de cultivateurs même, se sont souvent demandés si cette industrie était viable, si cette culture pouvait économiquement s'adapter à nos conditions de sol et de climat.

Des experts ont alors répondu dans l'affirmative. Mais il fallait plus pour convaincre toute une population géographiquement située loin des régions où la culture de la betterave est florissante.

Les résultats d'opérations de cul-

ture et d'usinage de la betterave à sucre en 1948 constituent, semble-t-il, la réponse la plus concluante que nous ayons eue à date. En effet, l'expérience acquise tant sur les fermes qu'à la Raffinerie a largement contribué au succès de la dernière année d'opération. Cette industrie vient de franchir, c'est évident, le point critique qui la séparait de la phase expérimentale à la période de production économique proprement dite.

La production de 10,000 tonnes de betteraves en 1947 est passée à 27,500 tonnes en 1948 et les prévisions pour l'année qui commence sont fort encourageantes.

Dans le domaine de l'usinage, la Raffinerie dont la capacité était normalement établie à mille tonnes de betteraves par jour, a dépassé à

plusieurs reprises 1,100 tonnes en 24 heures, réduisant d'autant le coût d'opération. Il y a lieu d'espérer que désormais, avec une production accrue de la betterave, le mot "déficit" soit définitivement banni du vocabulaire de ceux qui parleront de cette industrie québécoise.

Période de stabilisation agricole

Les causes de cette évolution tant du domaine agricole que du domaine de l'industrie peuvent se résumer ainsi. Les cultivateurs ont acquis de l'expérience dans cette production; résultats: sols mieux préparés, fertilisation plus adéquate, meilleurs semis, entretien de culture plus approprié, travaux de récolte mieux organisés, tous des facteurs qui contribuent au meilleur rendement.

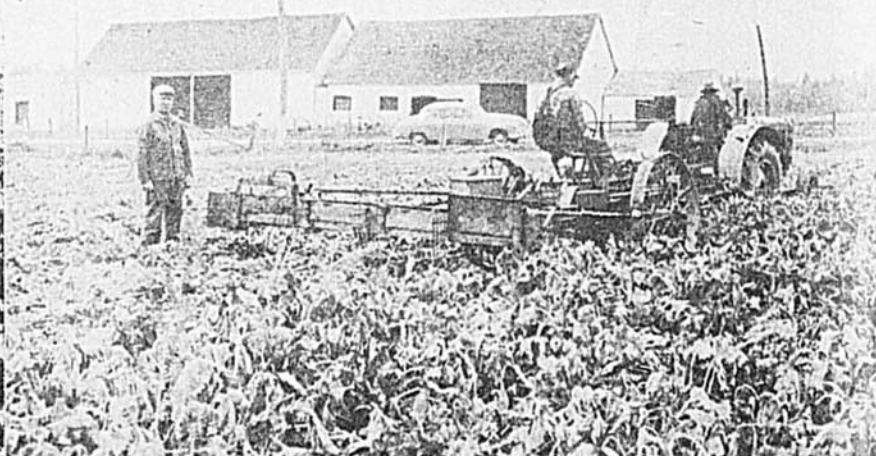
Les cultivateurs réalisent de plus en plus que la betterave comporte trois revenus principaux: les racines vendues à la Raffinerie à prix fixé à l'avance, les feuilles et les collets servis aux animaux ou enfouis dans le sol comme engrais vert et enfin l'augmentation des récoltes qui succèdent à celle de la betterave. Enfin, une des causes d'évolution de cette culture, et qui a son importance, c'est l'amélioration du climat moral qui existe présentement autour de toute cette industrie agricole.

Le cultivateur qui fait un essai sérieux de cette production en devient le meilleur propagandiste; c'est là un fait reconnu de toutes les régions intéressées à cette culture industrielle.

La production de la betterave

Magnifique champ de betteraves à sucre comme il nous sera donné de plus en plus d'en voir dans la province de Québec au cours des années à venir.

Aujourd'hui, les producteurs peuvent se procurer toute une série d'instruments aratoires parfaitement adaptés à la culture de la betterave à sucre.



étant étroitement liée d'intérêt avec la transformation de celle-ci en sucre, pulpe et mélasse, une production accrue doit normalement influencer favorablement l'industrie. Si nous prenons comme exemples des industries analogues de capacité comparable à celle de St-Hilaire, opérant tant au Canada qu'aux Etats-Unis, il nous faut venir à la conclusion que notre industrie de betteraves est parfaitement viable, et que les administrateurs sont en droit d'en attendre des revenus intéressants. Le seul fait que de riches raffineurs de sucre de canne au Canada soient aussi propriétaires de raffineries de sucre de betteraves et qu'ils s'intéressent de plus en plus au développement de celles-ci, suffit, croyons-nous, à rassurer les moins confiants dans l'avenir de notre culture betteravière québécoise géographiquement située à la porte du plus grand marché canadien du sucre.

Dans la province de l'Alberta, il y a actuellement deux puissantes raffineries de sucre de betteraves, propriétés de la Canadian Sugar Refineries, laquelle compagnie est aussi propriétaire d'une immense raffinerie de sucre de canne à Vancouver B. C.

C'est à la demande des cultivateurs de cette province que la Canadian Sugar Refineries, vient de mettre en construction une troisième raffinerie de sucre de betterave, plus puissante que les deux autres et qui sera en opération à la fin de 1949. Cette raffinerie coûtera un peu plus de quatre millions de dollars.

— Possibilités financières —

Le lecteur serait sans doute intéressé à connaître l'état financier d'une raffinerie canadienne de sucre de betteraves, de même capacité que celle de St-Hilaire. Nous tirons d'un dernier rapport sur les opérations de la Raffinerie du Manitoba quelques notes qui serviront à mieux faire comprendre ces raisons de croire en l'avenir de cette industrie chez-nous, lorsque la production aura quintuplé.

Cette usine de Fort Garry, Manitoba, a une capacité de production de 1,500 tonnes de betteraves par jour. Elle peut produire annuellement 36,000,000 livres de sucre blanc, 7,000 tonnes de mélasse et 8,000 tonnes de pulpe sèche.

En 1947, la production de la betterave s'est totalisée à 97,385 tonnes. Cette raffinerie a produit 25,431,000 livres de sucre granulé blanc. Elle a réalisé un profit d'opération de \$413,246, payé \$55,343 en intérêts sur capital, \$149,999 en dépréciation, \$81,000 en impôt. Le profit net de l'opération 1947 se totalise à \$127,084. Chacune des actions privilégiées a rapporté \$8.47 aux détenteurs.

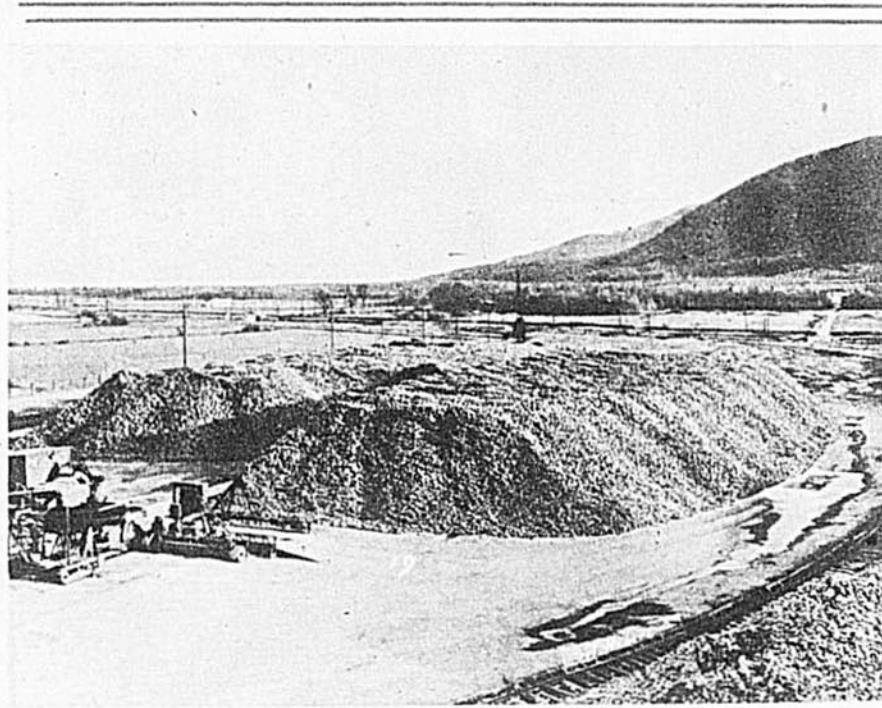
L'usine de sucre de betterave de Fort Garry est la seule raffinerie de sucre au Manitoba. Sa production de 25,431,000 livres en 1947 représentait 65 pour cent de la consommation de cette province.

La Raffinerie de Sucre de St-Hi-

laire a une capacité de production d'environ 25,000,000 de livres par an. Elle est située à moins de 20 milles du plus grand marché de sucre au Canada, Montréal. Sa pleine capacité de production ne représenterait qu'environ 8 pour cent du sucre consommé dans la province de Québec.

Pour ce qui concerne le marché du sucre, les possibilités de développement de cette industrie sont incomparablement plus favorables dans Québec qu'au Manitoba, sans compter que la différence dans les frais de transport favorise notre industrie québécoise.

L'entreprise du Manitoba, tout comme les autres raffineries du genre au monde, a eu ses difficultés au cours des premières années d'opération. Ceci s'explique par le fait qu'une usine d'une telle capacité de production peut difficilement recevoir suffisamment de betteraves dès les premières années. De plus, le



Voici une partie des 27,000 tonnes de betteraves qui ont été récoltées dans la province en '48

cultivateur et le personnel ouvrier de la Raffinerie doivent acquérir de l'expérience, les uns sur la culture, les autres sur la fabrication, avant que l'usine puisse opérer profitablement.

Les chiffres suivants illustrent bien cet avancé: encore au Manitoba, le capital privilégié de la Raffinerie porte un intérêt de 6 pour cent. La première année d'opération (1941), cette usine n'a pu payer en profit par action privilégiée que \$3.91; en 1947, elle payait \$8.47 par action.

Cette raffinerie de Fort Garry peut servir d'exemple pour notre industrie du Québec, tout en tenant compte que notre usine de St-Hilaire est géographiquement mieux située pour l'organisation de la culture, la production et la vente du sucre, de la pulpe et de la mélasse de betterave à sucre.

La valeur de la betterave à sucre

La culture de la betterave à sucre,

dans tous les pays du monde, a été et demeure le pivot du progrès, assurant l'augmentation de rendement des autres cultures, l'accroissement des têtes de bétail, une production plus grande de viande, de lait, de beurre et de fromage. On peut évaluer à plus d'un tiers l'augmentation de rendement qui a suivi l'introduction de la betterave dans les assolements.

La betterave augmente les revenus de la ferme et favorise toute une série de progrès agricoles tels: le labour profond, les travaux d'ameublissement, les semis en lignes, les sarclages, l'emploi des engrais chimiques, la nécessité de se procurer un équipement de ferme plus adéquat, etc.

La culture de la betterave a été et restera pour l'agriculture une merveilleuse éducatrice. Les rendements élevés des céréales sont liés à l'existence simultanée de la culture de la betterave. Celle-ci exige, il est

pendant six mois de l'année, soit d'octobre à mars, les sous-produits de la betterave sucrière assurent la subsistance du bétail, ce qui permet de la considérer comme une plante fourragère essentielle. Une acre de betterave à sucre procure plus de ressources fourragères pour l'hiver qu'une acre de prairie en été.

La betterave est la plante nettoyante idéale des terres. Elle a le privilège d'une grande régularité de production qui l'oppose aux risques atteignant les autres plantes industrielles plus spéculatives généralement; elle ne nécessite pas les traitements fongicides et insecticides que requièrent beaucoup d'autres cultures.

Nous pouvons aussi ajouter que la betterave résiste mieux que d'autres aux conditions adverses de température.

Facteur de progrès, la betterave est aussi inspiratrice de la mécanisation agricole. Elle est un produit dont le cultivateur connaît le prix de vente même avant de la semer. Il est assuré de vendre la totalité de sa récolte sans considérations de la forme ou de la grosseur.

— Le passé est garant de l'avenir —

La Province de Québec est dotée d'une industrie agricole de grande valeur, L'INDUSTRIE DE LA BETTERAVE A SUCRE. Les cultivateurs ont acquis beaucoup d'expérience dans cette production au cours des dernières années. Ils savent maintenant que nos sols et notre climat conviennent parfaitement bien pour une telle culture. Ils en reconnaissent la valeur améliorante sur leurs terres, la stabilité de son prix et la certitude du marché. C'est aujourd'hui une production mieux comprise.

La raffinerie vient de faire un grand pas vers le progrès. Le personnel ouvrier a acquis une expérience incontestable. La production du sucre se fait maintenant sur une base plus économique. Déjà, l'on réalise que l'augmentation en volume de la production de betterave est le facteur qui conduira sûrement cette usine au succès mérité, dans un avenir que nous avons des raisons de croire très prochain. L'exemple de la Raffinerie du Manitoba peut servir à convaincre les plus sceptiques. La valeur agricole et industrielle de la betterave à sucre ne tardera plus maintenant à être reconnue de tous.

Nous avons raison de croire au succès de cette industrie agricole en considérant les résultats du passé. L'année nouvelle nous apparaît très prometteuse si l'on en juge par l'intérêt grandissant des cultivateurs pour cette culture.

L'industrie de la betterave à sucre est maintenant sur la voie du succès parce qu'elle est MIEUX CONNUE, MIEUX COMPRISE ET PLUS APPRECIÉE.

GAGNANTS SUCCESSIFS!

De 1943 à 1948 inclusivement, des animaux nourris de Ful-O-Pep Quaker se classent premiers à la "Central Canada Calf Club Class".



1943 — 1ère d'une classe de 77 Glenholm Marathon Lassie, propriété de F. C. Eligh, Finch, Ont.



1944 — 1ère d'une classe de 87 Willola Betty Pathfinder, propriété de W. J. Fawcett, Winchester, Ont.



1945 — 1ère d'une classe de 99 Willola Daisy Supreme, propriété de W. J. Fawcett, Winchester, Ont. Aussi All-Canadian Heifer Calf, 1945.



1946 — 1ère d'une classe de 120 Murraydale Rosalie, propriété de H. M. Scott, Martintown, Ont.



1947 — 1ère d'une classe de 133 MacBarr Alertness Wendie, propriété de R. H. McIlquham, Lanark, Ont.



1948 — 1ère d'une classe de 127 Willola Pauline Bellringer, propriété de W. J. Fawcett, Winchester, Ont.

FUL-O-PEP QUAKER

favorise une croissance rapide et une santé robuste

Il est facile d'élever des veaux à la Ful-O-Pep. Il suffit de commencer à leur donner des Comprimés de Moulée pour Veaux Ful-O-Pep Quaker, lorsqu'ils ont trois jours, avec le premier bol de lait. Ensuite lorsqu'ils ont trois semaines, on leur donne de la Moulée de Tarissement Ful-O-Pep Quaker en plus. Les veaux élevés avec Ful-O-Pep sont gros et

solides, ils ont le poitrail fort, ils sont bien pris du milieu, ils ont la peau souple et le poil soyeux. Les veaux élevés à la Ful-O-Pep souffrent rarement de diarrhée et de troubles digestifs.

Pour avoir tous les détails sur cette façon améliorée d'élever de bons veaux, voyez aujourd'hui votre distributeur local Ful-O-Pep.



Brochure Gratuite!

Plusieurs chapitres intéressants sur le soin et l'alimentation des jeunes veaux. Vous dit comment élever de bons veaux tout en épargnant de \$25 à \$30 par veau sur le coût d'élevage. Cette précieuse brochure est gratuite... faites venir votre exemplaire aujourd'hui!



POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI!

A: La Compagnie Quaker Oats du Canada Limitée, 266 ouest, rue Notre Dame, Montréal, P.Q.

Hâtez-vous de m'envoyer GRATIS et franco mon exemplaire de: "Épargnez du lait et élevez de bons veaux", qui m'indique comment épargner de l'argent en employant un minimum de lait entier.

Nom.....

Adresse.....

Ville ou R.R. no..... Prov..... BA.

(signé) W. J. Fawcett

Winchester, Ontario

"Mes veaux profitent bien grâce aux Comprimés de Moulée pour Veaux Ful-O-Pep. Ils sont développés, et ils entrent dans l'arène en parfait état, et sans excès de graisse. Ful-O-Pep a fait ses preuves à ma satisfaction".

CE QU'ON NOUS ÉCRIT...

PEU ENTHOUSIASTE DE LA VILLE

12 décembre, 1948

Monsieur,

A mon avis, on ne prêchera jamais trop contre l'exode rural. Si les gens de la terre savaient combien il est dur de demeurer à la ville après avoir connu les nombreux avantages que procure la vie à la campagne.

Aujourd'hui, je vis à l'étroit à la ville où, comme tout décor, on ne voit que des cours sales et de vieilles bâtisses. L'air y est vicié et l'espace manque. Ce qui est pis, je dois me contenter de ces conditions car je sais que les beaux quartiers de toutes les villes sont pour ainsi dire réservés aux "gens en moyen".

Que nos cultivateurs y pensent deux fois avant de quitter leur terre. Malgré tous les efforts qu'ils doivent fournir, c'est là, et non à la ville, qu'ils trouveront la joie de vivre.

M. X.

Trois-Rivières, Qué.

★ ★ ★

9 novembre 1948

Madame,

Votre courrier avait déjà captivé mon intérêt depuis un certain temps mais j'avoue en toute sincérité que le bref aperçu sur la vie d'Alice Ber, paru dans votre édition d'août, a gagné toute ma confiance. Sa psychologie se lie si intimement à son grand cœur que j'ai toujours la certitude de recevoir d'elle un bon mot.

Jeanne Chaput
St-Adolphe, Manitoba

★ ★ ★

L'ATELIER SUR LA FERME

7 décembre, 1948

Monsieur,

Il me fait plaisir de vous féliciter pour la publication de "L'Atelier sur la Ferme" qui rend de grands services aux cultivateurs.

Edgar Bourque
La Vernière,
Îles de la Madeleine

★ ★ ★

3 décembre, 1948

Monsieur,

Quelques fois j'ai mis en pratique les suggestions de vos abonnés que vous publiez dans "L'Atelier sur la Ferme" et je m'en suis toujours bien trouvée.

Mme Henri Rouleau,
Eaglesham, Alberta

N.D.L.R.—A cause du grand nombre de suggestions reçues depuis quelques mois, c'est notre plus grand désir de faire plus large l'espace réservé à L'ATELIER SUR LA FERME. Espérons que, d'ici peu, il nous sera possible de réaliser ce projet.

CULTIVATEURS-LAITIERS,

voulez-vous abaisser votre
coût de production du lait?

par JEAN PERRON, agronome

CETTE question posée à nos cultivateurs entraîne inévitablement une réponse affirmative. Tout propriétaire d'un troupeau laitier, en effet, est convaincu que la diminution du coût de production du cent livres de lait sur la ferme est le seul moyen d'élargir ce qu'il est convenu d'appeler la "marge de profit" ou l'écart qui doit nécessairement exister entre ce que coûte le lait et son prix de vente. Comment alors influencer le coût de production du lait sur la ferme?

Des recherches ont été faites depuis quinze ans auprès des membres de la Société de Production Animale du Comté des Deux-Montagnes et ces recherches nous ont conduits à la conclusion suivante: le rendement annuel de la vache laitière est le seul facteur, ou du moins le facteur le plus important, qui influence en plus ou en moins le coût de production du lait sur la ferme. Donc, le cultivateur-producteur de lait, intéressé à abaisser son coût de production, devra prendre les moyens d'obtenir un plus haut rendement de ses bêtes laitières. Disons tout de suite que nous ne considérons comme rendement rémunérateur que celui dépassant 8,000 livres de lait par vache par année. Nous allons indiquer, toujours en nous inspirant des rapports de la Société de Production Animale du Comté des Deux-Montagnes, les facteurs déterminant une augmentation du rendement moyen par vache, entraînant, par conséquent, une diminution du coût de production du cent livres de lait.

Durée de la lactation

Ce premier facteur intéresse surtout les producteurs de lait pour les beurrieres et les fromageries ou ceux qui ne font pas de lait en hiver, c'est-à-dire en janvier et février. Sur ces fermes, la production cesse vers la mi-décembre. On conçoit facilement qu'une vache aura de la difficulté à produire 8,000 livres de lait ou plus si elle ne commence pas à produire à bonne heure au printemps. Il est certain que si toutes les vaches que nous trouvons actuellement sur nos fermes entraînent en production durant le mois de mars, au lieu d'attendre pour débiter en juin, juillet et parfois en août, le rendement moyen des vaches dans la province ne serait pas ce qu'il est actuellement. Pour y arriver, il faut, autant que possible, que toutes les vaches du troupeau soient saillies durant le mois de juin. On ne saurait trop

insister sur le fait que les saillies doivent être contrôlées. C'est le seul moyen d'avoir des vélages hâtifs au printemps.

Contrôle de la production

L'édification d'un troupeau à rendement rémunérateur est une affaire de longue haleine. On y réussit en éliminant toutes les mauvaises productrices et en élevant les génisses qui proviennent des meilleures bêtes, c'est-à-dire en faisant de la sélection basée sur le rendement en lait et en gras.

Une vache qui ne donne que 3,000 ou 3,500 livres de lait par année est une pensionnaire qui vit aux dépens des autres bêtes du troupeau, en ce sens qu'elle rend nuls les profits réalisés par les vaches à haute production. Comment identifier les pensionnaires? Cette identification ne peut pas se faire simplement à l'oeil; d'où nécessité de recourir au moyen actuellement employé partout pour faire une juste et sévère sélection des vaches laitières: le contrôle laitier.

Ce moyen pourtant fort simple a effrayé beaucoup de cultivateurs qui ont préféré suivre la routine plutôt que de le mettre en pratique. Le contrôle est certainement le levier de commande de l'industrie laitière, le moyen le plus rapide pour obtenir un troupeau composé uniquement de bêtes rémunératrices.

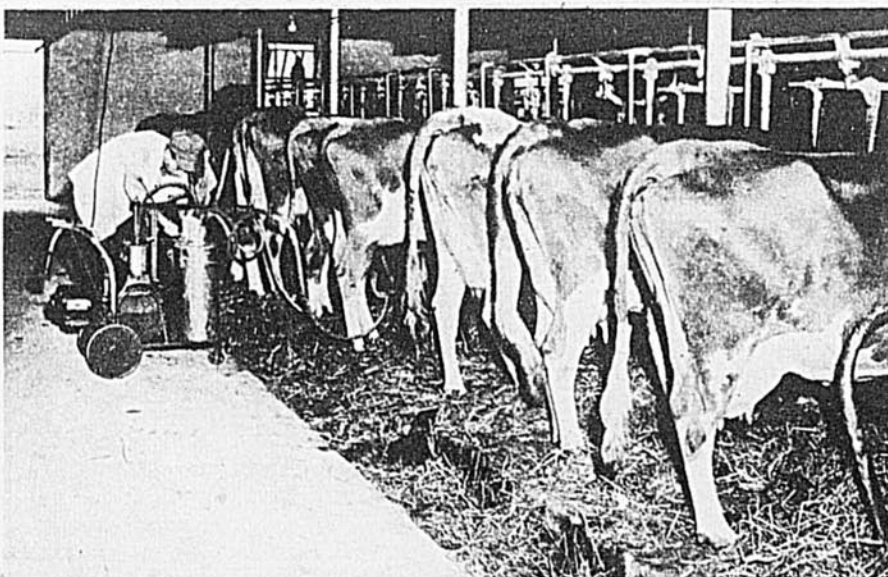
Nos éleveurs de bétail pur-sang savent qu'ils peuvent contrôler la valeur de leurs animaux par le système de contrôle fédéral. C'est un système exclusif. Quant aux éle-

veurs de bétail croisé, et ils sont en majorité, ils peuvent contrôler d'une manière tout aussi efficace le rendement de leurs bêtes soit en faisant partie de sociétés de contrôle, soit en s'adressant directement au Ministère Provincial d'Agriculture.

Choix d'un géniteur

Le choix du taureau laitier est le principal facteur de l'amélioration du troupeau. C'est lui surtout qui transmet à ses descendants l'aptitude à produire un lait abondant et riche en gras. On dit habituellement que le taureau est la moitié du troupeau. Bon ou mauvais raceur, le taureau fait la valeur du troupeau puisqu'il le met à son niveau. C'est se rendre un bien mauvais service que de mettre à la tête du troupeau un sujet qui n'a pas de généalogie ou, en d'autres termes, un sujet dont on ne connaît pas les parents. Que penser des cultivateurs qui affirment posséder un bon taureau quand ils ne peuvent nous dire le rendement en lait et en gras de sa mère. Quel risque prennent ces gens! Ce qu'il y a de fâcheux en ceci, c'est que la valeur du taureau ne se révèle qu'après quelques générations, c'est-à-dire quand ses génisses sont en lait.

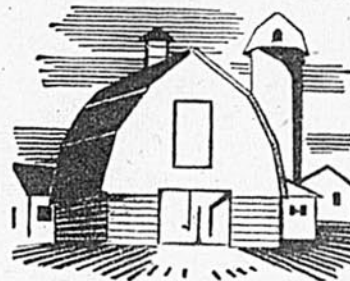
Sur quoi doit-on se baser quand on choisit un taureau? S'il est jeune, c'est sur les records de production de sa mère et de sa grand-mère. Des records seront aussi élevés que possible, tout en étant en rapport avec le montant d'argent dont on dispose. Un très bon taureau laitier est "bon marché" à n'importe quel prix tandis qu'un mauvais sujet est trop cher au prix



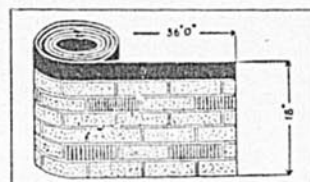
Lorsqu'un troupeau laitier est bien conduit toute l'année durant, le propriétaire éprouve une satisfaction légitime à chacune des traites.

TÔLE

ET
Matériaux de construction



Tôle gaufree "ROYAL" en aluminium 1ère qualité, gauge 24, feuilles de 36 pouces de largeur couvrant 32 pouces, Feuilles de 6, 7, 8, 9, 10, 10½, 11, 11½, 12, 12½, 13, 13½, 14 et 14½ pieds de longeur. Economisez en employant des feuilles appropriées à votre toit. L'avantage à employer des feuilles longues est la diminution des joints et par là se posent plus vite, sont plus étanches et donnent à votre couverture une plus belle apparence. PRIX SPÉCIAUX pour tôle d'aluminium de 23 pouces de largeur. Estimés et échantillons envoyés gratuitement en nous envoyant la grandeur de la couverture, soit du faite et des chevrons.



PAPIER IMITATION DE BRIQUE en rouleau "ALGO-BRIQUE"

Couleurs rouge, vert, chamois, et gris avec joints noirs ou blancs. Papier à couverture en rouleau couleur rouge, vert et bleu. Bardeaux Asphalte, couleur rouge, vert et bleu. Imitation de Brique par planche, Planche murale: 4 x 8. Laine Minérale, Vitre pour châssis, doubles ou simples. Nous acceptons aussi des commandes pour tôle galvanisée Gaufree "Royal".

SPÉCIAL

Papier à couverture, rouge, granulé, 36 pouces de largeur, pesant 90 livres au rouleau, couvre 100 pieds de surface, première qualité. Prix régulier, \$3.95 le rouleau, réduit à \$3.00 le rouleau. Aussi papier à couverture 3 plis, surface unie pesant 55 lbs, couvrant 100 pieds carrés, prix régulier \$3.40 le rouleau réduit à \$2.40 le rouleau. Autres SPÉCIAUX: imitation de brique en rouleaux couleurs rouge, vert, chamois, gris avec joints noirs, un rouleau couvre 50 pieds carrés. Cette ALGO-BRIQUE fut endommagée dans la manipulation, nous la vendons au prix réduit de 1.40 le rouleau, clous inclus. 25% comptant avec la commande, la balance sur réception. Ce spécial n'est valable que pour janvier.

Marchandise en main pour expédition immédiate.

Prix et échantillons envoyés sur demande

A. L. GONNEVILLE Mfg.

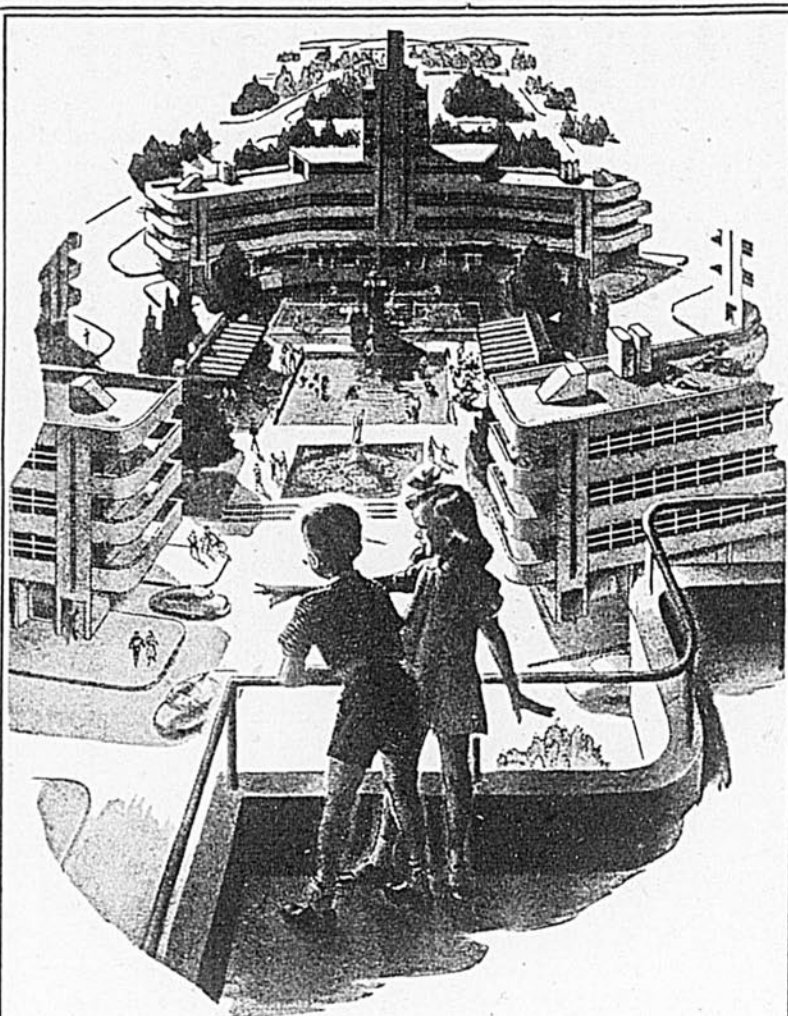
CHARENTE Co St-Maurice, P.Q.
Tel.: 23

PEINTURE GARANTIE directement du manufacturier

\$3.00 le gallon
VERNIS — ÉMAIL

Demandez notre liste de prix
Cie de Peinture et Vernis
"ENO"

8614 de l'Épée
MONTREAL 15



Que sera le monde dont nos enfants hériteront ?

● Ce sera probablement un monde meilleur sous tout rapport.

Ce sera certainement un *monde plus sain*. Car la science s'efforce sans cesse de trouver de nouveaux moyens plus efficaces de traiter et de prévenir la maladie.

Mais la tâche est énorme — *et coûteuse*. C'est ainsi que les compagnies d'assurance-vie au Canada ont versé des fonds considérables afin de faciliter les recherches en médecine — particulièrement dans le domaine de la médecine préventive.

Grâce à cette importante contribution, un plus grand nombre de savants et de chercheurs peuvent travailler dans des laboratoires bien équipés pour faire la lutte au cancer, à la tuberculose et à la paralysie infantile. Le progrès se fait également sentir dans la nutrition, les soins prénatals et l'hygiène dentaire. L'adresse et le dévouement que ces savants apportent à leur travail promettent un nouvel affranchissement de la maladie.

En appuyant leurs efforts, les compagnies d'assurance-vie contribuent à rehausser le niveau de la santé nationale.

En achetant de l'assurance-vie, *vous* contribuez à créer un monde plus sain pour vos enfants.

Un message des compagnies d'assurance-vie au Canada et de leurs agents.

Tout bon citoyen doit posséder de
L'ASSURANCE-VIE

LR-78F

du boeuf ou même si on le reçoit en cadeau.

En aucun cas, les cultivateurs, même ceux qui débutent en élevage, ne devraient choisir un taureau dont les parents n'ont pas produit au moins 10,000 livres de lait et 400 livres de gras.

Le meilleur moyen d'éviter des erreurs dans le choix du taureau est de choisir un sujet âgé, dont on peut apprécier la production des filles.

On estime que les troupeaux améliorés par un excellent taureau rapportent de 40 à 50 pour cent plus de bénéfice que les troupeaux communs.

Alimentation rationnelle des vaches en production

Une production abondante de lait demande en tout temps une certaine quantité de matériaux nécessaires à cette production. Lorsque la ration est mal équilibrée, insuffisante, la bête pourra maintenir son rendement pendant un temps en puisant dans ses réserves. Elle maigrit alors et ses réserves épuisées, la sécrétion diminue.

Une partie de la nourriture consommée sert à l'entretien de la vache; le surplus sert à la sécrétion du lait. Pour que la production se maintienne à son niveau normal, sans diminution brusque, cette deuxième partie de la ration doit être proportionnelle au rendement en lait et en gras.

Inutile de songer à produire du lait de façon économique sans utilisation de concentrés; les quantités ne sont pas nécessairement considérables mais elles devront être proportionnées au rendement.

Il faudrait être convaincu que l'utilisation des moulées n'est pas du gaspillage. Les bonnes vaches ont un pouvoir d'achat pour les concentrés qui est parfois de beaucoup supérieur au prix de vente de ces mêmes moulées.

Conclusion

L'écart entre le coût de production du lait et son prix de vente peut s'élargir de deux façons: a) par l'augmentation du prix de vente: ce moyen n'est pas accessible facilement au cultivateur; b) par la diminution du coût de production, mode qui est à la portée de tous. Le coût de production du lait est inversement proportionnel au rendement des vaches. En d'autres termes, plus le rendement est élevé, plus le coût est bas. Donc, toute la question se résume aux moyens à prendre pour l'obtention de meilleurs rendements. Nous avons indiqué ces quelques moyens, mis à la portée du cultivateur de bonne volonté. C'est un programme chargé, il est vrai, dont la mise en pratique doit s'échelonner sur une période de quelques années, mais dont les résultats sont assurés.

La favorite des limeurs de scie à main



Prenez une mince lime triangulaire Black Diamond, passez-la sur les dents de votre scie à main et constatez par vous-même pourquoi elle est devenue la favorite de tant de limeurs de scies.

Elle possède un mordant doux et régulier... aiguisé rapidement et avec précision... rend les pointes et les côtés uniformément tranchants. De plus, la mince lime triangulaire Black Diamond conserve sa puissance "d'aiguisage" longtemps après que d'autres limes ont été rejetées.

Votre quincaillier peut vous approvisionner et sera heureux de vous guider dans le choix des limes qui conviennent le mieux à vos scies.

— Demandez la copie gratuite de "L'aiguisage des scies est aussi un Art!" — un dépliant illustré traitant de l'aiguisage des scies à main.

NICHOLSON FILE COMPANY
Port Hope, Ontario

**BLACK
DIAMOND
FILES**

FOR EVERY PURPOSE
MADE IN CANADA BY CANADIANS

**GRATIS
ELEVUSE.**

Adresser une carte aujourd'hui pour plus amples détails
MÈRE NATURE SMITH
d'avance pour les plans et la chauffelette



ELEVAGE MOINS COÛTEUX, PLUS SIMPLE, à l'aide de ce SYSTÈME SURPRENANT

Au lieu d'acheter un poulailler d'élevage de \$60 et un poêle de \$10 vous pouvez vous procurer une éleveuse Mère Nature Smith qui combine les deux. Tout ce que vous avez à payer pour ce qui vous est fourni est \$4.75.

Chaque unité d'élevage logo jusqu'à 150 poussins

Chaque unité peut recevoir jusqu'à 150 poussins pendant 6 à 8 semaines — utilise un gallon de kérosène par semaine. Vous pouvez élever autant de poussins que vous désirez en employant plus d'unités.

Facile à nettoyer — Sûre — Sanitaire
C'est le système le meilleur marché que nous connaissions. Pas nécessaire de se lever la nuit pour voir si les poussins ont chaud! Sûre! Sanitaire — plus d'entassement! Construit à la maison, rapidement, facilement d'après des plans simples que peut comprendre un garçon de 15 ans, utilisant du bois de rebut, des vieilles boîtes ou du bois neuf si désiré. Plans et poêle fournis pour la somme de \$4.75 payée d'avance. Informez-vous de cette invention surprenante dès maintenant — avant que vos poussins nous arrivent! Nous expédions port payé et nous nous occupons de tous les détails de douane.

Demandez tous les détails aujourd'hui, une carte postale suffira.

J. A. SMITH CO.
Boîte 5606 A, St. Thomas, Ontario



Furetages Agricoles

par **GEORGES MAHEUX**, agronome

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ ROYALE DU CANADA

Un trésor dont nous ignorons
la valeur ..

Pour restaurer la fertilité de nos sols, dont la carence en matière organique (ou humus) est de plus en plus accusée sur des milliers de fermes, deux experts s'accordent à dire que Québec devrait sans tarder utiliser les immenses richesses de ses tourbières.

M. Bruno Landry, D.Ph., agriculteur, 3: V: 216-230) rappelle qu'en utilisant la tourbe comme litière et comme matière absorbante du purin, tout cultivateur peut augmenter considérablement le volume et la qualité du fumier. Desséchée ou pulvérisée, la tourbe "est l'absorbant idéal à épandre dans les rigoles à purin des étables et des porcheries". Une expérience faite à la Station Expérimentale de Geneva, sur la conservation du fumier de cheval, démontre que la tourbe est, après le phosphate-étable, l'absorbant qui conserve le mieux l'azote de ce fumier.

D'autre part, au récent congrès de l'Association des Ingénieurs forestiers, le Dr Aurèle Richard a présenté un travail sur les tourbières du Québec. Notre province serait une des régions les mieux pourvues du globe à ce point de vue. Nous avons de nombreuses et riches mines de tourbe à proximité des zones cultivées. Il serait donc facile d'exploiter au bénéfice de l'agriculture ces trésors de matières organiques. Avec une organisation "ad hoc" nous pourrions rapidement transformer à bon compte — en une dizaine d'années — des milliers de terres pauvres en autant de terres fertiles. Le temps est venu pour l'Etat d'accorder à ce mode d'amélioration foncière la même attention intelligente et généreuse qu'il applique présentement au drainage des terres.

Quand la sève se gâte

Tout sucrier sait par expérience que la sève d'érable est parfois brouillée, décolorée. Quelle en est la cause? K. C. Holgate, de la Station Expérimentale de Geneva, prétend que cela est dû à des bactéries. Dès que la température s'élève au-dessus de 40°F la sève renferme des millions de bactéries. Holgate a réussi à prélever de la sève aseptique. A l'abri de toute contamination bactérienne, l'eau d'érable coule plus longtemps, reste limpide, et donne un sirop de choix. Vu l'impossibilité d'exclure complètement

les bactéries dans la pratique courante, l'auteur recommande aux exploitants d'érablières: 1-propreté méticuleuse des récipients; 2-récolte régulière et rapide de la sève; 3-fraisage des entailles infectées. Il assure que les résultats sont très satisfaisants. Une formule qui, en échange de soins si peu compliqués, donne des produits de qualité, vaut certes la peine d'être mise à l'essai. (Farm Research, janvier 1948).

Merveille qui enfonce les pyramides!

Le génie de l'homme a depuis longtemps, par ses réalisations, laissé loin en arrière les tombeaux des pharaons. Les pyramides honoraient les morts, tandis que l'homme fait maintenant des choses étonnantes pour conserver la vie.

Tel est le cas du miracle opéré par un groupe de techniciens en conservation des sols. Dans une seule journée de travail ils ont transformé complètement une terre de 168 acres, terre abandonnée, usée à la corde, ravagée par l'érosion, en une terre nivelée, sans ravins, labourée, hersée, ensemencée, fertilisée, clôturée, etc. Le propriétaire a dû se croire transporté au pays des rêves. En moins de 24 heures, voir une ferme perdue remise sur pied par plan complet de restauration, c'est bien suffisant pour jeter dans l'étonnement. Tel est le résultat obtenu par le génie de l'organisation, mis au service d'une technique sûre et secondée par de puissantes machines.

Cela se passait chez nos voisins des Etats-Unis, il y a quelques mois. Le service de Conservation des Sols a voulu démontrer par là comment la volonté, alliée à la science, pouvait faire des merveilles. On assure que plus de 60,000 personnes ont assisté à cette monstrueuse démonstration. Six mois d'études, de préparation systématique, de mobilisation d'hommes et d'outillage, ont eu raison des difficultés de tous ordres. H. H. Bennett, le grand apôtre de la conservation des sols aux Etats-Unis, avait bien raison d'affirmer que "l'importance historique de cette mémorable journée dépassait de beaucoup la construction des pyramides". Nous ne manquons pas de terres propres à de tels essais de restauration. Mettons-y le temps, mais, de grâce, allons-y résolument. (Voir Better crops, octobre 1948, pages 28-30).

Le monde est-il menacé de famine?

Une polémique qui dure depuis longtemps met aux prises pessimis-

tes et optimistes. Au début du XIXe siècle, l'économiste anglais Thomas Robert Malthus avait prédit que la terre serait bientôt incapable de nourrir l'humanité. Il écrivait que la guerre, la peste, la famine, résultant du surpeuplement, décimeraient le genre humain. Or, la prédiction de Malthus ne s'est pas réalisée, bien qu'en cent ans la population du globe soit passée d'un billion à deux billions. La durée de la vie s'est même étendue considérablement et le régime alimentaire s'est amélioré parce que le génie de l'homme a su mieux utiliser les ressources de la nature.

Pendant combien de temps cette situation se maintiendra-t-elle? William Vogt, auteur de "Road to Survival", est nettement pessimiste et prêche ouvertement la restriction des naissances pour éviter une catastrophe. Il en tient que la terre (cultivable) est "statique" et reste telle indépendamment de ce que peut faire l'homme. Les fervents de la conservation soutiennent au contraire que la terre est "élastique", c'est-à-dire qu'elle peut être améliorée et peut produire davantage; que des sols pauvres peuvent être transformés en terres fertiles — et les faits leur donnent raison. L'homme est le maître du sol et non son esclave. Selon la façon dont il l'utilise, il en accroît la production ou la ruine. Des terres littéralement créées par l'homme rendent aujourd'hui 86 minots de maïs à l'acre. Le rendement des travailleurs du sol est 2½ fois ce qu'il était il y a 50 ans. En 1787, aux Etats-Unis, il fallait le travail de 19 cultivateurs pour nourrir une seule personne en plus d'eux-mêmes. Aujourd'hui, ces 19 cultivateurs récoltent suffisamment pour se nourrir et pour nourrir en outre 56 américains et 10 autres personnes dans d'autres pays. Le Dr Robert M. Salter affirme que si l'intelligence et le travail du cultivateur s'unissent à la science pour traiter le sol comme il doit l'être, le monde peut produire en 1960 deux fois plus de vivres que n'en réclame la F.A.O. pour assurer à toute la population du monde un régime alimentaire généreux. A ce compte, la terre de Québec aurait des possibilités illimitées. Il nous appartient de les faire valoir en mettant à contribution les méthodes de conservation des sols qui ont produit chez nos voisins des résultats aussi étonnants qu'encourageants.



UTILISEZ
**L'HUILE ECLECTRIC
DR. THOMAS**

Ce remède renommé à toutes fins fut utilisé efficacement depuis plus de 75 ans pour traiter la colique, la maladie des chiens, la courbe, et autres maladies des chevaux et bestiaux. Elle est efficace pour la Volaille souffrant de diphtérie, rhumes, chancres et blessures.

L'Huile Eclectric du Dr. Thomas est aussi excellente pour l'usage par la famille dans le but de soulager les courbatures, douleurs, muscles forcés et contusions, douleurs de rhumatisme, la toux, les rhumes et les coupures.

DTF-IF

NORTHROP & LYMAN CO., LIMITED
TORONTO CANADA

"JE CRIAIS DE DOULEUR"

"Je souffrais tellement, que je criais de douleur," écrit Mme Dorothy Ward, Rockwood, Ont., en décrivant une attaque de Sciatique très douloureuse. "La douleur à la hanche et à la cuisse était si grande que je pouvais à peine poser le pied sur le plancher. J'avais entendu des annonces T-R-C Templeton à la radio. Découragée de tant souffrir, j'envoyai ma fille m'acheter une boîte de T-R-C Templeton. Dès la première dose, elles me soulagèrent. Pour cela, je ne puis que me confondre en remerciements, car j'ai tellement souffert."

Ne vous découragez pas si vous souffrez de douleurs Sciatiques, Rhumatismes, Arthritiques, Névritiques, ou de Lumbago ou Névralgie. Plus de 19 millions de T-R-C ont été prises l'an dernier — pour le soulagement rapide de ces douleurs cruelles. Achetez des T-R-C Templeton aujourd'hui. 60c et \$1.25, tous comptoirs de pharmacie. T-810F

**MONTRES-BRACELETS
GRATIS**



Pour Dames et Messieurs et prime spéciale de promptitude. Pour la vente de 30 bouteilles de parfum de luxe de .10 à 30 cents. Aussi Coutellerie de 16 morceaux, 1 Paire de Couvertes, Lampes, Couvertes en Edredon, Robe de chambre, Parapluie, Etc.

Demandez notre catalogue

AMERICAN MAIL DEALERS
55-D rue St. Anselme, Québec



• HUIT TRANSPARENTS
• VRAI CUIR MAROQUIN
• FERMETURE-ÉCLAIR

Gratias

GAGNEZ DE L'ARGENT ou de très belles primes, facilement et gratuitement en vendant 76 paquets de graines de jardin à 10c le paquet.

C'est si facile: Vous n'avez qu'à montrer vos graines à vos voisins pour les vendre.

RIEN A DÉBOURSER

Demandez-nous 76 paquets de graines assorties et notre catalogue de beaux cadeaux gratuits. Vous nous enverrez l'argent après avoir terminé votre vente et nous vous retournerons ensuite la prime que vous choisirez.

Garçons et Filles écrivez immédiatement.

PRIMES DE LUXE ENA
NEUVILLE P.QUE.

Étonnante AUBAINE en PORCELAINE dans le GRUAU QUAKER!

Demandez le paquet
portant l'indication
"PORCELAINE"



Dans chaque paquet de Gruau Quaker portant l'indication "Porcelaine", vous obtenez une aubaine—l'un des jolis morceaux suivants en belle Porcelaine: une assiette, une tasse et une soucoupe, un plat à céréales ou à fruits. Commencez votre service maintenant! Et le Gruau Quaker aussi est une aubaine en fait d'aliment nourrissant. Il coûte encore moins de 1¢ la portion!

La Compagnie
Quaker Oats du
Canada Limitée

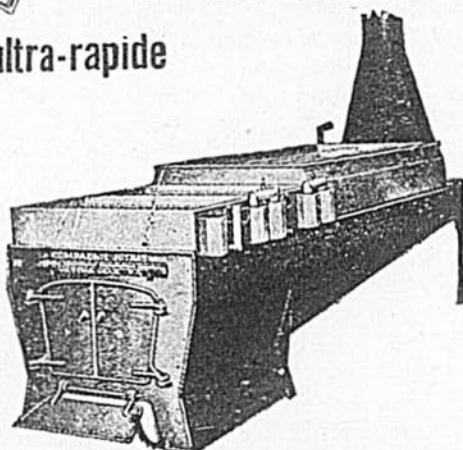
**MANGEZ du GRUAU QUAKER
SOURCE D'ÉNERGIE**



**L'ÉVAPORATEUR ultra-rapide
"JUTRAS"**

Procurez-vous la machine la plus perfectionnée, celle qui évapore la sève le plus rapidement, qui sauve du combustible et qui exige la plus minime mise de fonds. "14 grandeurs à votre choix. 25 à 265 gallons à l'heure".

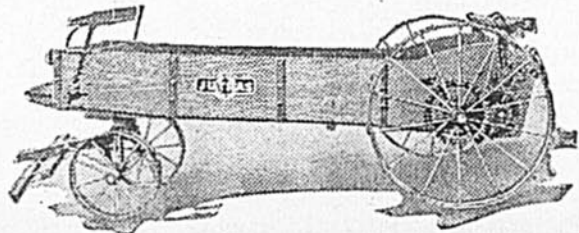
Accessoires complets pour sucreries. — Nous n'employons que du fer blanc anglais spécial double étamé No 22 et l'étain pur à l'épreuve du plomb et approuvés par les autorités.



Demandez notre Catalogue Gratuit

ÉPANDÉUR d'ENGRAIS "JUTRAS"

L'épandeur ultra léger "Jutras" est la machine idéale pour la ferme canadienne. Boîte de bois résistant à l'acide du fumier. Système de graissage "LINCOLN" et fusil automatique à pression.



**LA COMPAGNIE JUTRAS LIMITÉE
VICTORIAVILLE, QUÉ.**

DE L'ARGENT

GAGNEZ ARGENT ou PRIMES MAGNIFIQUES

(Choix parmi une centaine) en vendant nos graines de jardin 8c le paquet - Catalogue gratuit

Commandez 70 paquets pour vendre

L'UNION DES JARDINIERS ENR.

Dépt. "D" 1, RUE VICTORIA, LÉVIS P.Q.

GRATIS 30 morceaux

LA SOCIÉTÉ AYS HIER ET AUJOURD'HUI par FRANÇOIS BUI

C'EST le 4 juin 1935, à Huntingdon, que naquit la Société Ayrshire que l'on appela alors "Club des Éleveurs d'Ayrshire du Québec."

Depuis plusieurs années déjà, il existait, dans la province, des clubs Ayrshire isolés comme, par exemple, les clubs de Bedford, d'Howick-Huntingdon, de l'Est du Québec, du Sud du St-Laurent, des Deux-Montagnes et enfin, les clubs Laurentien et St-François.

Un besoin de fédération de ces clubs s'étant fait sentir, de même que la nécessité pour les éleveurs d'Ayrshire d'être représentés au sein de la Société des Éleveurs de la Province de Québec, furent les raisons qui militèrent en faveur de la formation de notre Société. Les promoteurs du temps furent MM. S.-J. Chagnon, J.-A. Ste-Marie et Gilbert MacMillan, aidés généreusement dans leur travail par MM. René Trépanier, J.-Earle Ness, Wm. Greenshields et Frank Napier, secrétaire-général de l'Association Canadienne des Éleveurs d'Ayrshire.

Le premier conseil d'administration fut composé de MM. Gustave Toupin, président; Douglas A. Ness, vice-président; Alfred Dubé, J.-P. Cavers et E. Rodgers, directeurs.

A la suite de la première assemblée, l'exécutif élaborait une constitution qui fut ensuite approuvée par tous les clubs locaux. Parmi les principales activités, nous pouvions signaler l'aide à l'organisation des clubs régionaux. Il ne s'agissait pas, pour le reste de la province, d'ouvrir les districts, mais de les organiser sur une base solide. Les éleveurs d'Ayrshire étaient nombreux mais l'organisation manquait. Il fallait donc ranimer cela.

D'année en année, les progrès se font sentir, si bien qu'aujourd'hui

nous possédons, en la Société Ayrshire du Québec, vingt clubs, bien organisés, représentant les principales régions du Québec.

Les personnes responsables de ces succès se sont remplacées à un rythme rationnel; la continuité a régné dans l'organisation et c'est une des raisons de ses progrès constants.

Il serait fastidieux de relater ici les nombreuses difficultés que les instigateurs de ce mouvement ont eu à surmonter. La finance a été la plus grande. Malgré ce sérieux obstacle, les promoteurs firent preuve d'un dévouement remarquable. Ces difficultés sont aujourd'hui en partie surmontées, grâce à l'aide du Ministère provincial de l'Agriculture.

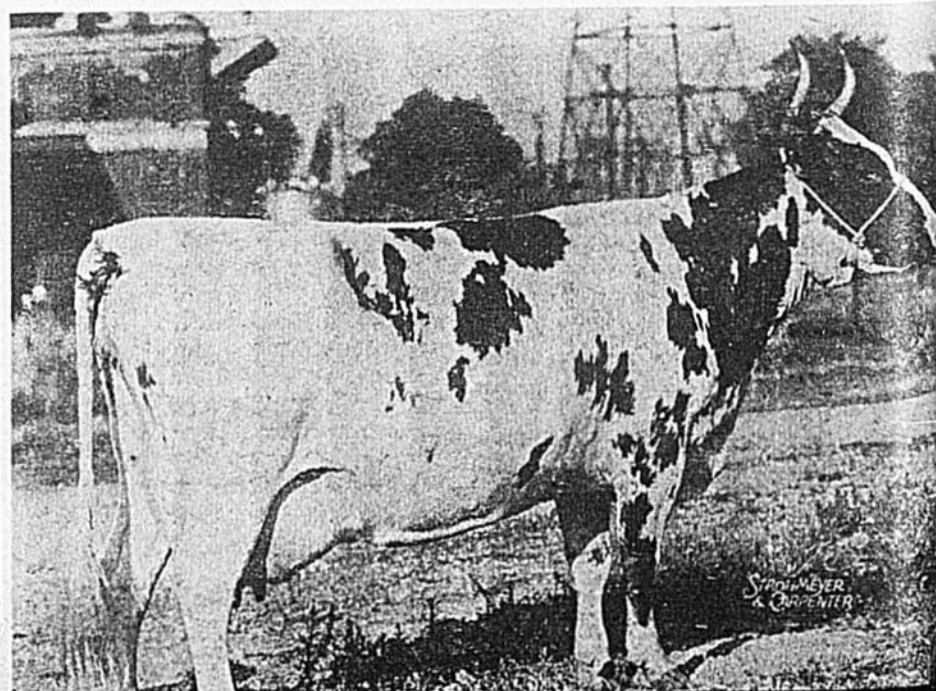
Les faits saillants de l'histoire de la Société Ayrshire sont donc sa fondation, l'accroissement graduel des clubs et l'organisation, vers 1941, d'un bureau permanent ou secrétariat.

L'avenir nous réserve sans doute des surprises. Les aspirations très légitimes des dirigeants sont pour une organisation de secrétariat et de cercles locaux plus compacts et aussi mieux outillés, afin de rendre à nos éleveurs en général tous les services techniques auxquels ils ont droit de s'attendre.

Il serait certes intéressant de connaître, pour cette année, la composition de l'exécutif de la Société. Ont été élus en 1948: MM. Maurice Joubert, président; Azellus Lavallée, vice-président; Roland Pigeon, J.-P. Beauchemin, Gustave Toupin, J.-R. Pelletier, Erskine Rodgers, Douglas Ness, P. D. McArthur, J.-P. Lizotte, Willie Timmermans, J.-R. St-Arnaud et F. O. Peterson, directeurs. Le conseil, comme plusieurs le constateront,

DEUX MAGNIFIQUES REPRÉSENTANTS

"BURNSIDE BLOSSOM ANDRIETTA", gagnante de plus de 40 championnats au Canada et aux États-Unis. Elle a produit 100,307 livres de lait d'un dosage en gras de 4.34%.



SHIRE DU QUÉBEC

JOUR D'HUI

ULAIS, secrétaire

comprend quelques figures du début. Cela prouve le fait et la continuité de la Société Ayrshire.

Organisation

La Société a à sa tête un exécutif dont les membres sont choisis dans le bureau de direction composé d'un représentant de chaque club. Les représentants ou délégués viennent au moins une fois l'an à Montréal, siège social de la Société, à l'occasion de l'Assemblée annuelle. En plus de l'exécutif, la Société compte un comité d'avis, composé d'éleveurs et de professeurs d'écoles d'agriculture; un comité de propagande composé d'éleveurs et de spécialistes en publicité agricole et commerciale.

Un service de vente et d'achat s'occupe des ventes privées et publiques pour le compte des clubs qui veulent en profiter. Le secrétaire s'occupe de la correspondance et des échanges de vues entre les éleveurs, publie les rapports d'expositions et de manifestations Ayrshire. Enfin, et non le moins important, un service de publicité et de propagande fait paraître dans les journaux et revues les rapports de la Société.

Le chaînon le plus important de tous est sans contredit les noyaux régionaux que nous appelons "Club d'éleveurs d'Ayrshire". C'est le pivot central de toute notre organisation; c'est sur les clubs que repose toute notre organisation. Les éleveurs seront bien servis dans la mesure où les organisations locales seront prospères et stables. Ces clubs sont au nombre de vingt dans la province et c'est grâce à eux que nous pouvons remarquer un progrès au sein de la Société.

Manifestations

L'assemblée annuelle-provinciale,

les réunions champêtres provinciales ou semi-provinciales et, depuis quelques années, un encan provincial de vaches commerciales et de souches. Voilà, en résumé, le programme annuel de ses manifestations.

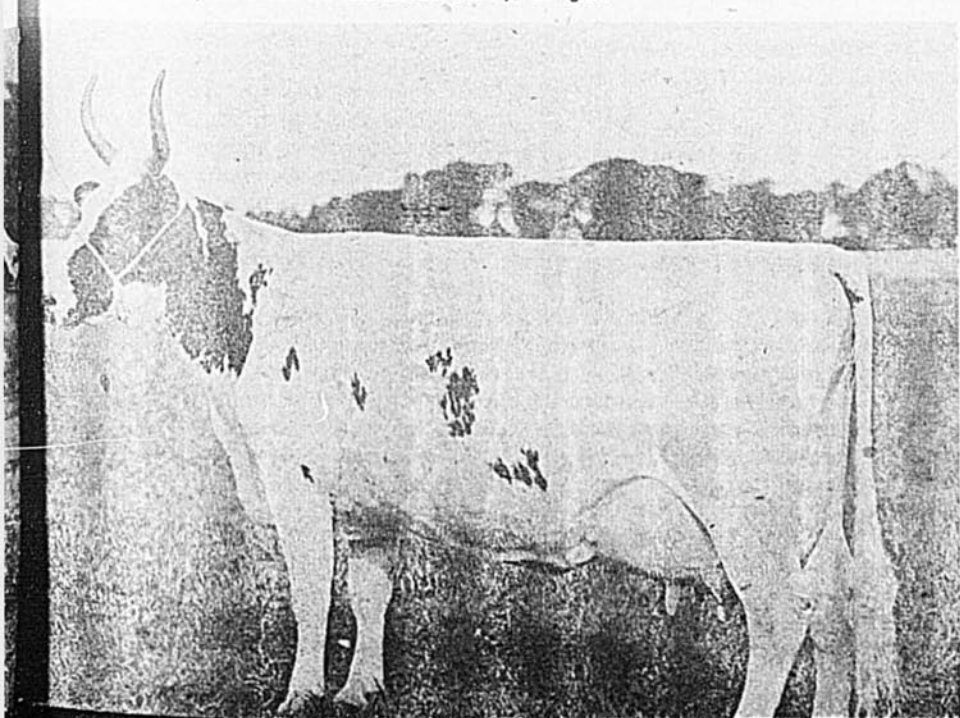
Le secrétaire provincial doit prendre part à toutes les assemblées du bureau de direction des clubs locaux; au début de la saison, il trace, avec les officiers, le programme de l'été. Il voit aussi à assister à toutes les expositions régionales lorsque ces dernières comprennent un assez grand nombre d'exhibits Ayrshire. Il doit voir aux journées "Rouge et Blanc."

Les clubs locaux ont aussi des éleveurs, de région à région, et des encans publics de génisses, de jeunes vaches et aussi de vaches commerciales. Ces activités, la Société Ayrshire les fait siennes en ce sens qu'elle aide, par l'intermédiaire de ses directeurs et de son secrétaire-propagandiste, à leur réussite.

En terminant ce chapitre, nous pouvons dire que, cette année, les clubs locaux ont organisé 4 ventes publiques de sujets comprenant environ 125 sujets qui ont rapporté une moyenne de près de \$225.00 par tête. Ils ont, en plus, réalisé 10 fête champêtres et 4 journées "Rouge et Blanc." Enfin, signalons la participation des éleveurs aux expositions régionales, à l'Exposition Provinciale de Québec et à l'Exposition d'Hiver de Toronto. Tout près de 900 têtes Ayrshire ont été exhibées dans ces différents concours et nous pouvons dire sans crainte que partout les éleveurs d'Ayrshire ont attiré, par leur tenue et la qualité de leurs sujets, l'attention des spectateurs.

ÉVALUATION DE LA RACE AYRSHIRE

"CHERRY BANK BONNIE BUTTERCUP", classée EXCELLENTE 97%. La moyenne de ses quatre records de production s'établit comme suit: 12,198 livres de lait dosant 3.98% en gras.



FAITS ÉTONNANTS RÉVÉLÉS PAR L'ESSAI DE NOUVEAUX PARASITICIDES POUR LA FERME

Les Troupeaux sans Parasites accusent une Forte Augmentation de Poids et de Rendement

Des essais faits par le Service de Recherche de la Division des Insecticides Green Cross révèlent que des profits considérables attendent le fermier qui garde son troupeau à l'abri des parasites. Ainsi, des troupeaux, libres de mouches, ont fait un gain additionnel allant jusqu'à 50 lbs, comparaison faite avec des troupeaux non traités. De même, des troupeaux laitiers ont manifesté, dans la production du lait, un accroissement atteignant 20%. De tels gains, c'est du bel argent pour vous.

ELLE DÉTRUIT LES POUX Des essais analogues ont été faits pour déterminer l'effet de la destruction des poux sur les bestiaux. Les résultats furent remarquables. Durant la période où les infestations de poux étaient à leur maximum, les animaux traités firent des gains de 60 à 70 lbs sur ceux non traités. Ces résultats, vous pouvez les obtenir, si vous utilisez la Poudre Insecticide Green Cross pour les Animaux, la meilleure préparation anti-poux sur le marché. C'est un mélange non irritant de roténone, de DDT et d'autres ingrédients mortels pour tous les parasites. Facile d'emploi: saupoudrez simplement les vaches, chevaux, volailles, porcs et autres animaux de la ferme, au moyen du contenant à couvercle perforé.

Obtenez un surplus de poids et de rendement de vos animaux. Gardez-les libres de poux en utilisant la Poudre Insecticide Green Cross pour les Animaux. Procurez-vous en chez votre détaillant Green Cross le plus rapproché.



ELLE A LA FAVEUR DES ÉLEVEURS DE PROFESSION Parmi les usagers enthousiastes de la Poudre Insecticide Green Cross pour les Animaux se classent plusieurs éleveurs professionnels. Hardy E. Salter, Secrétaire-Trésorier de la "Canadian Percheron Association" dit: "À mon sens, la Poudre Insecticide Green Cross pour les Animaux est le meilleur produit anti-poux qu'il m'ait jamais été permis d'employer. Elle accomplit un vrai bon travail!"

PLUS DE
POUX
QUE DE
POILS!



Croyez-le ou non—un pou femelle peut engendrer 20,000,000 d'individus, de novembre à mars. C'est plus de poux qu'il n'y a de poils sur l'un de vos animaux!

Green Cross* INSECTICIDES
Tout ce qu'il faut pour Détruire les Parasites
*Marque déposée

ELLE TUE LES LARVES D'OESTRE

Les oestres coûtent annuellement \$14,000,000. aux cultivateurs canadiens. Cette lourde perte est un gaspillage inutile, puisque les oestres peuvent être tués pour la bagatelle de 4¢ par traitement et par animal. Comment? Par l'emploi de la Poudre Concentrée Green Cross pour les Oestres, un mélange spécial de roténone et de soufre humide, applicable au pulvérisateur. Faites le traitement avec un pulvérisateur à moteur. La Poudre Concentrée pour les Oestres tue les larves et prévient la reproduction. En vue des meilleurs résultats (une destruction de 80 à 100%) servez-vous d'une pression de 400 lbs au pouce carré et faites une application parfaite. Demandez la Poudre Concentrée Green Cross pour les Oestres.



PAS DE CHÔMAGE POUR LES RATS

Saviez-vous qu'un couple de rats peut donner six portées en un an, soit une famille de 350,000,000 en trois ans?

DÉBARRASSEZ-VOUS DES RATS

Le Rat-Killer Micronisé* Green Cross, sous forme de comprimés commodes, est la nouvelle façon, propre et scientifique, de débarrasser votre ferme de ses rats. Chaque comprimé contient assez d'appât et de poison pour tuer vingt rats! Pas de mélange, ni d'appât additionnel, ni de malpropreté. Le Rat-Killer contient deux puissants poisons à rats—la Scille rouge et l'Antu—avec en plus, un appât spécial. Distribuez simplement quelques comprimés près des trous ou des sentiers. Le Rat-Killer Green Cross fait le reste. Demandez le Rat-Killer Green Cross chez votre marchand.





avec le professeur ADHEMAR GRATON

L'augmentation de la ponte par le contrôle des aptitudes héréditaires

LA marge de profit que l'aviculture laisse à ses adeptes pourrait être sensiblement augmentée :

1) si, pour la vente des produits avicoles, l'on supprimait les intermédiaires inutiles par l'organisation des postes coopératifs de mirage d'oeufs et d'abattage de la volaille; 2) si l'on voyait davantage à la bonne gestion des troupeaux (meilleure alimentation, sélection fréquente des troupeaux, meilleure hygiène, etc.); 3) si l'on avait des troupeaux possédant de meilleures aptitudes héréditaires pour la production des oeufs et de la chair. Ce dernier point demeure encore le plus important puisque les hauts rendements obtenus permettent d'abaisser le coût de production des oeufs et de la chair.

Des enquêtes minutieuses ont été faites et il a été prouvé que le coût total de la douzaine d'oeufs s'abaisse proportionnellement à l'augmentation de la production du troupeau. Les chiffres suivants parlent par eux-mêmes :

Production moyenne par poule entrée au poulailler	Coût actuel des aliments par doz. d'oeufs
200 oeufs	0.22
144 "	0.32
120 "	0.38

Les mêmes enquêtes ont démontré que, dans la province, la production moyenne par poule entrée au poulailler est de 120. Différents facteurs peuvent être la cause d'une moyenne aussi faible, mais il est indéniable que nos aviculteurs se sont trop peu souciés de se procurer des volailles dont l'aptitude à la ponte est un caractère bien fixé. Les lignées de volailles n'ont pas toutes un potentiel égal. Certaines familles de pondeuses établissent des records moyens de 200, 225 et 250 oeufs tandis que d'autres ne peuvent dépasser 100, 125 ou 150.

L'épreuve de progéniture

Le travail que l'on fait dans le contrôle de ponte le prouve. Autrefois, les éleveurs R.O.P. faisaient la sélection sur une base individuelle, c'est-à-dire qu'ils gardaient pour la reproduction les femelles qui avaient établi les meilleurs records et ils faisaient des accouplements en masse (disons 7 coqs R.O.P. avec 100 femelles). D'abord, ils n'avaient aucun contrôle du côté paternel en ce

sens qu'ils ignoraient quel était le mâle qui avait fécondé telle ou telle femelle et ils savaient encore moins quel coq était responsable de l'apparition de tel ou tel défaut chez les descendants, tels que certains caractères de disqualification (plumes noires, plumes aux pattes, manque de développement, manque de précocité, ponte tardive, tendance à couvrir, faible persistance, etc.) Autrement dit, un mâle ou une femelle, bien que d'apparence parfaite, peuvent porter à l'état caché des défauts que l'on trouvera chez les descendants. Puisque ces défauts se sont manifestés dans la progéniture, c'est que les parents les portaient. On ne donne pas ce que l'on n'a pas. Voilà pourquoi les autorités fédérales du Service de la production, n'étant pas entièrement satisfaites des résultats obtenus à date dans le R.O.P., ont élaboré un programme avicole qui nous permet

de mieux établir la valeur d'un accouplement en considérant la progéniture qu'il donne ou, s'il s'agit des caractères de ponte, en comparant la production des filles à celle de leur mère. Donc, il faut conclure qu'une femelle, accouplée à un mâle, laissant 15 filles dont la production moyenne est de 225 oeufs, est certainement supérieure à une autre femelle accouplée à ce même mâle dont la production moyenne de ses filles est de 140. C'est ce qui établit la valeur et la responsabilité des femelles accouplées au même mâle. Il est possible que ces mêmes femelles accouplées à un autre mâle donnent des résultats différents. Par contre, il arrive assez souvent qu'un mâle de bonne généalogie abaisse la production de toutes ses filles si l'on compare leur production avec celle de leur mère. Le mâle est donc inférieur aux femelles auxquelles il a été accouplé ou bien encore, il possède une formule héré-

ditaire tout à fait différente ou trop complexe. Ce mâle doit être éliminé.

Les conclusions à tirer sont nombreuses et l'éleveur doit y mettre du jugement dans l'interprétation des résultats car, assez souvent, il devra éliminer un mâle ou une femelle de toute beauté parce qu'ils donnent, dans leur progéniture, des caractères de disqualification ou des filles dont la ponte laisse bien à désirer. Par contre, cet éleveur devra utiliser davantage un autre mâle dont l'amélioration est constante dans sa progéniture.

Il va sans dire que ce travail de contrôle est énorme; il demande des connaissances, de l'application et surtout des convictions concernant son efficacité.

— Que penser des hybrides? —

Si l'on comprend bien le travail d'amélioration poursuivi par les éleveurs R.O.P., il faut résoudre le problème de ces fameux hybrides issus d'accouplements non contrôlés, sur lesquels il n'a été fait aucun essai de progéniture! Il peut se faire que, grâce à l'introduction d'un sang nouveau, l'emplumage et la croissance soient plus rapides, que la mortalité soit plus faible, mais le fait demeure quand même que ce sont des accouplements hasardeux, empiriques. Encore, si l'on choisissait des sujets de très bonne lignée, dans des races différentes, pour les accoupler, il y aurait plus de chances de succès. Est-ce la pratique que l'on suit? Pourquoi ne se demandait-on pas plutôt si les résultats ne seraient pas supérieurs en se procurant des sujets de race pure, issus d'accouplements choisis et éprouvés par les différents caractères économiques que l'on désire rencontrer dans son troupeau: tels que rapidité d'emplumage, uniformité de croissance, précocité de ponte, vigueur, absence de couaison, poids des oeufs, etc.

A notre avis, l'élevage de sujets croisés, que l'on appelle hybrides, est révolu parce que les accouplements n'ont pas été faits judicieusement et que le contrôle a totalement fait défaut. D'ailleurs, pourquoi en serait-il autrement? Avons-nous déjà vu des éleveurs progressifs de bovins tenter l'amélioration de leurs troupeaux par l'élevage croisé? Les aviculteurs comment s'en rendre compte à la suite des résultats obtenus et deviennent de moins en moins acheteurs "d'hy-

Considérations d'un producteur

Les années se suivent mais ne se ressemblent pas. L'an dernier, les prix obtenus pour la chair de volaille se sont tenus au-dessous du niveau normal et le prix des oeufs, bien que satisfaisant, aurait pu être plus élevé. Par contre, l'alimentation coûtait plus cher, de sorte que la marge de profit diminuait d'autant.

Bon nombre d'éleveurs, pris de découragement, ont décidé d'abandonner temporairement l'aviculture. Au printemps de cette année, les commandes de poussins ont été considérablement réduites, à tel point que beaucoup de couvoirs ont opéré à la moitié de leur capacité. Et qu'est-il advenu par la suite? Il y a eu et il y a encore pénurie de chair de volailles et d'oeufs de sorte que la demande a dépassé l'offre; la volaille et les oeufs ont atteint des prix inconnus depuis longtemps. Malgré le coût élevé des aliments, les aviculteurs ont réalisé qu'ils auraient pu faire encore des profits substantiels. Mais il était trop tard: la saison d'élevage venait de passer.

Les mêmes faits se produiront dans l'avenir et les aviculteurs se laisseront encore prendre. Pourquoi? C'est qu'ils veulent faire de l'aviculture seulement lorsque l'année s'annonce exceptionnellement bonne. A remarquer que celui qui veut choisir la bonne année n'est pas le seul à raisonner de la sorte. C'est la masse qui bouge en même temps et c'est aussi la masse qui subit le même échec.

Que faut-il conseiller alors? A notre avis, les aviculteurs qui réussissent sont ceux qui maintiennent une production constante d'année en année, selon leur possibilité de production sur une base économique. Parfois, les profits sont plus maigres; d'autres fois, ils sont plus satisfaisants et de beaucoup. En somme, c'est la moyenne des années qui compte.

Sans contredit, pour ceux qui se font un métier ou une profession de l'aviculture, elle est et sera encore une des branches de l'agriculture qui paie le mieux.—A.G.



Pour obtenir des "select" SUIVEZ LE PROGRAMME D'ALIMENTATION "CARONA"

L'élevage des porcs n'est réellement profitable que si vous amenez vos animaux à se classer "select" dans le minimum de temps. Vous économisez ainsi la nourriture et vous obtenez le plus haut prix du marché. Pour y réussir servez 200 lbs de moulée-début "CARONA" pour porcelets et continuez avec la moulée-croissance "CARONA" jusqu'à la fin. C'est un programme d'alimentation éprouvé et qui donne les meilleurs résultats.



SOYEZ PRATIQUE - SERVEZ

"CARONA"

E. W. CARON

110 est, rue ST-PAUL — MONTREAL, P.Q.

ECHANTILLONS GRATUITS de TRAITEMENT pour TROUBLES D'ESTOMAC INDIGESTION ET GAZ dus à la suracidité gastrique

Soulagement rapide... Pas de
diète sévère



Pourquoi souffrir ces terribles douleurs causées par la suracidité de l'estomac lorsque vous pouvez obtenir un prompt soulagement grâce aux COMPRIMÉS CANADIEN VON? Ce fameux traitement a été un bienfait incomparable pour des centaines de cas sérieux souffrant d'acidité d'estomac. Les COMPRIMÉS CANADIEN VON corrigent l'excès d'acidité et font disparaître cette sensation de gonflement tout en adoucissant l'irritation due aux acides.

Une diète pratique pour tous ceux
qui prennent VON

... indiquant les aliments à éviter et ceux que l'on peut prendre. Rappelez-vous, les COMPRIMÉS CANADIEN VON ont soulagé des milliers de personnes souffrant de troubles dus à la suracidité de l'estomac, tels que gaz, gonflements, éructations, indigestions, excès d'acidité, brûlements d'estomac, douleurs après repas, estomacs surs, brûlures, perte d'appétit, perte de poids, manque de sommeil.

Voici une offre extraordinaire
Ne vous découragez pas!

Vous n'avez qu'à remplir et poster le coupon ci-dessous. Vous recevrez tout ce qui est nécessaire pour faire un essai convaincant des COMPRIMÉS CANADIEN VON. Des échantillons avec direction complète vous seront envoyés à nos frais. Ne retardez pas.

ECHANTILLONS	POSTEZ
GRATUITS	LE COUPON
CANADIAN VON COMPANY Dépt. 101-G, Windsor, Ontario, Canada.	
Veuillez m'envoyer des échantillons GRATUITS de COMPRIMÉS CANADIEN VON avec renseignements complets.	
NOM.....	R.R.....
B.P.....	PROV.....
COMTE.....	

brides". Leur déception tient surtout au fait que la ponte est moins intense que dans une race améliorée et cela se comprend facilement puisque, en répétant des accouplements hasardeux et selon un plan non défini, les éleveurs tendent à agencer des formules héréditaires inconnues.

Que l'on étudie à fond le programme suivi par les éleveurs R.O.P., et l'on se rendra compte que les essais de progéniture sont les seuls moyens à notre disposition pour découvrir des accouplements heureux et aller toujours de l'avant.

—Les poussins R.O.P. constituent le meilleur placement—

Je prends ici la liberté de faire une suggestion aux producteurs d'oeufs d'incubation dans les couvoirs commerciaux. Dans le passé, la majorité étaient satisfaits de choisir des coqs bien conformés pour mettre à la tête de leurs troupes. Il a fallu des années pour les convaincre de l'opportunité d'utiliser uniquement des coqs R.O.P. Ce fut un premier gain mais, avouons-le, ce n'est pas encore parfait puisque la part d'amélioration est apportée uniquement par le mâle. Sans condamner totalement la sélection des femelles par caractères extérieurs, ce mode de sélection est et restera toujours problématique et sujet à de multiples erreurs. Les fournisseurs d'oeufs d'incubation feraient mieux de se procurer, à chaque année, des poussins R.O.P., coqs et poulettes provenant d'éleveurs qui pratiquent l'épreuve de progéniture et qui coordonnent les accouplements après considération des différents caractères économiques (tels que rapidité d'emplumage, uniformité de croissance, vigueur, précocité de ponte, etc.), manifestés chez les descendants.

QUESTIONNAIRE AVICOLE

Q.—Où dois-je m'adresser pour me procurer un bon livre sur l'élevage des poussins et l'alimentation des pondeuses?

Maurice Pelletier

C.P. 440, St. Vincent de Paul

R.—Les manuels français sur l'aviculture sont assez rares. Le seul que je connaisse est "L'Aviculteur canadien" publié et distribué gratuitement par le Service des Publications, Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa. Ce bulletin traite de l'aviculture en général. Vous y trouverez certainement de précieuses informations. (A.G.)

Lorsque nos éleveurs en seront venus à ce degré de compréhension, l'on sera assuré que l'aviculture québécoise fera une ascension marquée vers le progrès et que le coût de la douzaine d'oeufs sera sensiblement abaissé par suite de l'obtention d'une meilleure ponte.

Souvenons-nous que, dans les troupes où la production moyenne par poule entrée au poulailler est de 200 oeufs, le coût actuel des aliments par douzaine d'oeufs n'est que de 22 cents.

LES POUSSINS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

EXTRA-PROFIT

rapportent de plus gros
PROFITS



Wilfrid Lefebvre
Membre de la Chambre
de Commerce

Nos poussins sont en bonne santé, forts, vigoureux et pleins de vitalité. Les aviculteurs ont obtenu de vrais résultats avec nos poussins de qualité supérieure "Extra Profit", voilà donc ce que vous devez acheter pour réussir. Nos poussins sont de races pures, provenant de troupes inspectées, approuvées ou certifiées et ayant subi l'épreuve du sang, ayant à leur tête des reproducteurs R.O.P. ou de descendance R.O.P. assurant par le fait même des sujets sains et vigoureux étant reconnus pour la ponte de gros oeufs de 24 onces à 32 onces par douzaine.

L'augmentation graduelle de nos affaires chaque année, prouve que nous donnons satisfaction à nos clients.

LE SEUL VENDEUR DE POUSSINS DONNANT UNE
GARANTIE SUR LES POUSSINS MÉLANGÉS

CHOIX DE 25 RACES

COMMANDEZ DIRECTEMENT
Seulement 10% comptant

DEMANDEZ NOTRE LISTE
DE PRIX 1949

GRATIS

A toute personne qui achètera 500 poussins et plus, mélangés ou poulettes d'un jour de "Qualité Supérieure Extra Profit", nous donnerons gratuitement 50 poussins mélangés.



GRATIS

Nous donnerons 15 poussins GRATUITS avec toute commande de chaque 100 poussins d'un jour, de Qualité Supérieure Extra Profit, reçue et payée en entier d'ici au 31 janvier 1949.

WILFRID LEFEBVRE

2025 rue Amherst

Montréal 24

L'amiante est ce qu'il y a de mieux...
comme protection durable contre

LE FEU!
LES
INTEMPÉRIES!
L'USURE!



Matériaux de
Construction
d'Amiante
Johns-Manville

Vous pouvez réduire les frais d'entretien au minimum... obtenir une protection permanente contre les dangers d'incendie en bâtissant ou rénovant avec des Matériaux de Construction d'Amiante Johns-Manville. Les matériaux d'amiante J-M coûtent en réalité moins cher parce qu'ils durent plus longtemps — et n'exigent que peu ou pas d'entretien au cours des ans!

Le plus proche détaillant Johns-Manville vous fournira volontiers toute l'information sur les matériaux d'amiante à l'épreuve du feu, des intempéries et de l'usure pour chaque bâtiment de votre ferme. Pourquoi n'iriez-vous pas le voir la prochaine fois que vous irez à la ville?

DOCUMENTATION GRATUITE — Pour information complète et dépliants gratuits sur les matériaux de construction d'amiante J-M, s'adresser à Canadian Johns-Manville, Dépt BA-9 Edifice Sun Life, Montréal.

- BARDEAUX DURABESTOS pour les TOITS
- BARDEAUX D'AMIANTE MURAUX CEDARGRAIN
- ISOLANT D'OUATE MINÉRALE
- BARDEAUX D'ASPHALTE FLEXSTONE
- TOITURE D'AMIANTE en ROULEAUX
- FLEXBOARD-AMIANTE

MATÉRIAUX
DE CONSTRUCTION **JOHNS-MANVILLE**

B-812F





CHALUMEAU D'ALUMINIUM

Achetez-les dès maintenant, leur forme est dutype le plus populaire. Fait tout d'aluminium pur, garanti.

\$39.50 le mille, livrés
(\$19.75 pour 500)

Nous acceptons tous les chèques visés ou mandat de poste.

METALITE CIE LTÉE,
Cap-de-la-Madeleine, P.Q.

LE BETON

et son utilité pour les
producteurs de lait



...demandez
ce manuel
GRATUIT

Une laiterie en béton est beaucoup plus hygiénique et constitue un auxiliaire précieux pour conserver la qualité du lait et de la crème. Elle permet de refroidir le lait plus vite et de le garder dans des conditions qui empêchent le développement rapide des bactéries — une cause fréquente de la perte de la saveur du lait. Il est en outre plus facile de garder les ustensiles propres dans une laiterie construite en béton.

On trouve nombre d'excellentes suggestions pour l'emploi pratique du béton dans notre manuel GRATUIT, "L'Utilité du béton pour le cultivateur". Demandez-en une copie aujourd'hui même.

CANADA CEMENT COMPANY LIMITED

Immeuble Canada Cement Company, square Phillips, Montréal
Bureaux de vente à: Québec Montréal Toronto Winnipeg Calgary

4001P

Canada Cement Company Limited,

☐ Immeuble Canada Cement Company, square Phillips, Montréal.

Veuillez m'envoyer votre manuel:

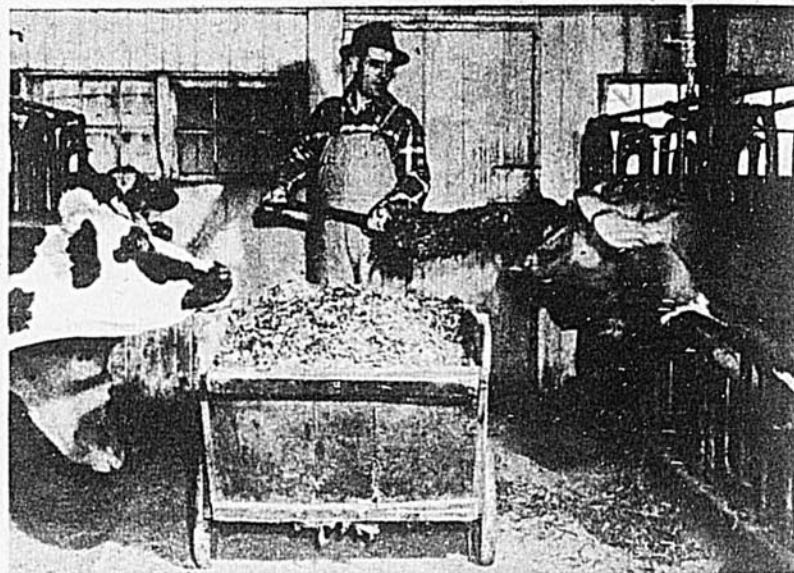
"Utilité du béton pour le cultivateur".

Nom.....

Adresse

.....

Il ne faut pas négliger les vaches tarées



par JEAN PERRON, agronome

Actuellement, sur un grand nombre de fermes de la province, les vaches sont tarées, c'est-à-dire qu'elles se reposent du travail fourni au cours de la saison 1948 et qu'elles se préparent à la production de 1949. Quelle signification doit avoir pour le cultivateur cette période de repos qui varie de deux à trois mois chaque année? Quels sont les principaux soins à donner à cette catégorie de bétail?

La période de repos, dont la durée ne devrait pas dépasser trois mois dans les conditions ordinaires, est très importante pour la vache. De cette période dépend, très fréquemment, le rendement futur de l'animal. Reçoit-il, en effet, les soins appropriés à son état, il entrera en production fort, vigoureux et prêt à produire au maximum durant les mois qui vont suivre.

— Causes d'épuisement —

La production du lait constitue un travail épuisant et pour cause: fréquemment, au cours de la lactation, la vache ne reçoit pas une ration équilibrée ou équivalente à ses besoins. C'est ainsi que durant la saison d'été, les grandes chaleurs, le manque d'eau, les mouches empêchent la vache de consommer la quantité d'herbe requise pour sa production, quantité qui peut varier de 50 à 100 livres chaque jour. L'animal puisera alors dans ses réserves pour combler les déficiences de la ration. La vache laitière maigrit au cours de sa lactation et cet amaigrissement est d'autant plus prononcé que la bête est bonne laitière.

Le secret des rendements élevés en production laitière est dans la prévention des baisses anormales au cours des mois qui suivent le vêlage. L'éleveur prévient ces baisses anormales en donnant une ration équilibrée aux vaches en production et en refaisant l'embonpoint de ses vaches tarées. Ces dernières accumuleront ainsi des réserves où elles pourront puiser les matériaux nécessaires à la production du lait les jours où pour une raison quelconque, la ration est déficiente. Cette période signifie donc, pour le cultivateur, que c'est le moment d'engraisser ses vaches.

—Méthode d'engraisement —

On y parviendra, durant l'hiver, en servant environ 2 livres de bon fourrage de trèfle ou de luzerne par 100 livres de poids vif et quinze ou vingt livres d'aliments succulents, comme l'ensilage de maïs ou des raves.

Si le trèfle ou la luzerne doivent être servis à d'autres catégories de bétail, on peut utiliser des fourrages moins azotés à condition de les compléter par un apport de concentrés fait de 3 parties de grains de ferme, 1 partie de son de blé et une demi-partie de tourteau de lin. La quantité à servir par tête et par jour varie évidemment avec l'état de chair des vaches; on sert de 3 à 6 livres par jour.

Des cultivateurs prétendent qu'il y a des inconvénients à engraisser les vaches pendant qu'elles sont tarées; on prétend que les vêlages sont plus difficiles, que c'est une cause de certaines maladies de la glande mammaire, etc. Ces complications peuvent se produire même si les vaches ne sont pas grasses. De tels troubles peuvent facilement être prévenus en changeant le régime alimentaire des bêtes soumises à l'engraisement. A cette fin, une dizaine de jours avant la mise-bas, on diminuera l'ensilage à 8 ou 10 livres et on servira 2 ou 3 livres d'un mélange de concentrés plutôt laxatifs, fait de 1 partie d'avoine et 2 parties de son de blé. S'il y a constipation, on pourrait même ajouter un peu de tourteau de lin. A ce moment, il ne faudrait servir aucun concentré apte à provoquer la production du lait.

L'engraisement des vaches tarées est un moyen de les préparer à un rendement abondant en lait et, par conséquent, économique.



LA MAISON SANS AMOUR

par Claire Gervais-Roy

Nouvelle exclusive au Bulletin des Agriculteurs

Angéline cherchait en vain une place fraîche sur la banquette dont la peluche rude lui piquait la peau à travers ses légers vêtements: par le grillage de la fenêtre du vieux wagon, déjà tout poudré de suie, la chaleur et la poussière de cette accablante journée d'août s'insinuaient, ajoutant au malaise de la jeune femme dont une migraine tenace serrait les tempes. Au rythme de ferraille des bielles, dans sa tête ballottée par le cahotement du train, des pensées sans suite tourbillonnaient. A ses doutes, à ses hésitations des semaines passées se mêlait le souvenir cuisant de la scène ridicule que Solange avait faite en montant dans le taxi, lorsque la fillette, déjà plus grande que sa mère, avait crié et trépigné comme un bébé qu'on emmène de force en voyage.

La crise nerveuse était passée et la petite dormait accablée, la tête sur son coude replié, le gonflement des paupières et quelques soupirs tremblants qui s'espaçaient peu à peu rappelaient seulement le gros chagrin de tout-à-l'heure. Devant le visage de l'adolescente, éclairé d'indéniables promesses de beauté et si vulnérable dans l'abandon du sommeil, Angéline sentit son cœur déborder de tendresse, pas la tendresse confiante des autres mères, mais un sentiment complexe où l'inquiétude, l'angoisse même, se mêlaient à l'amour. Solange échapperait-elle à la fatalité qui avait pesé sur sa vie à elle, sur celle de sa mère avant elle? Que lui réservait l'avenir dans la maison de St-Quentin où le train les emportait?

Même avant de connaître son histoire, même avant la série de malheurs qui avaient frappé ses habitants, Angéline avait toujours détesté cette maison où personne jamais ne riait. En la quittant, jeune mariée, elle avait juré ne jamais revenir y vivre. Pourtant, ce matin, elle avait remis au concierge la clef de son appartement et dit un adieu définitif à Montréal. Et maintenant le train, après un bref arrêt devant la gare rouge et jaune d'un village paresseux, repartait dans la campagne brûlée, accélérant peu à peu son allure.

La vue du paysage familier n'apportait aucune douceur à l'âme de la jeune femme qui ne songeait qu'au terme du voyage. Aux yeux de l'oncle Etienne et de la tante Joséphine, c'était le retour de l'enfant prodigue, c'était peut-être aussi la répétition d'une scène du passé, quand leur soeur Mathilde, trente-cinq ans auparavant était venue se réfugier auprès d'eux avec son enfant. Maintenant c'était son tour;

après Mathilde, Angéline. A la différence cette fois que l'enfant n'était pas un poupon inconscient, mais une adolescente.

Ce n'est pas qu'elle fût particulièrement laide, la maison détestée; une grande bâtisse carrée, sans style, mais solide, dont la brique autrefois recouverte d'un enduit crème avait tourné au jaune sale. Située d'abord en rase campagne, elle avait été rejointe par le village grandissant et se trouvait maintenant au bout de la dernière rue, juste avant le nouveau cimetière. L'oncle Etienne avait vendu le domaine, ne conservant que le verger et le potager. Les fraises de la tante Joséphine, de même que le cidre que l'oncle fabriquait, et vendait au mépris de la loi, faisaient les délices des tables bourgeoises de St-Quentin.

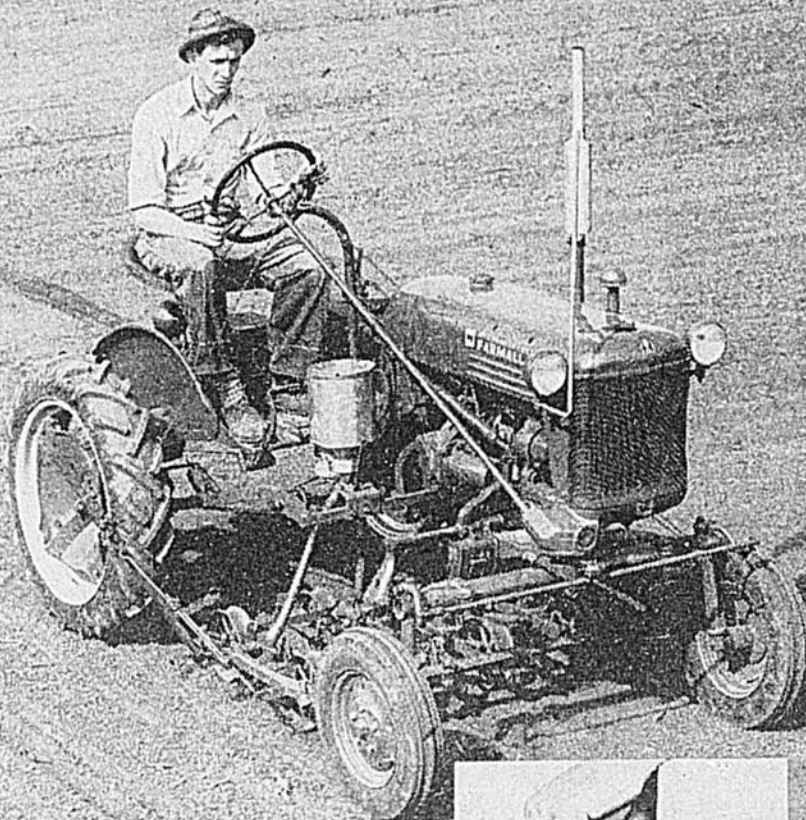
L'oncle et la tante, le frère et la soeur de sa mère, tous deux célibataires, n'étaient pas non plus détestables; lui, un taciturne qui ne prononçait pas quatre paroles et qui espaçait ses menus travaux par d'interminables parties de dames avec un voisin, elle, un peu grognon, mais foncièrement bonne poursuivant avec le même zèle les moindres traces de poussière et les fautes des villageois; mais ils ne semblaient pas appartenir tout-à-fait au monde des vivants. Leur seul amour c'était vraiment la maison. Ils ne semblaient pas se rendre compte que cette maison les possédait bien plus qu'ils ne la possédaient. Ils s'étaient fait une âme à sa mesure, morose et terne.

Pour qu'Angéline se résignât à y retourner, il avait fallu un nouveau coup de la destinée. Dix ans plus tôt, lors de l'abandon qui avait fait d'elle une demi-veuve, elle avait repoussé l'invitation de sa tante, un peu par fierté, afin que les gens de St-Quentin ne puissent dire que la fille de Mathilde marchait sur les traces de sa mère, mais surtout parce qu'elle espérait briser, à force d'énergie, le cercle de fer de la fatalité, détruire en quelque sorte l'effet du sortilège maléfique de la maison. Mais elle s'avouait vaincue. Après ce qui était arrivé le mois passé, elle était contente d'accepter enfin l'invitation que la tante répétait chaque année.

Une vie nouvelle allait commencer, une vie calme dans un petit village tranquille; des heures toutes pareilles, employées à ces besognes féminines que l'on accomplit sans hâte, au lieu de cette course perpétuelle pour ranger le logis, entretenir le linge et cuisiner un peu entre les heures de bureau.

(lire la suite à la page 28)





MAINTENANT

ces 3 Farmalls

se pretent a la magie du

Contrôle Instantané FARMALL

Bien installé sur le siège confortable... vous "dites" à l'instrument quoi faire... *du bout des doigts*. Comme par magie, le Contrôle Instantané Farmall vous en assure le contrôle parfait.

Les instruments sont levés, baissés, ajustés, sans le moindre effort. Il suffit de toucher le petit levier de commande pour manipuler le Contrôle Instantané Farmall à puissance hydraulique.

Voyez le Contrôle Instantané Farmall à l'oeuvre! Soulevez la charrue par-dessus une rigole ou une tranchée d'écoulement, à vitesse régulière. Abaissez-la sans même manquer un seul pied de terre labourable. Dans la semence ou le labour, même dans les rangs pointus, vous pouvez rouler en vitesse jusqu'au bout des rangs, parce que

le Contrôle Instantané Farmall lève instantanément l'instrument du sol. Tournez sans perdre de temps. Repartez sans laisser de bords inégaux.

Votre Farmall Cub — votre Farmall Super-A — votre Farmall C — chacun a sa place comme tracteur unique sur plusieurs fermes, et comme tracteur additionnel sur d'autres. Chacun a sa propre série d'instruments appareillés, à connexion directe, de changement rapide, qui se relie au Contrôle Instantané Farmall.

Votre Marchand International Harvester dispose d'un dépliant spécial sur le Contrôle Instantané Farmall. Demandez-lui-en une copie, ou écrivez-nous.

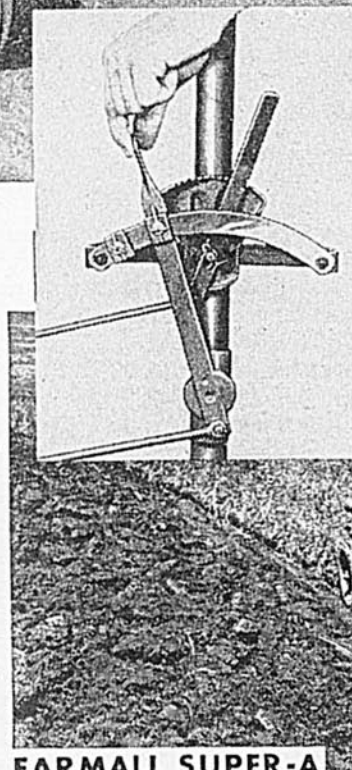
INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY
OF CANADA LIMITED

Hamilton

Ontario

FARMALL CUB

... mécanisation complète pour la petite ferme, puissance additionnelle pour fermes plus vastes.



FARMALL SUPER-A

... avec Contrôle Instantané — pour fermes de 40 à 80 acres.



FARMALL C

... avec Contrôle Instantané Farmall — simplifie la production sur les fermes de 80 à 120 acres.



Cet édifice moderne symbolise le service amélioré des Marchands IH par tout le Canada.

INTERNATIONAL HARVESTER



VOTRE DOMAINE, MADAME

COMME ON FAIT SON LIT...

COMMENT faites-vous votre lit ?

C'est une question un peu indiscrete, j'en conviens. Mais nous sommes des amies, n'est-ce pas, et je veux tout simplement entamer la conversation

C'est un sujet qui en vaut la peine, croyez-moi. J'ai beaucoup observe depuis quelque temps, et j'en suis venue à cette constatation decourageante que beaucoup de femmes font très mal leur lit.

Et s'il s'agissait seulement des lits d'adultes! Mais les berceaux et les couchettes des enfants sont terriblement negligés, bien souvent.

A qui la faute ?

Les mamans songent-elles à montrer à leurs petites filles, de très bonne heure, combien cette besogne est importante ? il ne faut jamais l'expédier en vitesse si on veut vraiment être qualifiée de bonne ménagère.

Ce n'est pas du tout désagréable de faire son lit, alors pourquoi profiter de ces quelques minutes où nous sommes seules dans la chambre pour remonter en vitesse les draps et les couvertures, sans les aérer, sans les secouer ? Je sais bien qu'à l'âge où les jeunes filles sont un peu romanesques, elles disparaissent volontiers durant une demi-heure chaque matin — quand ce n'est pas une heure — sous le fallacieux prétexte d'aller faire les lits! Et quand on a la chance que ce soit à l'étage supérieur, on risque moins d'être dérangées... La vérité dans tout ça, c'est qu'on prend l'opportunité de lire un ou deux chapitres du beau roman caché sous l'oreiller. J'ai eu vingt ans vous savez, et je m'en souviens!

Maintenant, je suis une maîtresse de maison et je voudrais que tout soit tellement parfait. Je ne me plains jamais d'avoir trop à faire mais je trouve que les jours devraient vraiment avoir quelques heures de plus! Si monsieur Josué se promenait encore sur la terre, je l'inviterais certainement, une fois ou deux par semaine, et je lui ferais un bon petit dîner avec l'arrière-pensée qu'une fois de plus, il arrêterait le soleil dans sa course.

Toute besogne domestique bien faite reçoit immédiatement sa récompense. Mais voilà, c'est toujours à recommencer!

Si on n'avait qu'un repas à préparer par jour, on pourrait en faire des petits plats, oui... mais, on a faim trois fois par jour! Et si on faisait son lit avec méthode, avec art, comme les femmes de chambre professionnelles, en se disant: Bon, c'est fait pour trois jours! Mais non, ce soir on aura sommeil, et comme on dormira mieux dans un bon lit, bien fait!

Ce n'est peut être pas général, mais il faut bien l'avouer, on n'apporte pas assez de soins à cette besogne quotidienne. Et pourtant, c'est une question d'hygiène.

Combien de petites filles n'ont jamais appris la vraie manière de faire un lit ? Combien de mamans n'ont jamais pensé qu'il fallait donner cette leçon à leurs fillettes ? Ca fait partie de l'éducation.

"Comme on fait son lit, on se couche" dit un proverbe. On pourrait ajouter: S'il est bien fait, on dort bien, car le sens même de cette locution si fréquemment employée tend à faire comprendre qu'en bien ou en mal, on doit s'attendre à ce qu'on s'est préparé à soi-même par sa conduite.

Un lit bien fait, ce n'est pas un luxe pour les riches. Ce confort est accessible à tous, même si le matelas est maigre, si les draps sont rugueux.

Dans toute maison où il y a une femme, les lits devraient être propres et bien faits. Et pourquoi ne pas enseigner même aux petits garçons à qui cet art peut servir en certaines occasions, comment on doit chaque matin aérer les draps et les bien placer... tête en haut. Ce n'est pas pour rien que les ourlets sont différents, et il faut le dire aux enfants, surtout aux petites filles, comme maman me l'a appris un jour, elle qui le tenait de sa mère. "On ne se met pas les pieds où l'on doit se mettre la tête disait mon aïeule, et chaque fois que je place les draps à mon lit il me semble entendre cette parole.

Comment faire son lit ?

D'abord, il faut ouvrir toute grande la fenêtre et défaire son lit, rejeter les draps et les couvertures pour les aérer. Dans certaines provinces de France, le promeneur matinal peut voir au rebord des fenêtres les traversins et les couvertures "prendre l'air". Ce n'est pas nécessaire, outre que cette parure aux façades des maisons n'ait rien de gracieux, il y a les poussières extérieures après lesquelles il est inutile de courir. Une fois par semaine ou par quinzaine, on peut bien mettre sur la corde à linge les draps de laine, les couvre-pieds et les oreillers; le soleil ne leur fera pas tort et au point de vue hygiénique c'est excellent.

On commence donc à poser les oreillers sur un fauteuil ou une chaise près de la fenêtre ouverte. On enlève les draps sans les froisser... il y a un tour pour cela et on le prend assez vite.

Une demi-heure d'aération est suffisante. Un lit de plume doit être retourné tous les jours, ce n'est pas la même chose pour un matelas, mais il faut y voir de temps en temps.

Si le drap de dessous porte une couture, il faut avoir soin de la placer face au matelas, en plein centre... et gare à l'ourlet! Le plus large est fait pour le haut, il ne faut pas se mettre le nez où on avait hier les pieds.

Le drap doit être bien tendu, en le fixant au pied du lit d'abord, puis à la tête et sur les côtés; restent les coins, ils doivent être carrés comme ceux d'une boîte. Mes petits appellent cela: faire un paquet, et c'est juste, car on doit plier le coin du drap exactement de la façon des emballages de magasins.

Le drap de dessus se met face à celui de dessous, on le fixe au pied du lit, on le tire; on place dessus les couvertures et on rabat ensuite la tête du drap qui doit seul toucher la figure quand on dort. Quand on fait des petits draps pour les enfants, il est bien gentil de les terminer par un ourlet de deux pouces environ en broadcloth de couleur ou en indienne à dessins de fleurs, d'animaux, de figures. Ca peut parfois se tailler dans des bordures de nappes, des bas de robes ou des rideaux.

Janvier qui est presque universellement le mois du blanc nous invite à mettre ordre dans nos armoires, à faire un petit inventaire du linge de maison. S'il faut refaire des draps, en tailler des petits dans des grands, ne vous alarmez pas s'il leur manque quelques pouces sur la longueur, mais cherchez plutôt dans les retailles des cotonnades solides et bon teint de quoi faire les ourlets pour les draps et les oreillers. Les enfants s'en réjouiront et même pour les lits des rands, c'est gai.

Et que toutes les mamans montrent à leurs petites et à leurs grandes filles comme un lit bien fait est une belle réussite.

Alice Ber

A L'ENSEIGNE

DES FINS
GOURMETS



avec
M^{ME} ROSE
LACROIX

Mes chères lectrices,

Il me fait plaisir de vous offrir pour vos réceptions du temps des Fêtes une recette qui réglera vos invités:

BOUCHÉES AUX NOIX ET AUX CERISES

Ingrédients:

- ¾ de tasse de beurre
- ¾ de tasse de cassonade
- ¼ de tasse de sirop de maïs
- 1 oeuf
- 2 tasses de farine de blé entier Purity
- 1 c. à thé de soda à pâte
- ½ tasse de noix de coco râpée
- ½ c. à thé de vanille
- ½ tasse d'amandes hachées, de noix ou de fèves soja écrasées
- ½ tasse de cerises glacées coupées en 2 ou 4.

Mode de préparation:

Défaire le beurre en crème, ajouter la cassonade graduellement et le sirop. Battre jusqu'à ce que le mélange soit bien crémeux. Ajouter l'oeuf bien battu et battre encore. Tamiser la farine avec le soda à pâte et ajouter au mélange. Incorporer la noix de coco, la vanille, les noix et les cerises. Jeter par cuillerées sur une tôle graissée. Cuire à four chaud 400° F., 15 minutes.

Cette recette est tirée du Livre de cuisine Purity, page 51, no 202. Ce livre est en vente dans les librairies, chez votre marchand qui vend la farine Purity ou encore directement à Purity Flour Mills, Montréal, en joignant à votre demande un mandat poste de \$1.00.

Veuillez, mes chères amies, agréer mes souhaits de Bonne et Heureuse année et me croire,

Votre bien dévouée,



POUR TOUS LES ÂGES... DES TENUES PRATIQUES

Patron 349.—La coupe de cette robe est très simple, c'est la façon dont elle est boutonnée qui lui donne toute son originalité. Le corsage boutonne à gauche et la jupe, à droite. Du crêpe de laine bleu-minuit serait tout indiqué. Grandeurs: 11 à 19 ans. Prix 35c.

Patron 351.—Cette robe de ligne si gracieuse peut vous être accessible, à vous aussi, Madame, qui devez économiser. C'est une robe de base très simple, on peut ajouter un drapé, changer le collet ou les manches, garnir de boutons de fantaisie, etc. La jupe très étroite à l'avant offre beaucoup d'ampleur à l'arrière et vous permet ainsi d'adopter la longueur actuelle sans entraver votre marche. Grandeurs: 12 à 40 ans. Prix 35c.

Patron 355.—Chemise de nuit de forme simple mais coquette: empiècement et manches laissant toute liberté aux mouvements. La broderie à l'encolure et aux manches lui donne une allure bien féminine. Grandeurs: 12 à 40 ans. Prix 25c.

Patron 358.—Et la poupée...il ne faut pas oublier de voir à sa garde-robe, aussi. Avec ce patron, ce ne sera pas compliqué, puisqu'on a pensé à tout: robe de nuit, robe, jupon, manteau et capeline. Grandeurs: 14-16-18 et 20 pouces. Prix. 25c.

Patron 359.—Cette ravissante petite mante de forme très pratique aura certainement beaucoup de succès. Vous la confectionnerez facilement car elle est simple de coupe. Son grand collet est nouveau et fort seyant. Grandeurs: 6 à 14 ans. Prix 25c.

Patron 360.—Exactement ce qu'il vous faut, un tablier bien enveloppant, suffisamment ample pour vous protéger entièrement. La poche originale imite un pot à fleurs. Grandeurs: petit-moyen-grand. Prix 25c.

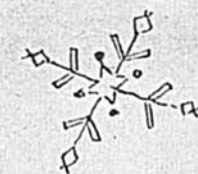
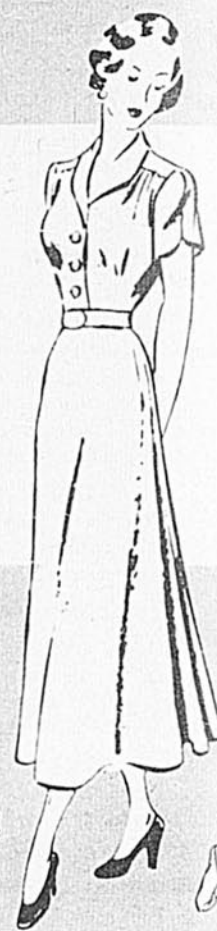
Patron 361.—Voici un joli jupon très simple, s'ajustant bien au corsage parce qu'il ferme dans le dos à l'aide de boutons. Un volant est ajouté à l'ourlet du bas

pour rendre ce jupon plus féminin. Grandeurs: 6 à 14 ans. Prix 25c.

Patron 877.—Votre fillette sera ravie de porter cette gracieuse petite robe. Sa coupe est impeccable et pourtant bien facile à exécuter: la jupe plissée est montée à un corsage ajusté, agrémenté d'un col matelot. Grandeurs: 4 à 14 ans. Prix 25c.

Patron 1840.—Pour une occasion spéciale, cette robe est ravissante. Son encolure de fantaisie, les boucles gracieusement posées aux épaules et au bas de la jupe sont des détails à souligner. Grandeurs 4 à 12 ans. Prix 25c.

Patron 1890.—Rien n'est plus pratique pour les garçonnets que ces vestes de sport pour aller à l'école! Elle est confectionnée soit en flanelle, soit en drap de ski, soit en gabardine imperméabilisée, ou, tout simplement, coupée dans un vieux pardessus de papa. Grandeurs: 4 à 12 ans. Prix 25c.





IMPORTANT

Toute demande doit être adressée comme suit: Service des patrons — Le Bulletin des Agriculteurs — Edifice Drummond — Montréal.

TOUS CES PATRONS SONT ENTIEREMENT EXPLIQUES EN FRANÇAIS ET SE VENDENT 24 OU 33 CENTS CHACUN SUIVANT LE PRIX INDIQUE POUR CHAQUE NUMERO, PLUS 1 OU 2 CENTS POUR LA TAXE PROVINCIALE, SOIT UN TOTAL DE 25 OU 35 CENTS SELON LE CAS.

Prière de rédiger le bon ou le mandat de poste à l'ordre du "Bulletin des Agriculteurs". Seuls les patrons annoncés dans cette page sont à la disposition de nos abonnés par l'entremise de ce service, et ces patrons ne sont pas échangeables.

On est prié :

- 1— d'écrire lisiblement
- 2— de mentionner exactement la grandeur du patron désiré
- 3— de mentionner le numéro du modèle désiré
- 4— de ne pas demander d'autres mesures que celles qui sont spécifiées
- 5— de ne demander que les patrons parus dans les derniers douze mois
- 6— d'affranchir sa lettre d'un timbre de 4 cents.

Le Bulletin des Agriculteurs se verra dans l'obligation de renvoyer les commandes des personnes qui négligeront de remplir ces conditions.

Si vous ne recevez pas votre patron dans les trois semaines qui suivent votre commande veuillez nous en aviser.

LES PATRONS HOLLYWOOD SONT UNE EXCLUSIVITÉ DU BULLETIN DES AGRICULTEURS

Numéro du patron.....
 Mesure désirée.....
 Nom.....
 Adresse.....
 Comté.....
 Province.....

Notez bien qu'aucune commande payable sur livraison (C.O.D.) ne sera acceptée. 1-49

PETITS PAINS À MIE FINE ET SAVOUREUSE



Pour de
meilleurs résultats
employez la

LEVURE

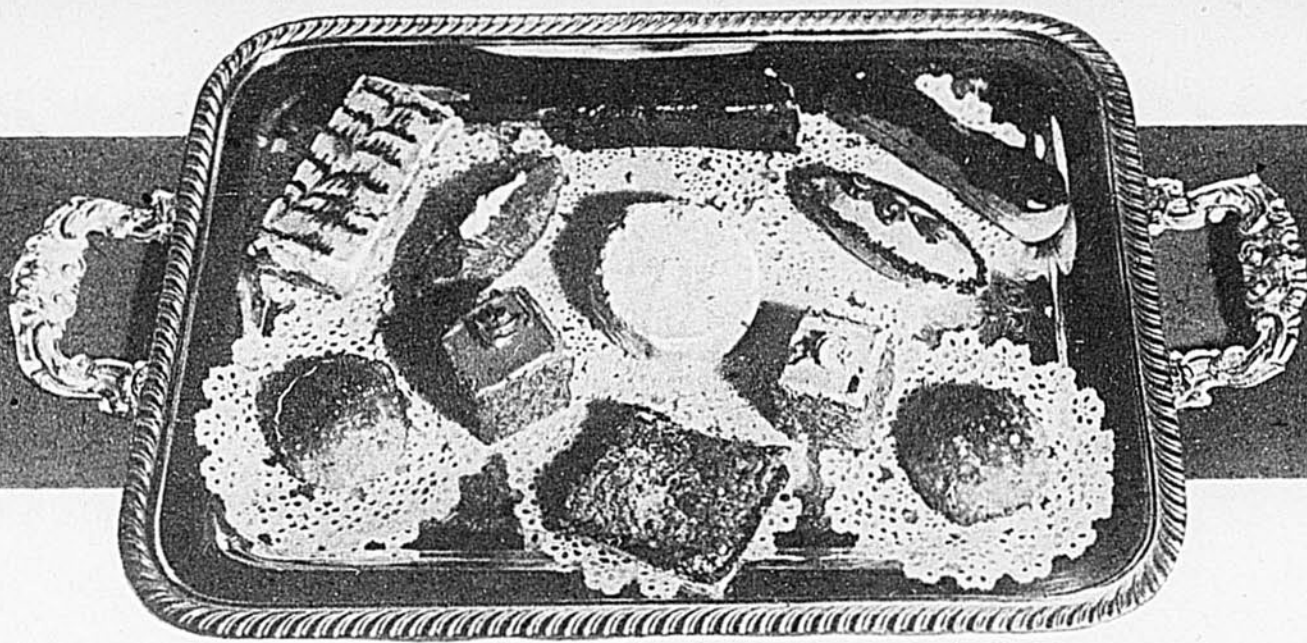
FLEISCHMANN'S ROYAL



• Vos petits pains seront délicieux et vous vaudront des éloges si vous les faites avec la Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite. D'action rapide et d'emploi facile, cette levure sèche moderne se conserve durant des semaines sans réfrigération et vous permet de cuire n'importe quand, à une minute d'avis. Vous n'avez pas à courir au magasin à la dernière minute, vous pouvez toujours en avoir sous la main. Vous n'avez qu'à la faire dissoudre tel qu'indiqué sur le paquet. En quelques minutes elle est prête à agir.

Essayez la Levure Sèche Fleischmann's Royal à la première occasion et vous verrez comme elle est rapide et commode. Gardez-en une provision pour un mois dans votre garde-manger et soyez assurée qu'elle sera aussi efficace que le jour où vous l'avez achetée. Procurez-vous la Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite, dès aujourd'hui. En vente chez votre épicier.

1 paquet = 1 carré de levure dans toute recette



PÂTISSERIES FINES POUR BECS FINS

par BERTHE MIREPOIX

Est-il plaisir plus grand pour une ménagère, que de présenter, à l'occasion d'un anniversaire, d'une réunion de famille ou d'une circonstance spéciale, des pâtisseries délicates, savoureuses, d'apparence élégante, quelquefois même originale, pâtisseries, dis-je confectionnées par elle-même pour les siens.

Ne croyez pas que ces mets soient difficiles à confectionner.

GAUFRETTES AU CHOCOLAT

1/4 tasse beurre
1/2 tasse sucre en poudre
1/4 tasse lait
1/8 tasse de farine
1/2 c. à thé vanille

Défaire le beurre en crème, ajouter le sucre, le lait, goutte à goutte, puis la farine et l'essence. Etendre avec un couteau à longue lame en une couche très mince sur une tôle beurrée, cuire à four lent jusqu'à ce que la pâte devienne dorée. Retirer du four, tailler en carrés de 3 pouces, puis rouler autour d'un bâton de bois ou sur le manche d'une cuiller de bois. Recouvrir d'une glace au chocolat et remplir de crème fouettée.

GLACE AU CHOCOLAT

1/2 carré de chocolat non sucré
1 c. à thé beurre
1/4 tasse de lait
1 tasse de sucre
1 c. à thé vanille
pincée de sel

Faire fondre le chocolat au bain-marie, puis ajouter le beurre, le lait, et le sucre en remuant constamment. Lorsque le mélange est parfait, le mettre directement sur le feu, faire bouillir puis fouetter pour le faire refroidir et ajouter vanille et sel.

ÉCLAIR AU CHOCOLAT

1-3 tasse beurre
1 tasse de lait
1 tasse de farine
2 c. à soupe de sucre
4 oeufs
1/4 c. à thé de sel

Mettre le beurre, le lait, le sel et le sucre dans une casserole, faire bouillir et ajouter la farine en brassant vigoureusement avec une cuillère de bois. Retirer du feu dès que le mélange commence à coller à la cuillère. Laisser refroidir et ajouter 4 oeufs, un à la fois en fouettant bien après chacun. Déposer ce mélange sur une plaque légèrement beurrée en bandes de 4 1/2 pouces par 1 pouce. Laisser environ 1 pouce entre chacune. Faire cuire à

four modéré pendant 25 minutes. Laisser refroidir puis faire une incision sur le côté et remplir de crème pâtissière puis recouvrir de glace au chocolat.

CRÈME PATISSIERE

Faire chauffer jusqu'à ébullition 1 1/2 tasse de lait. Mélanger 3 1/2 c. à soupe de farine avec des 3/4 d'une tasse de sucre et 1/8 de c. à thé de sel. Ajouter 2 oeufs légèrement battus. Mélanger le tout et faire cuire au bain-marie pendant 15 minutes, puis brasser constamment jusqu'à épaississement. Laisser refroidir et aromatiser à la vanille.

MARGUERITES

2 oeufs
1 tasse sucre brun
1/2 tasse farine
1/4 c. à thé poudre à pâte
1-3 c. à thé de sel
1 tasse noix hachées finement.

Battre légèrement les oeufs et ajouter tous les autres ingrédients. Emplir aux deux tiers des petits moules de fantaisie et cuire à four modéré pendant 15 minutes.

FROMAGES

1 tasse lait frais
1 tasse lait sur
1 tasse sucre
4 jaunes d'oeufs
jus et zeste d'un citron
1/4 tasse d'amandes hachées
1/4 c. à thé de sel.

Faire chauffer le lait, le passer à travers un coton, ajouter le sucre, les jaunes d'oeufs légèrement battus, le citron et le sel. Garnir de pâte les moules d'une lèchefrite à muffins, puis remplir de ce mélange et recouvrir d'amandes hachées. Cuire jusqu'à ce que les fromages deviennent fermes au toucher.

MACARONS AU COCO

1/2 livre de coco desséché
3 blancs d'oeufs battus très fermes
1/4 tasse de sucre granulé

Dresser par cuillerées sur une tôle beurrée. Faire cuire à four modéré

jusqu'à ce que les macarons soient légèrement dorés.

MERINGUES

4 blancs d'oeufs
1/4 c. à thé crème de tartre
1 tasse sucre

Battre les blancs d'oeufs jusqu'à ce que mousseux puis ajouter la crème de tartre puis continuer à battre jusqu'à ce que assez consistants pour tenir une cuillère debout. Incorporer le sucre, 2 c. à soupe à la fois, en continuant de battre, jusqu'à ce qu'il n'en reste que le tiers à peu près et ensuite incorporer ce reste légèrement, sans battre. Former en ovales sur une tôle beurrée. Saupoudrer de sucre et cuire au four à 275° jusqu'à ce que le mélange soit ferme au toucher, à peu près de 30 minutes. Lorsque refroidies faire un creux dans le fond des meringues, remplir de crème fouettée et coller deux à deux.

MILLE-FEUILLES

2 tasses de farine à pain
1 c. à thé de sel
1/2 tasse de graisse (8 c. à table)
1/2 tasse de beurre
1 c. à thé de jus de citron
Eau glacée.

Tamiser la farine, la mesurer et la tamiser de nouveau avec le sel. Mettre dans un bol la farine, le beurre et la graisse et déposer dans la glacière toute la nuit. Le lendemain, couper le corps gras dans la farine à l'aide de 2 couteaux. Travailler le plus vivement possible. Faire une fontaine au centre du mélange de la farine et du corps gras, ajouter le jus de citron et verser l'eau glacée graduellement, tourner la pâte avec un couteau jusqu'à l'obtention d'une boule molle qui ne colle ni au bol, ni aux doigts. Laisser reposer 1/2 heure puis étendre en carré à l'épaisseur de 1/4 de pouce, plier en 4, étendre de nouveau et plier encore de la même

façon. Faire deux carrés de la même grandeur, piquer avec une fourchette et cuire à 400° pendant 25 à 30 minutes. Laisser refroidir dans un endroit sec. Etendre de la crème patissière sur un des carrés, ajouter l'autre carré en pressant légèrement. Délayer 2 tasses de sucre à glacer avec assez de lait pour faire une crème épaisse. L'étendre sur le dessus du mille-feuilles, puis faire fondre au bain-marie un carré de chocolat, le verser en filets sur la longueur du mille-feuilles. Couper en morceaux de 2 pouces par 3 pouces.

MOKAS

2 oeufs
1 tasse de sucre
3/4 tasse d'eau chaude ou de lait
1/4 c. à thé essence de citron
1 tasse de farine
1 1/2 c. à thé soda à pâte
1/4 c. à thé de sel

Battre les jaunes d'oeufs jusqu'à ce qu'ils épaississent, ajouter la moitié du sucre graduellement et continuer à battre puis ajouter l'eau, l'autre moitié du sucre, l'essence de citron, les blancs d'oeufs battus fermes, la farine, la poudre à pâte et le sel bien tamisés. Cuire 25 minutes à four modéré, dans une lèchefrite carrée. Lorsque le gâteau est refroidi, le couper en deux étages, et mettre du glaçage entre les étages, tailler en morceaux de 2 pouces carrés. Etendre le glaçage sur les côtés, rouler dans du coco grillé puis décorer le dessus à l'aide d'un cornet.

GLACE MOKA

2 tasses sucre en poudre
4 c. à table cocoa
1 c. à thé beurre
1/2 tasse café noir (ou moins)
1 c. à thé vanille.

Défaire le beurre en crème, ajouter le sucre et le cocoa puis le café froid et la vanille.

EN ZIGZAG

Par Germaine Robert



Pointures 10½ — Matériel requis 3 onces de laine 3 plis — bleu marine — laine rouge et jaune, ¼ once environ — 1 jeu d'aiguilles no 13.

Sur 3 aiguilles, montez 72 m. (24 sur chacune) Tricotez 3½ pouces de côtes (1 m. end.—1 m. env.) Suivez le modèle donné dans le quadrillé jusqu'à ce que vous ayez la longueur de jambe désirée.

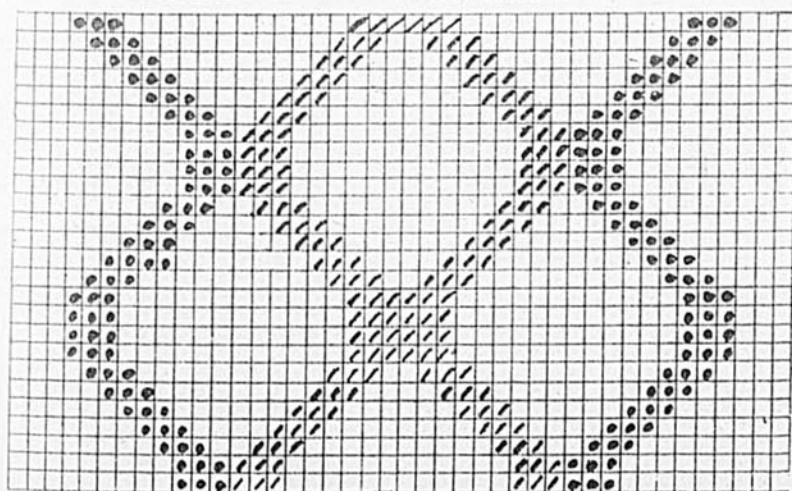
Talon: Mettez sur une aiguille les 18 premières mailles et les 18 dernières (talon) et divisez sur deux autres aiguilles les 36 m. du dessus du pied.

1er rang: * 1 m. end. — glissez 1 m. * — répétez jusqu'à la fin de l'aiguille.

2e rang: Tricotez toutes les mailles, à l'envers. — Répétez ces deux rangs jusqu'à ce que le talon mesure ½ pouce. Au rang suivant tricotez 19 m. — 2 m. ens. — tric. 1 m. tournez. — glissez 1 m. tric. 3 m. — 2 m. ens. — 1 m. — tournez — glissez 1 m. — tric. 4 m. — 2 m. ens. 1 m. tournez. Continuez de cette manière jusqu'à ce que toutes les mailles soient tricotées.

Pied: Glissez sur une seule aiguille les mailles du dessus du pied. (1ère aiguille) relevez 20 mailles sur le côté du talon, ajoutez la moitié des mailles du talon (2e aiguille) Ajoutez aux mailles qui restent 20 mailles que vous relevez sur l'autre côté du talon (3e aiguille). Faites une diminution de chaque côté du talon (au commencement) de la 2e aiguille et à la fin de la 3e) tous les deux rangs jusqu'à ce qu'il vous reste 18 mailles sur chacune de ces aiguilles. (72 mailles en tout.) Continuez sans rétrécis jusqu'à ce que le pied mesure environ 3½ pouces. N'oubliez pas de continuer le patron sur le dessus du pied.

Commencez maintenant le bout du pied: 1ère aiguille: tric. 1 m. — 2 m. ens. — tric. 30 m. — 2 m. ens. 1 m. — (2e aiguille) tric. 1 m. — 2 m. ens. — tric. 15 m. — (3e aiguille) tric. 15 m. — 2 m. ens. — 1 m. — Tric. 2 rangs sans rétrécis.—Répétez ces 3 rangs, 6 fois. Puis diminuez tous les 2 rangs jusqu'à ce qu'il reste 14 m. sur la 1ère aiguille puis 7 m. sur chacune des deux autres. Remaillez.



*Si délicieux...
si faciles à faire...*



Riches, légers, délicieux — faits avec la 'Magic'!

● Ces petits Gâteaux au Chocolat 'Magic' font un dessert exquis, un régal dont on ne se lasse pas. Ils sont le digne couronnement d'un bon repas! Le secret de la légèreté de leur texture réside dans

l'emploi de la Poudre à Pâte 'Magic'. Pure, saine et de confiance, la 'Magic' vous assure toujours des résultats parfaits dans vos cuissons. Achetez la 'Magic' aujourd'hui même.



PETITS GÂTEAUX AU CHOCOLAT 'MAGIC'

2 tasses farine ordinaire tamisée	2 oeufs
2 c. à thé Poudre à Pâte 'Magic'	¾ tasse lait
1 c. à thé sel	1 c. à thé vanille
½ tasse shortening	Glaçage au chocolat
1 tasse sucre	10-12 cerises au marasquin coupées en deux
	10-12 amandes.

Tamisez ensemble les ingrédients secs. Défaites en crème shortening et sucre; mélangez bien. Incorporez les oeufs un à un. Ajoutez lait et farine en alternant au mélange crémeux, puis la vanille. Cuisez 20 min. dans de petits moules graissés à 375°F. Laissez refroidir. Couronnez chaque gâteau de glaçage et garnissez de cerises et d'amandes. Donne 10-12 gâteaux.

GLAÇAGE AU CHOCOLAT

1 blanc d'oeuf non battu	3 c. à soupe eau froide
¾ tasse sucre granulé	½ c. à thé essence
½ c. à thé Poudre à Pâte 'Magic'	1½ carré chocolat non sucré

Faites chauffer 5 min. au bain-marie, sur eau bouillante, en battant avec le batteur à oeufs, tous les ingrédients, sauf le chocolat non sucré, l'essence et la poudre à pâte. Ajoutez ensuite le chocolat non sucré, fondu; battez encore durant 2 min. Retirez du feu. Ajoutez essence et poudre à pâte. Battez. Étendez sur le gâteau.

Ce Café à Saveur Nouvelle

Métamorphose en Chérubins
Ceux qui en Boivent le Matin



S'il rentre à la maison comme un ours le matin, après le "train" fait, vous réussirez vite à lui redonner le sourire en lui servant une tasse bien chaude de ce nouveau mélange merveilleux de Chase & Sanborn! Achetez-en une livre aujourd'hui.

Servez ce merveilleux breuvage réconfortant —

Le NOUVEAU Chase & Sanborn

Vous Sentez-Vous Abattu?

DÉPRIMÉ
IRRITABLE
MAL EN TRAIN
FATIGUÉ



SANS APPÉTIT
AVEC MAUVAISE
MINE ET
MAUVAISE HALEINE

LA CONSTIPATION en est souvent la cause... Si oui, Faites ceci:

L'empoisonnement de l'organisme qui accompagne la constipation peut être la cause de bien des dérangements. Rendez-vous compte de la différence, du soir au lendemain, après avoir pris le Laxatif NR, *Tout-Végétal*. Cet excellent remède agit efficacement et complètement, vous donne une sensation de bien-être et de joie—tout comme si le poids de la fatigue avait été enlevé. NR est fait avec des herbes et des plantes, rien d'autre. Demandez des Tablettes NR—Nature's Remedy—à votre pharmacien. Votre argent sera remboursé si vous n'êtes pas complètement satisfait.

348F

PRENEZ NR CE SOIR...
ET SOYEZ BIEN DEMAIN



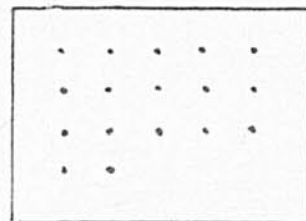
NR Nature's Remedy
NR-TABLETS-NR
FAIT PAR LES FABRICANTS DE TUMS

NIDS

P
A
R
Y
V
O
N
N
E
A.
C
L
O
U
T
I
E
R



ILLUSTRATION 1-A



CES jolis points sont la garniture idéale pour vêtements d'enfants; on en fait également des montures de lingerie, de déshabillés, et quelquefois même on s'en sert dans la dé-

guide.

Pour les robes de fillettes, on emploie généralement du broadcloth mercerisé, des crêpes de soie ou de laine ainsi que le jersey; pour la

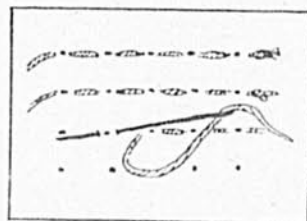


ILLUSTRATION 1-B

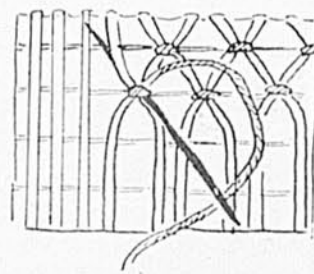


ILLUSTRATION 1-D

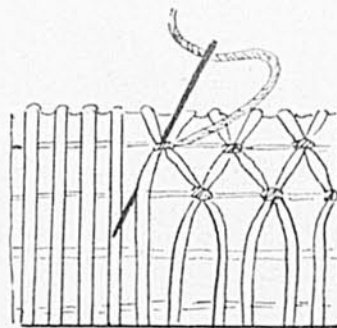


ILLUSTRATION 1-C

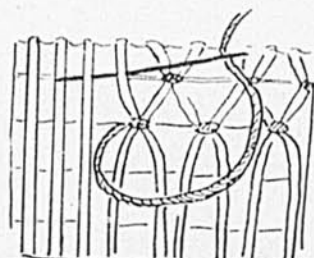


ILLUSTRATION 1-E

coration de maison. On peut, dans ce cas, employer des cotonnades légères, unies ou quadrillées en se servant alors des carreaux comme

lingerie, de fines soieries, et pour les déshabillés, du crêpe de soie plus lourd, un lainage très fin ou du jersey de laine.

D'ABEILLES et "SMOCK"

tous droits réservés

Préparation: 1—Tracer légèrement, au crayon, et sur l'envers du tissu, des points espacés d'environ $\frac{1}{4}$ de pouce et disposés en lignes droites suivant le droit fil, sur trame et chaîne, ou suivant la découpe d'encolure ou d'empiècement, de toute façon il faut se guider par le premier rang, et cela sur toute la partie à plisser. *Illustration 1-a.* Il faut compter trois fois la largeur de la broderie terminée;

2—passer les fils de fronces en prenant aux points marqués, d'un bout à l'autre de chaque rangée transversale, *Illustration 1-b.* Tous les rangs ainsi soigneusement préparés, on tire les fils que l'on a eu soin d'arrêter solidement à l'extrémité opposée, et l'on obtient ainsi les plis réguliers. Le travail bien préparé, il ne reste plus qu'à faire les points de broderie; c'est sur l'endroit qu'ils sont faits

Prendre deux fils, en les plaçant au-dessus de l'aiguille; faire deux points l'un sur l'autre, puis glisser l'aiguille dans le pli de droite jusqu'au rang de fronce suivant, *Illustration 1-c*, faire de nouveau deux points en prenant ce pli et le suivant, *Illustration 1-d*, puis remonter au premier rang de fronces. Répéter ce travail sur tous les rangs, en ayant bien soin d'alterner pour chaque rang l'ordre dans lequel les plis sont assemblés. *Illustration 1-e.*

Pour une fantaisie plus grande:

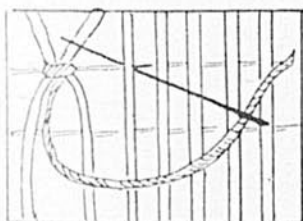


ILLUSTRATION 2-A

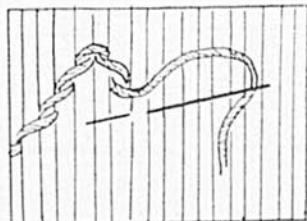


ILLUSTRATION 3-A

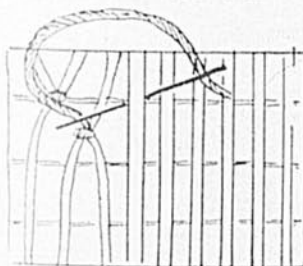


ILLUSTRATION 2-B

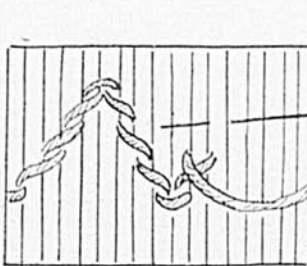


ILLUSTRATION 3-B

au lieu de glisser le fil à l'intérieur, comme on vient de le dire, on le laisse visible. *Illustration II.*

"SMOCK"

Ce point est très en faveur pour robes de fillettes et blouses de bambins. On peut obtenir des effets splendides et varier à l'infini l'ap-

parence tout simplement par le choix et l'harmonie des coloris du fil employé. C'est du six brins, en se servant des six à la fois qui convient le mieux pour le broadcloth et le lainage; pour la soie, on se sert de poil de chèvre, ou soie, ou tailleur.

Il est à conseiller d'acheter un patron pour les points de "smock", généralement il accompagne celui du vêtement même. On fait le décalquage au fer chaud. Si vous aimez répéter plusieurs fois le même modèle, il faudra le faire au moyen de ponçage (voir la leçon du point de Paris, parue dans l'édition de novembre 1948.)

"Le smock" resserre beaucoup le tissu, il faut compter quatre fois la largeur de la broderie terminée.

On procédera absolument comme pour le nid d'abeilles. On trouve un guide inclus avec chaque patron du commerce; le plissé sera fait en proportion de ce guide.

Le point droit: passer l'aiguillée de fil vers la gauche, sur le premier pli, sur l'endroit; prendre le pli suivant, procéder tout simplement comme pour l'exécution du point de tige. Tirer, et prendre le pli suivant, placer le fil à gauche, et ainsi de suite.

Il faut avoir soin de toujours placer le fil opposé à la marche du travail, ainsi en faisant le point de gauche, en descendant vers la droite on placera le fil au-dessus de l'ai-

guille. *Illustration III-a.* Et en montant de gauche à droite, le fil restera donc au-dessus de l'aiguille. *Illustration III-b.* Avec ce point, on peut varier les motifs, selon qu'on laisse tomber le fil à droite ou vers la gauche.

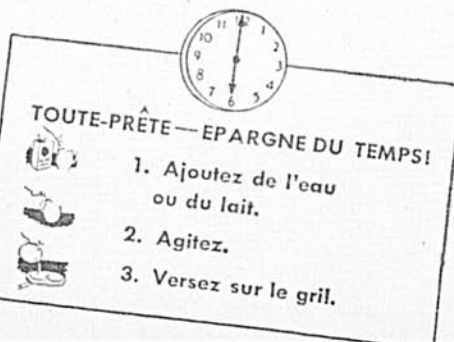
MAMANS! ÉPARGNEZ DU TRAVAIL!
ÉPARGNEZ DU TEMPS!



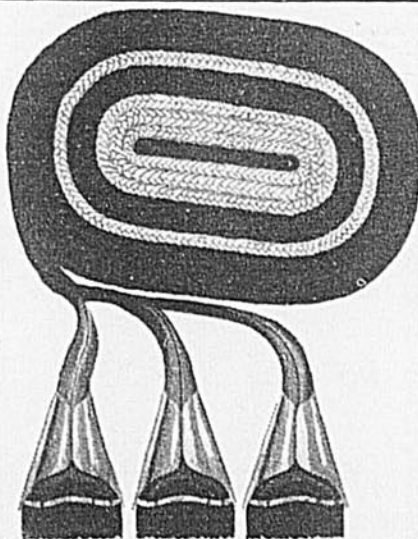
FAITES AVEC LA FARINE
AUNT JEMIMA
DÉJÀ TOUTE-PRÊTE!

Vous n'avez jamais mangé d'aussi bonnes galettes de sarrasin! Des galettes qui aient une saveur si riche et si appétissante de sarrasin... des galettes légères et tendres au point de fondre dans la bouche. La préparation est simple comme bonjour. Il suffit de suivre les directions faciles. Et quel temps précieux maman épargne! Quelle économie! Achetez Aunt Jemima aujourd'hui. Entière satisfaction ou argent remis.

La Compagnie Quaker Oats du Canada
Limitée



Économisez en achetant la farine
AUNT JEMIMA
dans le gros SAC JAUNE de 3 1/2 livres



NU-FLEX

Le set à tresser
SENSATIONNEL

Simple! Facile! Vite!

Coupez votre matériel en bandes — Insérez dans les appareils — Tressez — Le matériel se plie automatiquement — pas de couture — pas de pliage à la main — pas de repassage. Faites de magnifiques tapis reversibles, cordes pour draperies, sous-plats, ceintures, etc.

Remise par bon de poste.
Pas de c.o.d.

Les commandes seront remplies d'après l'ordre de réception.
Hâtez-vous!

NU-FLEX, 1625 ouest, Ste-Catherine, Montreal-25.

Nom.....

Adresse.....

PRIX

\$1.00

Le set complet

Ecrire en lettres mouillées, s.v.p.

MAIGRIR

de 15 à 30 livres
dans quelques semaines

SOYEZ PLEINES
D'ÉNERGIE ET
D'ENTRAIN

avec le nouveau
et scientifique
moyen de perdre
du poids.

- Pas d'exercices
- Pas de drogues
- Pas de massage
- Pas de laxatifs

Acquérez une belle
taille. Perdez ce
désagréable excès de
graisse, facilement,
rapidement, agréa-
blement. — SANS
DANGER, nous vous
le garantissons. —
ANTIGRES est le
seul produit connu
comme un antigras-
se et un amaigris-
sant merveilleux. —
Vous serez émer-
veillées de maigrir
de cette façon.

Prix \$3.00

Où si vous voulez ne pas envoyer
d'argent, nous acceptons les
C.O.D. Hollywoods' Star Prod.
Dépt. 15, Case 715, Place d'Armes,
Montréal.



LAINÉ

Mesdames

Une maison canadienne-française vous
offre de la laine de première qualité
pour tous vos besoins.

Pour le tissage (ou pour machine à tricoter —
bas à carreaux) Magnifique Botany 2/20 en
cônes de 8 onces ou 1 lb. Choix de 18 couleurs
\$3.75 la lb.

Pour beaux tricotés. Superbe Botany marque
Bouquet 3 plis. Choix de 19 couleurs \$0.35 l'once

Pour tapis crocheté de la splendide Bouquet.
Choix de 17 couleurs \$0.30 pour 2 onces

Attention : Sur demande, il nous fera plaisir de
vous faire parvenir gratuitement échantillons et
détails suivant vos besoins individuels.

Ecrivez sans tarder à :

Fontenil

Satisfaction garantie ou argent remis
3763 Notre-Dame ouest, Montréal.

HATEZ-VOUS

**Vous pouvez maintenant
abandonner les
laxatifs violents**

Prenez plutôt ce breuvage de SANTÉ



Le jus de
1 citron

dans un
verre d'eau

en vous
levant

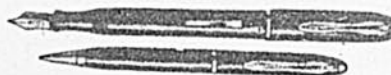
Cette recette, qui a fait ses preuves,
a donné du soulagement à des millions
de victimes de la constipation. Des
enquêteurs authentiques font voir que plus
de 12,000,000 de personnes prennent du
citron dans de l'eau.

Essayez du jus de citron dans de l'eau
10 matins de suite. Vous conviendrez que
les résultats sont étonnants.

Assurez votre régularité de la manière salutaire

DU CITRON DANS DE L'EAU
en vous levant le matin.

- GRATIS -



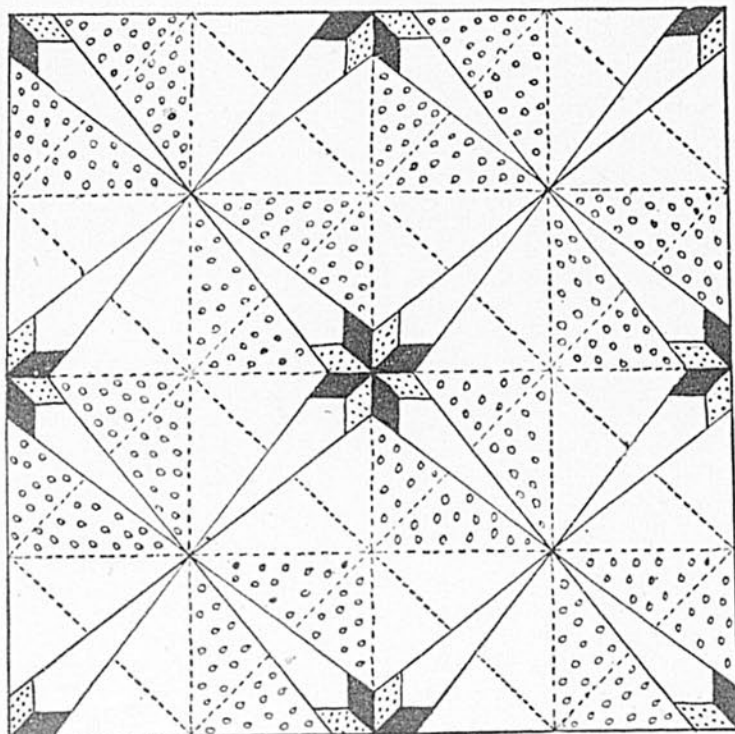
Garçons et Fillettes. De l'argent ou de belles
primes telles que l'Plume et Crayon, set de toilette,
musique à bouche, missel, chapelet, montre-bracelet,
drap finette, broadcloth, serviettes. Près de 100
belles primes ou 30% en argent, données gratui-
tement à ceux qui vendront 80 paquets de graines
de jardins à .10 cents le paquet. Demandez 80
paquets et le catalogue de cadeaux à

ALLEN NOUVEAUTES

ST. ZACHARIE QUE.

DEPT B.A.

Des retailles par-ci, des retailles par là...



Pour que les retailles que vous avez amassées avec
soin depuis si longtemps servent enfin, il suffit de les
rassembler, uni contre imprimé, d'après ce modèle, et
vous obtiendrez une courtépointe simple et bien
pratique.

Service des patrons
Le Bulletin des Agriculteurs
1117 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal

Veuillez m'envoyer le patron de la courtépointe B-112. Je
joins à ce coupon la somme de 20 cents, soit 19 cents plus la
taxe provinciale de 1 cent.

Nom

Comté R. R.

B. P.

Janvier 1949

Le Premier Jour du Rhume Est le Pire



FAITES CECI

Au premier reniflement
ou éternuement, mettez
quelques gouttes dans
chaque narine

Oui, le premier jour est le pire pour
négliger un rhume. Donc, agissez vite!
Mettez un peu de Vicks Va-tro-nol dans
chaque narine. Si on l'emploie au premier
reniflement ou au premier éternuement, il
AIDERA à EMPECHER de nombreux rhumes
de se développer. SOULAGE vite le malaise
causé par le rhume de cerveau... rend
la respiration plus facile. Essayez-le donc!

VICKS Gouttes à
double effet
VA-TRO-NOL

Enrayez une mauvaise toux
RAPIDEMENT
à un quart du coût

Fait à la maison! Pas de cuisson! Facile!

Des milliers de ménagères ont découvert
qu'en préparant elles-mêmes leur sirop
contre la toux, elles obtiennent un remède
efficace et fiable. Elles emploient une re-
cette revenant à un quart du coût normal
d'un remède contre la toux, mais cette
préparation enraye rapidement une toux
épuisante.

Procurez-vous 2½ onces de Pinex à n'im-
porte quelle pharmacie. Versez-le dans
une bouteille de 16 onces et remplissez
avec du sirop de sucre pour compléter le
16 onces. Ce sirop se fait facilement avec
2 tasses de sucre et 1 tasse d'eau que vous
agitez jusqu'à dissolution. Aucune cuisson.
(Vous pouvez également vous servir de si-
rop de maïs ou de miel liquide au lieu de
sucre.) Aucune difficulté et vous obtenez
un remède fameux. Il se conserve parfai-
tement et les enfants en aiment le goût.

Son action rapide en détachant le phlegme,
en libérant les voies respiratoires et en fai-
sant disparaître l'irritation en a généralisé
l'emploi partout au Canada.

Pinex est un composé spécial, fait d'ingré-
dients éprouvés, sous forme concentrée,
bien connu pour son effet bienfaisant dans
les cas d'irritation de la gorge. Votre ar-
gent vous est remboursé si vous n'êtes pas
entièrement satisfait.

FILS A TISSER
COTON-LIN
LAINÉ

Liste de prix envoyée sur
demande

CHARLES E. BILLARD Ltée
1579, rue St-Denis - Montréal



GRANDIR

Hommes et femmes
vous pouvez grandir à tout
âge de 1 à 3 pouces, en 3
mois, par l'emploi du pro-
cédé G. H. Fisher, cultu-
riste international. Cours
personnel d'instruction
simplifié. Informations
gratuites.
MODERN INSTITUTE
Casier Postal 126, Montréal



**SUCCÈS
COMPLET!**

Vous réussirez toujours les pâtisseries les plus
légères, les plus fines que l'on puisse désirer--des pâtisseries dont vous serez
orgueilleuse, à juste titre--en vous servant de la farine Five Roses--
la farine indiquée pour pâte de tout genre.

FARINE FIVE ROSES

Pour pâte de tout genre

Petits Pains économiques à la levure

"Savoureux... peu coûteux... vous devriez en faire SOUVENT!"

—dit Mlle Rita Martin

"Vous admettez qu'ils ne coûtent pas cher! Mais si vous les faites avec la Farine Robin Hood, ces Petits Pains au Levain auront une saveur vraiment délicieuse!"

"C'est pourquoi au point de vue goût, économie et rapidité dans la préparation, vous ne sauriez servir trop souvent sur la table familiale ces petits pains exquis. Avec le coût élevé de la vie, la recette est très pratique."



Rita Martin

Directrice,
Département d'Art Culinaire,
Robin Hood Flour Mills Limited,
300, rue St-Sacrement, Montréal,
ou 35, rue St-Paul, Québec.

PETITS PAINS AU LEVAIN ROBIN HOOD

Voici ce qu'il vous faut:

- 2 c. à table sucre
- 2 c. à table shortening fondu et refroidi
- 1 1/2 c. à thé sel

- 1 gâteau levure fraîche comprimée ou 1 paquet levure sèche à action rapide
- 1 tasse eau tiède
- 3 1/4 tasses (environ) Farine Robin Hood tamisée

"Encore, s'il-vous-plait!" c'est ce que l'on vous dira chaque fois que vous servirez ces petits pains délicieux sortant du four.

Mais c'est à la Farine Robin Hood, naturellement, qu'ils doivent leur vogue. C'est la farine dont se servent 4 sur 5 gagnantes dans les concours culinaires — la seule farine dont les résultats sont garantis — sinon le prix vous en est remboursé, avec 10% en plus!

Essayez cette recette nouvelle avec votre farine préférée — la Robin Hood...

Et voici comment procéder:

Ajoutez à l'eau tiède sucre, shortening, sel et levure granulée.

Incorporez 1 tasse Farine Robin Hood et battez avec un mousoir jusqu'à ce que le mélange devienne lisse.

Mélangez le reste de la Farine Robin Hood.

Déposez la pâte sur la planche légèrement enfarinée et laissez-la reposer environ 5 minutes.

Pétrissez bien, puis déposez dans un bol graissé, couvrez et laissez

lever environ 1 heure.

Abaissez la pâte et façonnez en petits pains de la forme désirée.

Déposez sur tôle à cuire bien graissée ou dans des moules à muffins, couvrez avec un linge humide et laissez lever environ 1/2 heure.

Cuisez à four vif (425°F.) de 12 à 15 minutes.

Quantité: 18 petits pains de grosseur moyenne.

Hâtez-vous! Participez au Concours Robin Hood de \$50,000

Prix hebdomadaires: 1er, \$1000 - 2ème, \$500 - 3ème, \$250

Achetez un sac de Farine Robin Hood — ou un paquet de Gruau d'Avoine Robin Hood — et entrez aujourd'hui dans ce grand concours pour lequel de substantiels prix en argent sont accordés chaque semaine.

Si vous omettez d'inclure un certi-

ficat de Farine Robin Hood ou un dessus de boîte de Gruau Robin Hood, seulement la moitié du prix ne sera versée.

Les noms des gagnants sont annoncés chaque jeudi! Pour renseignements complets, écoutez chaque semaine le programme...

"LES TALENTS DE CHEZ NOUS"

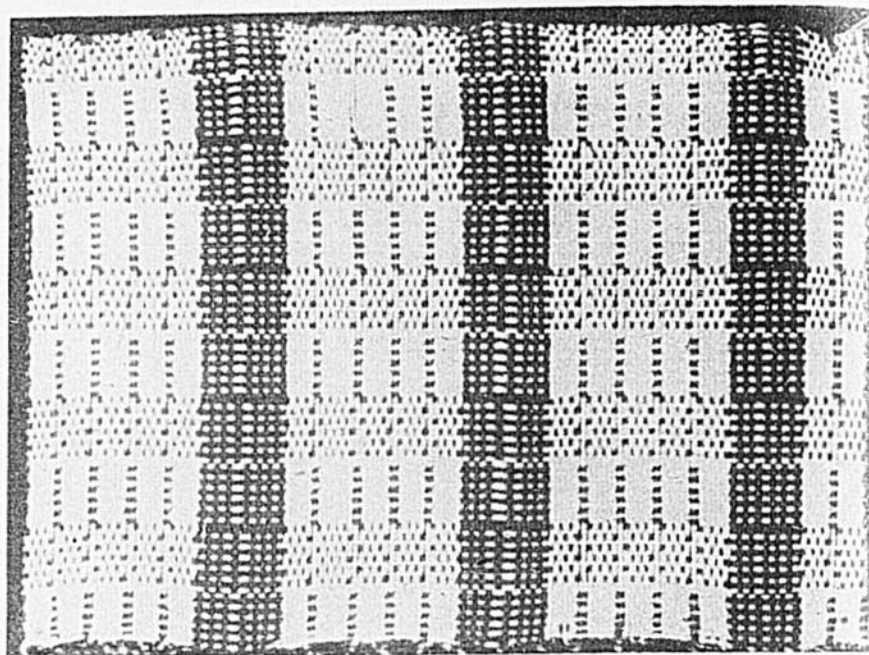
CBF

et postes affiliés

à 8 h. p.m. tous les jeudis

**Farine
Robin Hood**

employée par 4 sur 5 gagnantes de concours culinaires

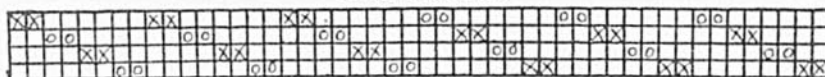


Tissus d'ameublement ou catalogue de fantaisie

par CLAUDE PAYSAN

Dans nos salons où l'ameublement prend la première place, il nous faut de jolis tissus pour recouvrir ces beaux meubles. Le tissu que voici peut servir pour vos meubles ou peut faire une belle catalogue de fantaisie pour votre passage et votre escalier.

PASSAGE EN LAMES



ATTACHAGE



MARCHURES

ROS: 15 Pous au Pouce
2 Pils en Pou.

CHAÎNE: Coton 2-8 Rouge Vif - X
Coton 2-8 Blanc - O
TRAME: Coton 2-8 Rouge Vif Double
Coton 2-8 Blanc Double
MARCHURES: 1-2-4 Rouge
2-3-4 Rouge
2 Blanc 3 Fois
4 Blanc
1-2-4 Rouge
1-3 Blanc

SIMPLES PETITES ADDITIONS

... point n'est besoin d'être ferré en mathématiques pour réussir les quelques petites additions qui suivent et en faire son profit:

ajouter une pincée de levure pour rendre les crêpes ou les beignes très légers;

ajouter une pincée de bicarbonate de soude à l'eau de cuisson des légumes verts pour leur conserver leur couleur;

ajouter une pincée de sucre, donne un goût plus fin à la mayonnaise;

une pincée de sel pour que les blancs d'oeufs montent plus facilement en neige;

une pincée de bicarbonate de soude pour que le lait ne tourne pas en bouillant;

un jus de citron dans l'eau de cuisson pour que les patates ne soient pas trop blanches et fades;

un croûton dans la poêle pour que l'huile qui chauffe ne rejaille pas.

d'Alice Ber

LES ENFANTS BATTUS SONT DIFFICILES A ELEVER

Q.—Il est grand temps que je vous demande conseil, car mon foyer est sans dessus dessous. Aidez-moi, mais ne soyez pas trop sévère, je voudrais recommencer ma vie. J'ai été très heureuse au début de mon mariage et jusqu'à la naissance du premier enfant. J'étais heureuse de devenir mère, j'aimais les enfants, et maintenant je les déteste. Suis-je sans cœur, égoïste ou folle? Mon mari est bon pour moi, mais il a commencé à s'éloigner de la maison après la venue de l'enfant. Nous en avons deux, il les aime mais ne veut pas en prendre soin, ni les garder, ce qui me rend très captive. Je suis devenue nerveuse et fatiguée. Je suis d'un caractère irritable, comment faire pour m'en corriger? J'ai été élevée très sévèrement et je suis dure pour mes enfants tout en les soignant bien. Ils sont difficiles à élever, ils répètent toutes sortes de choses laides. Si je recevais plus d'affection, il me semble que mon mauvais caractère disparaîtrait. Consolez-moi en me conseillant.

MERE DE 24 ANS.

R.—Vous êtes une pauvre maman fatiguée, surmenée et parce qu'il vous manque quelques consolations, vous ne voyez pas celles que vous avez là, sous la main. Pourtant, vous avez de quoi être heureuse! Il ne faut pas que l'enfant soit une occasion de désaccord, mais bien plutôt un trait d'union. Il faut donc accepter avec beaucoup de courage la besogne matérielle, les renoncements, en ayant soin d'envisager tout ce qu'il y a au-dessus. Aimez vos enfants de tout votre cœur, et prouvez-leur votre affection en les cajolant, en les embrassant avec effusion de temps en temps. Les enfants ont besoin de tendresse. Les mamans ont besoin de goûter aux petites joues fraîches, aux menottes potelées, cela vous donnera la joie de vivre. Redevenez jeune et gaie avec vos enfants, vous verrez comme ils deviendront plus faciles à élever, comme en grandissant, ils auront confiance en vous. Le soir, après le souper, à l'heure où le papa succombe à la tentation de sortir, retenez-le indirectement en l'intéressant aux finesses du petit, et suggérez à l'ainé de "prendre une partie de boxe" avec papa, tout cela joyeusement. Ce sera magique. Il est naturel aux papa de jouer avec leurs petits garçons, il faut en montrer le tour à ceux qui l'ignorent. La vie de famille, c'est ça. Le bonheur aussi, c'est ça. Mais n'allez pas vous décourager si la première tentative échoue. Revenez à la charge. Vous semblez intelligente, franche, et vous avez de la bonne volonté. Que votre foyer soit, par vos soins, un foyer heureux. Votre mari en s'attachant aux enfants n'aura plus besoin que vous lui demandiez de les garder un peu, le dimanche, pour que vous alliez faire une promenade, il vous l'offrira lui-même. Ces années de captivité maternelle passent vite, les enfants grandissent à vue d'œil, tâchez de les comprendre, de les aimer sincèrement comme une partie de votre cœur, de votre chair. C'est une chose si naturelle. Au lieu de les frapper, donnez-leur ce baiser dont ils ont besoin. Les enfants battus sont toujours difficiles à élever, on tarit en eux les sources de l'amour. Corrigez-les petit à petit, une chose à la fois, il faut être indulgente et douce quand on est mère. Essayez, et vous verrez que ce sera le secret du bonheur pour vous, votre mari, vos enfants.

★ ★ ★

Q.—Agée de 17 ans, timide et très sensible, je dus quitter la classe l'année dernière pour aider ma mère malade. Ce fut un gros chagrin. Aînée d'une famille de neuf enfants, je me dévoue donc depuis ce temps là auprès des petits que je veux comprendre, aimer, rendre heureux. Malheureusement, on ne sait pas toujours apprécier les sacrifices et les fatigues que je m'impose pour faire autour de moi des heureux, ce qui parfois me fait pleurer et songer à l'avenir. Depuis l'âge de 13 ans, je caresse le désir de devenir religieuse et en songant à tout cela je pleure, je me décourage et je me demande si Dieu n'a pas abandonné son enfant.

Une qui a soif de bonheur.

R.—Il semble au contraire, ma chère petite, que le bon Dieu prépare déjà votre voie. Vous avez soif de dévouement, d'amour pur, et ce sont des petits frères et des petites sœurs qui se pressent autour de vous. Si on n'apprécie pas toujours à sa valeur votre dévouement, souvenez-vous que le bon Dieu Lui-même a été payé d'ingratitude pour ses bienfaits, qu'Il l'est encore tous les jours.

Que craignez-vous, en songeant à l'avenir? Est-ce le retard à vous consacrer à Dieu? Mais puisque vos jours s'écoulent dans le dévouement, à une place que vous n'avez pas choisie mais que la Providence vous impose, c'est pour le moment la plus belle vocation et la plus méritante.

* * *

Q.—C'est un jeune homme de 20 ans qui vient vous demander conseil et consolation. Autrefois, j'avais tout pour être heureuse, de bons parents, des frères et des sœurs charmants, une amie que je chérissais. Ma petite amie partit pour travailler à la ville, elle m'écrivit durant son absence, pour un certain temps puis cessa tout à coup sans aucune explication, elle est maintenant fiancée. J'ai perdu la gaieté et le sommeil. Il y a un an de cela et ma peine est sans cesse grandissante.

Je songe à entrer en religion. On est prêt à me recevoir, mais je me demande si le cloître est fait pour moi. Je voudrais y demeurer si j'y entre. Croyez-vous que dans la prière et le silence je puisse oublier

Une demi-boîte ...

Une fois par semaine...

Chasse l'odeur...

Détruit le contenu

Videz simplement une boîte de Lessive Gillett dans les cabinets extérieurs. La Gillett en détruit le contenu, en chasse l'odeur et vous aide à les garder propres et inodores.

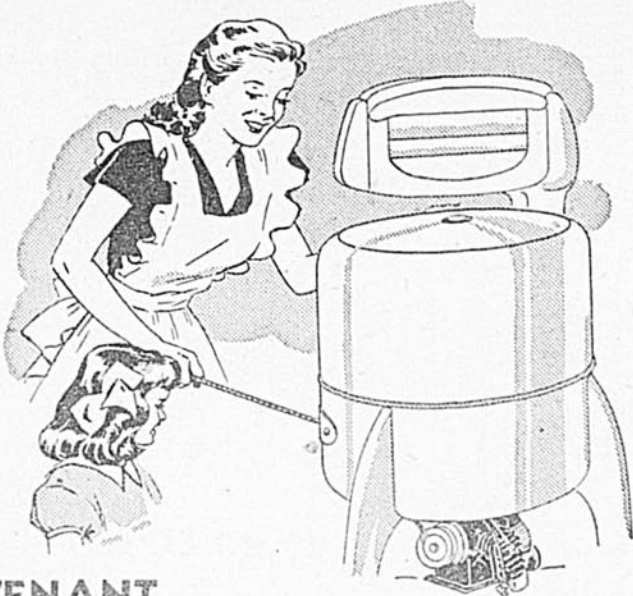
La Gillett sert aussi à maints travaux de nettoyage à la maison... dégrasse les ustensiles de cuisine, enlève la graisse et la suie, dégage les renvois obstrués. Elle vous aide encore à épargner de l'argent—fait un excellent savon de ménage à moins de 1¢ le pain.

Les hommes aussi savent tirer parti de la Gillett en l'employant dans l'étable et la laiterie. Une boîte de Gillett donne 10 gallons d'une efficace solution* nettoyante.

*Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.

Brochure gratuite

Voulez-vous épargner de l'argent et du travail? Cette brochure vous explique comment faire du savon, entretenir l'outillage de laiterie, dégrager les renvois d'eau obstrués et exécuter toutes sortes de travaux de nettoyage avec la Gillett. Demandez-en une copie GRATUITE en écrivant à Standard Brands Ltd., 801 Edifice Dominion Square, Montréal.



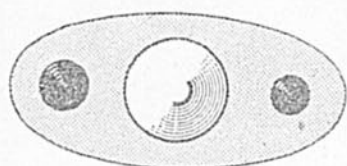
MAINTENANT,

Johnson Iron Horse met en vedette

Le Nouveau Démarreur

"READY-PULL"

avec Dispositif
d'Enroulement
Automatique



Nouveau panneau de contrôle commode.

Ce nouveau démarreur adapté aux moteurs à gazoline Johnson Iron Horse est conçu pour vous rendre la vie plus agréable. Ces fameux moteurs à gazoline Johnson Iron Horse actionnent la plupart des lessiveuses de marque populaire. Son action simple et positive fait que la corvée du lessivage devient un travail facile. Aucune complication, aucun embarras. Une traction légère sur le démarreur fera accomplir plusieurs tours au moteur et à chaque fois vous obtenez un démarrage immédiat.

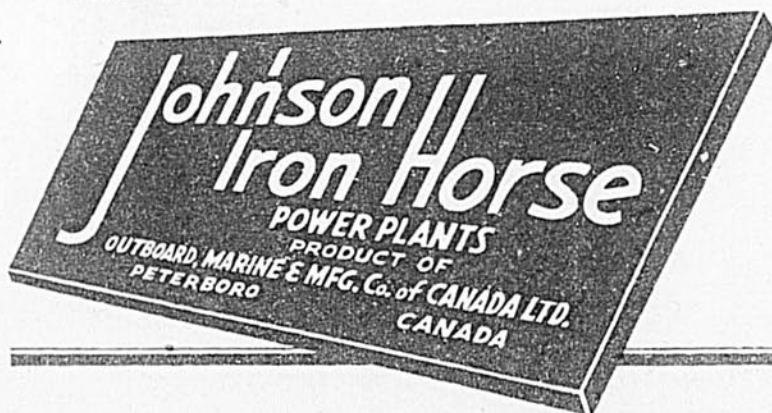
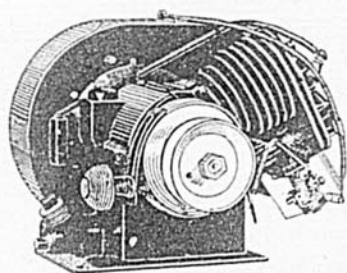
Le démarreur "Ready-Pull" Johnson Iron Horse avec dispositif d'enroulement automatique est en disponibilité pour tous vos moteurs à gazoline Iron Horse servant à actionner écrémeuses, pompes à eau, trapeuses, et plusieurs autres. Son action est positive et immédiate.

Vous serez épaté de l'efficacité de ce démarreur "Ready-Pull". Assurez-vous d'obtenir cette nouvelle caractéristique '49 sur votre Iron Horse.

Ecrivez aujourd'hui pour obtenir notre nouvelle littérature complète.

Un Produit Johnson construit avec précision.

Ventes et Service d'un océan à l'autre.



ATTENTION

Quelques uns de nos abonnés remarqueront un changement sur la bande d'adresse de leur magazine, ce changement est conforme aux exigences du ministère des postes.

LA DIRECTION.

le passé et revivre des jours heureux? Amoureux délaissés.

R.—De grandes et belles vocations sont nées de souffrances comme la vôtre. Cependant, il ne faut pas céder à une impulsion sans étudier sérieusement votre caractère et vos aptitudes qui seuls peuvent confirmer votre vocation. On entre au cloître pour trouver Dieu bien plus que pour fuir le monde. Et puisqu'il y a un noviciat il ne faut pas craindre d'en sortir si l'épreuve n'est pas convaincante. Par contre, je sais qu'il y a des cœurs étrangement fidèles au premier amour et qui ne veulent pas sortir d'une peine qu'ils trainent toute leur vie. Ils sont à plaindre, car une vie c'est bien long à subir, c'est trop court et trop précieux à perdre. La résignation chrétienne est le premier élément de paix durable, on peut toujours "des ruines du palais se bâtir une chaumière" et y vivre heureux. Plus tard, on se rend compte que tout ceci n'était qu'une leçon de l'expérience dont les vingt ans ont souvent besoin. Tâchez de reprendre goût à la musique, à la vie, à la société, et si vous êtes incurable, si vos idées d'entrer en religion persistent faites une bonne retraite fermée, consultez un directeur et obéissez-lui comme vous obéiriez à Dieu Lui-même.

Q.—Comment faire disparaître des boutons qu'on appelle vulgairement des "vers" dans la figure et sur les épaules? En second lieu, j'aimerais savoir où m'adresser pour me procurer les paroles de certaines chansons. 17 ans.

R.—N'employez pas trop de savon pour votre toilette, et seulement un

LE QUESTIONNAIRE DES ALLOCATIONS FAMILIALES

Ce questionnaire a été approuvé par le Directeur régional des Allocations familiales à Québec. Les textes publiés n'engagent pas le Ministère national de la Santé et du Bien-être social quant au versement ou au retrait des allocations familiales. Adressez votre demande, signée d'un pseudonyme si désiré, au "Questionnaire des Allocations familiales" au sein de ce journal. Pour réponse personnelle, inclure une enveloppe de retour affranchie.

Q.—J'ai dix-sept ans et je suis étudiant. Mes parents n'ont jamais demandé l'allocation familiale. Croyez-vous que je pourrais obtenir aujourd'hui les allocations que j'aurais pu recevoir de 1945 à 1947. Rhétoricien.

R.—Hélas, non! Les allocations familiales ne sont versées qu'après la réception d'une formule d'enregistrement réglementaire au bureau régional, et il est trop tard maintenant pour envoyer cette formule car vous avez dépassé l'âge de seize ans.

savon blanc très pur, ou à base d'huile d'olive. Lavez-vous à l'eau tiède le soir et à l'eau froide le matin, l'eau de pluie de préférence. N'employez pas de poudre pour quelque temps. Il y a une colonne spéciale dans chaque édition du Bulletin pour les demandes de chansons, vous n'avez qu'à m'adresser vos noms et adresses, et les titres de deux chansons à la fois. ●

Douleurs rhumatismales MUSCLES ENDOLORIS LUMBAGO

PROMPTEMENT SOULAGES

Vous pouvez vous prouver à vous-même, dès maintenant, comment le LINIMENT BLANC BUCKLEY'S QUI NE TACHE PAS soulage les douleurs plus rapidement en raison de son action pénétrante. Massez vivement les points douloureux avec le LINIMENT BLANC. Aussitôt vous sentirez une chaleur bienfaisante indiquant que la circulation du sang s'active et que la congestion locale disparaît graduellement. A ce moment la douleur s'atténue — les muscles endoloris retrouvent leur souplesse. Pourquoi souffrir — procurez-vous dès aujourd'hui un pot de LINIMENT BLANC — vous en serez réconfortés à l'instant même. 30c. et 50c. à la pharmacie.

Le Liniment Blanc Buckley's doit vous apporter un soulagement plus rapide et plus durable que vous ayez jamais expérimenté ou on vous remboursera le double de votre argent.

A PLUS DE TRENTE USAGES.

**LINIMENT BLANC
BUCKLEYS
QUI NE TACHE PAS**

Toile - Gabardine - Satin

pour faire robes ou costumes pour dames, d'une valeur de \$25.00, et aussi pour lingerie.

Couleurs assorties les plus en demande. Largeurs 36 à 54 pouces; longueurs 1 à 6 vgs. A peu près 30 à 40 vgs. dans des paquets de 10 lbs pour \$18.95, et paquets de 5 lbs pour \$9.95.

WHOLESALE AGENCIES

3541 St-Urbain, Montréal 18, Qué.

ACHETEURS DE POUSSINS

Commandez à l'avance nos gros poussins Plymouth Rock Barrés engendrés pour la ponte et édes d'œufs sélectionnés et provenant exclusivement de nos troupeaux de 6000 pondeuses. Les troupeaux sont O.B.S. ayant été choisis et passés à l'épreuve du sang sans aucune réaction. Demandez notre liste de prix 1949 pour poulettes mères et coquets. La Ferme Avicole Major RR2, Green Valley, Ontario.

PROPOSITION INTERESSANTE...

Moyen agréable de vous assurer un bon revenu en vendant des produits de pépinière Red Tag. Outillage de vente fourni gratuitement. Temps partiel ou complet.

LA CIE PÉPINIÈRE DOMINION

Montréal, 1.

METTES FIN A LA DEMANGEAISON EN UN CLIN D'OEIL

Soulagez la démangeaison due à l'eczéma, aux boutons, au pied d'astuce, aux affections bénignes de la peau. Recourez à la Prescription D.D.O. rafraichissante et médicamenteuse (ordinaire ou extra-forte). Pas gras, ne tache pas. La formule d'un médicament. Adoucit et calme rapidement les fortes démangeaisons. L'essai d'une bouteille de .35 le prouve — ou argent remis. Demandez à votre pharmacien la Prescription D.D.O.

CALENDRIER — 1949

Faites-nous parvenir votre négatif favori. Il sera agrandi et monté sur un joli calendrier de 5 x 7 pouces. Prix — 50c. ch., ou 3 pour \$1.25. Si vous désirez avoir votre photo colorée, ajoutez 40c. de plus pour chaque calendrier.

SERVICE DE PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE
Dépt. "C-B" Station Outremont Qué.

AUBAINE - 4000 VGS.

Fil mercerisé — \$1.25

Idéal pour la couture à la machine ou à la main. Pour robes, piquages, etc. 2 gros fuseaux de 2000 vgs. Noir ou blanc. Prix \$1.25 poste payé C.O.D. frais de poste en plus. Argent remis si non satisfait. Elwel Distributing Co., Dept. B 5363 Park Ave. Montréal, Qué.



PINCES DOUBLES A RESSORT pour immobiliser la queue des vaches durant la traite et le nettoyage. Protège l'animal contre les mauvais traitements, ainsi que la personne et le lait. Approuvé par le Ministère d'Agriculture. Prix \$1.50 pièce.

Eugène Lemire, L'Avenir, Co. Drummond, P. Q.

MARCEL RODIER gagne la coupe du BULLETIN DES AGRICULTEURS

M. Marcel Rodier, du cercle des Jeunes Eleveurs de porcs de St-Barnabé, vient de remporter la coupe du Bulletin des Agriculteurs offerte chaque année au jeune éleveur qui fait le meilleur récit de son voyage à Sherbrooke. Des mentions spéciales vont à Marcel Lessard, de St-Frédéric de Beauce, et à Maurice Proulx, de La Baie du Febvre, qui se sont classés respectivement deuxième et troisième. Nous reproduisons ici le texte du lauréat:

Enfin, le voyage depuis si longtemps rêvé se réalise. Le 29 août, en compagnie de notre agronome, mon compagnon et moi partions pour la Reine des Cantons de l'Est. Peu habitué à la narration, il m'est très difficile de décrire les magnifiques paysages qui, pendant le trajet, se déroulaient sous nos yeux: vallées, montagnes, prairies, villes, villages, tout nous captive et nous enchante. Quoique le temps nous ait paru très court, le but était d'arriver à Sherbrooke, ville encore inconnue et pleine de promesses pour nous, les jeunes, qui allions défendre l'honneur et le prestige de notre cercle et de notre région.

Vers quatre heures, arrivée à Sherbrooke par la route qui relie Montréal à la Reine des Cantons de l'Est. Quelle vue magnifique! Nous nous dirigeons directement vers le terrain d'exposition où des membres venus de tous les coins de la province y sont déjà. Je réalise à ce moment combien est grande la famille des Jeunes Eleveurs dans le Québec. Il est toujours très intéressant d'établir des contacts avec les jeunes d'autres régions. Après notre inscription, nous parcourons le terrain: ses pavillons et ses étables; vacheries, porcheries, poulaillers, bergeries, sans oublier les écuries. L'heure du souper nous réunit tous dans la même salle, c'est l'endroit tout désigné pour nous mieux connaître.

Le soir, réunion au cours de laquelle, M. J.-P. Fleury, chef de la division des Jeunes Eleveurs nous fait part du programme du concours provincial et nous donne les conseils nécessaires pour que ce séjour à Sherbrooke nous soit des plus profitable. Après quoi, nous nous dirigeons vers l'école Noé-Ponton, magnifique institution d'enseignement agricole. Nous ne pouvons être mieux logés. Le directeur, monsieur le chanoine Maloin, nous reçoit avec la plus grande bienveillance.

Le lendemain de notre arrivée, c'est la grande épreuve. Il fait beau et c'est avec l'esprit pétillant que nous retournons au terrain de l'exposition: expertise, examens oraux, tout se passe avec bon espoir que les résultats ne seront pas trop mauvais. Le soir, grand spectacle. Les numéros nombreux et très variés nous font voir des scènes d'une beauté extraordinaire, surtout pour nous, les jeunes de la campagne. Nous devons aux directeurs

de la Commission de l'Exposition d'avoir assisté à cette magnifique soirée. On peut bien dire que les "Jeunes de la terre" ont gagné la sympathie des citoyens de Sherbrooke.

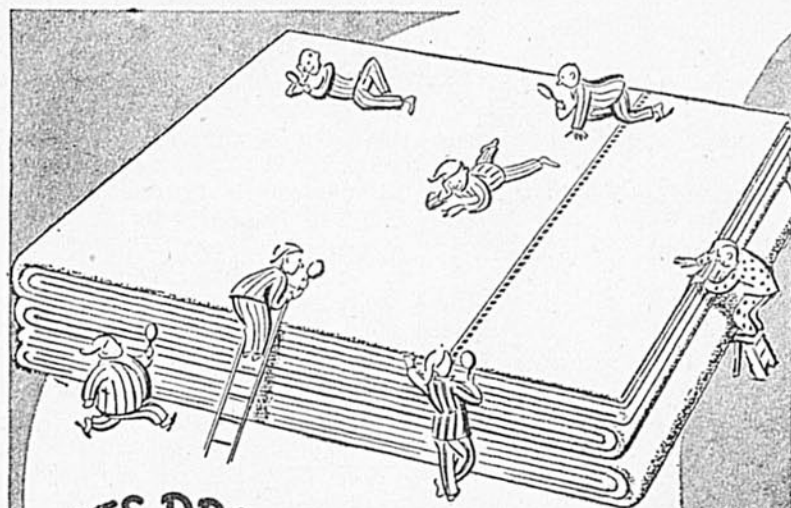
Mardi 30 août, jour de grande liberté. Nouvelles visites aux pavillons des Arts et métiers, de Floriculture et aux démonstrations sur les instruments aratoires, etc. Nous avons porté une attention toute particulière aux exhibits des jeunes éleveurs des Cantons de l'Est. Ici, je me permets de comparer leurs sujets avec ceux de notre exposition régionale à St-Hyacinthe. Dans l'ensemble, je crois que la qualité des nôtres l'emporte. Mais il reste que ce fut une magnifique démonstration. Pour ce qui est de l'élevage du porc, peut-être est-il moins développé dans cette région qu'ailleurs?

Le soir, grand banquet suivi d'éloquents discours de la part d'invités de marque. Evidemment, le plus important pour nous, ce sont les résultats du concours de porcs, résultats qui nous ont comblés de joie, mon compagnon et moi car nous sommes proclamés vainqueurs. Nous participerons au grand tournoi de Toronto. Je me permets de remercier notre propagandiste, monsieur Desrosiers, pour l'aide précieuse et la préparation qu'il nous a données. Il doit être heureux car c'est là le fruit de son travail et de son dévouement. Un ancien jeune éleveur, M. Roger Ellison prononça un discours très émouvant que l'on peut résumer comme-suit: "Le talent seul ne suffit pas, il faut en plus un travail constant et personnel, un travail de groupe, un but, un idéal."

De ce premier voyage à Sherbrooke, je garde un souvenir inoubliable. Je garde au fond de mon cœur les conseils donnés tour à tour par MM. Magnan, directeur de la jeunesse rurale dans Québec; Coderre, directeur de l'Exposition; le chanoine Maloin, directeur de l'école Noé-Ponton; et notre directeur, M. Fleury. Ces conseils, dans notre vie de jeunes et dans notre cercle, nous aideront à toujours progresser. Nous sommes reconnaissants envers le Bulletin des Agriculteurs, les ministères fédéral et provincial et tous les autres généreux donateurs.

A tous, un cordial merci! Je vous prie de me croire, pour l'avenir, un fidèle attaché à la terre.

Marcel Rodier,
St-Barnabé, P.Q.



LES DRAPS TEX-MADE SONT FABRIQUÉS AVEC SOIN

Madame peut être certaine que ses draps "Tex-made" ont été fabriqués avec le plus grand soin — il n'en est pas un qui sorte de l'usine sans avoir subi une inspection rigoureuse, et quant à la qualité et quant à la façon. Tous les Canadiens savent depuis longtemps que ces draps renommés méritent toute leur confiance. La prochaine fois qu'il vous faudra des draps, exigez l'étiquette "Tex-made" — assurance de satisfaction totale.

TISSUS

Tex-made
T.M. REG'D.

de la
COMPAGNIE DOMINION TEXTILE LIMITEE
MONTRÉAL CANADA

DE RÉCENTES ÉPREUVES ONT ÉTABLI

cet étonnant et simple moyen de soulager 'périodiquement'

LES SOUFFRANCES

accompagnées de ce gonflement désagréable

Souffrez-vous des dérangements mensuels féminins? Êtes-vous incommodée par la douleur, vous sentez-vous nerveuse, agitée, irritable, faible, — en de telles circonstances? Définitivement, alors, essayez le Composé Végétal Lydia E. Pinkham afin de soulager ces symptômes!

Une récente épreuve s'est avérée d'un grand secours pour les femmes ainsi affectées. Vous devez d'en faire l'essai.

Le Composé Pinkham est reconnu comme calmant utérin. Il produit cet effet adoucissant sur l'un des organes féminins les plus importants.

Depuis plus de 70 ans, des milliers de



femmes et jeunes filles en font l'éloge. Voyez donc si vous n'en tirez pas vous-même d'excellents résultats. Ça vaut la peine d'essayer!

NOTEZ: Ou encore, vous trouverez peut-être les TABLETTES LYDIA E. PINKHAM avec fer ajouté plus avantageuses.

COMPOSÉ VÉGÉTAL Lydia E. Pinkham

Êtes-vous nerveux, irascible?



Souffrez-vous de constipation?

La nervosité sape graduellement votre vitalité, ruine votre santé et vous rend misérable. Généralement due à l'inquiétude ou aux soucis, elle bouleverse l'estomac et l'intestin. Il s'ensuit une mauvaise élimination et de l'indigestion. En réglant l'estomac et rétablissant la digestion et le fonctionnement de l'intestin, Fruit-a-tives vous apportent un soulagement merveilleux en peu de temps. Fruit-a-tives font fonctionner votre intestin naturellement — régulièrement. Épuisement et maux de tête nerveux cessent tôt après un traitement. Essayez le traitement Fruit-a-tives — 3 comprimés au coucher, 1 comprimé 1/2 hr. avant les repas durant 3 jours — puis 2 comprimés au coucher durant 7 jours — un traitement prouvé pour vous rendre mieux.

FRUIT-A-TIVES



Le début est la clé du succès

Oui, nécessairement, il faut tout d'abord vous assurer la possession de poussins de bonne race, vigoureux, en bonne santé et provenant de sujets approuvés — il faut également que vos quartiers d'élevage soient propres, hygiéniques et bien désinfectés pour recevoir les jeunes poussins — et il faut surtout que vous soyez préparé à suivre un programme d'alimentation rationnel.

Ce problème, nous l'avons résolu pour vous. — En vous procurant la moulée de début ST. LAWRENCE vous assurez à vos poussins une nourriture appropriée à leur estomac délicat, une nourriture qui contient tous les éléments nutritifs propres à développer une santé robuste et à leur assurer un départ-éclair. Pour votre protection, exigez

La moulée de début St. Lawrence



Faites dès maintenant vos provisions de moulée ST. LAWRENCE. Le plus tôt vous commencerez votre élevage, le plus tôt vous en retirerez des profits. Vous serez prêt avec une haute production à profiter des prix élevés d'automne.

La Cie St. Lawrence Flour Mills Ltée

2110 Notre Dame ouest, Montréal
MEUNIER DES FAMEUSES
FARINES REGAL ET
FLEUR DE LIS

LA MAISON . . . (lire ici la suite de la page 17)

Cette vie fiévreuse de la métropole, Angéline l'avait aimée cependant et c'est avec regret qu'elle la quittait. Mais, par la terreur folle qui l'avait secouée quand elle avait trouvé ce billet de Solange dans un manuel scolaire, elle avait compris qu'elle ne pouvait continuer ainsi à remplir seule le double rôle de père et de mère auprès d'une enfant difficile.

A quatorze ans, Solange se révélait bien la fille d'Angéline, la petite-fille de Mathilde, malgré l'éducation différente et tous les soins qu'on avait pris pour l'orienter vers une autre voie. On retrouvait chez les trois femmes la même âme ardente, assoiffée de tendresse, le même mépris pour l'opinion des autres, la même obstination à voler vers sa destinée. Le billet de l'écolière, adressé à un correspondant anonyme, simplement appelé chéri, dénotait un tel goût du romanesque, une telle précocité qu'il avait bouleversé la mère. L'enfant, mise en demeure de s'expliquer avait refusé de le faire, se laissant aller aux excès d'une colère folle, criant des paroles injustes et méchantes et proclamant son droit à l'indépendance.

Après avoir abondamment pleuré, Angéline avait passé toute cette nuit-là — et bien d'autres par la suite — à réfléchir, tournant et retournant le problème dans sa tête. Il lui semblait n'avoir aucune faute à se reprocher, à moins que tout son système d'éducation n'eût été erroné. Solange n'avait que quatre ans lorsque Edgar avait quitté le foyer conjugal. La femme trompée, abandonnée avait juré qu'elle n'élèverait pas sa fille pour le mariage, qu'elle l'en détournerait plutôt de toutes ses forces. Les premières années, Angéline avait travaillé nuit et jour afin d'améliorer sa situation pour être en mesure de donner à la petite ce qu'on est convenu d'appeler tous les avantages: leçons de musique et de peinture, concerts, conférences, voyages. La vie et l'esprit de Solange seraient remplis de telle sorte qu'elle n'aurait ni le goût, ni le temps de rêver au Prince Charmant. Elle aurait une carrière intéressante, lui assurant ces biens matériels que souvent un mari de moyens modestes ne saurait offrir. Elle apprendrait à mépriser l'amour et ses mirages. Quand elle serait en état de les comprendre, on lui conterait l'histoire de sa mère et celle de sa grand-mère afin de la garder du même piège. Le billet trouvé, l'enfantine lettre d'amour cachée dans un traité de géométrie avait culbuté tout ce bel échafaudage de projets.

Angéline avait fini par aller consulter un prêtre qui lui conseilla d'arracher sans tarder sa fille à ce milieu où le cinéma, les compagnes précoces et les longues heures sans surveillance représentaient un danger certain pour une adolescente imaginative et passionnée dont la mère ne pouvait s'occuper suffisamment. Quelques années plus tôt, on avait essayé sans succès du pensionnat. Angéline avait subi au

parloir les crises de larmes de sa fille, mais lorsque après une sorte de grève de la faim, l'enfant s'était rendue malade, il avait fallu un autre arrangement. La mère avait loué un appartement d'où elles partaient ensemble le matin, l'une pour son bureau d'assurances, l'autre pour l'école. Elles ne revenaient au logis que le soir et, à part de rares exceptions, ne sortaient jamais l'une sans l'autre. Ce système fonctionnait à merveille pendant l'année scolaire, mais les vacances présentaient un problème. Au bureau, on accordait à Angéline un congé de trois semaines que la mère et la fille passaient dans les Laurentides ou en Gaspésie. Le reste des vacances, la petite refusait d'aller à St-Quentin ou à un camp d'été, elle le passait à errer dans l'appartement et bien souvent sans doute dans les rues, bien qu'elle promît de n'aller qu'à la bibliothèque ou à la piscine. Elle avait dû passer ainsi plusieurs matinées au cinéma, où elle pouvait entrer facilement, sa taille lui permettant de tromper sur son âge, car elle connaissait le visage et l'histoire de tous les acteurs en vogue.

Jusqu'à l'année passée Solange ne cachait rien à sa mère, mais voilà que tout-à-coup, sans pouvoir se rappeler quand cela avait commencé, Angéline avait constaté que sa fille était devenue cachotière et l'avait surprise plusieurs fois, elle autrefois si franche, en flagrant délit de mensonge.

— Non vraiment, je ne pouvais agir autrement, songea Angéline. Et elle repassa en esprit tous les calculs qu'elle avait faits. L'oncle et la tante lui promettaient qu'elle ne manquerait de rien, qu'ils feraient d'elle leur héritière. Quelques travaux de copie, les intérêts de la petite assurance-vie qu'Edgar avait laissée lors de sa mort tragique, joints aux cadeaux assez généreux du grand-père paternel de Solange assureraient leur existence. Plus tard, la petite à son tour gagnerait sa vie . . .

Le jeune femme en était là de ses réflexions lorsqu'un employé traversa le wagon en criant: St-Quentin, la prochaine station . . .

Autrefois, voilà plus de trente ans, l'oncle Etienne avait ramené au bercail Mathilde et son enfant. Il se trouvait aujourd'hui sur le quai de la petite gare. La seule différence, c'est qu'une Ford point jeune avait remplacé certain cheval rouan. Après quelques mots embarrassés et un rapide baiser maladroit, l'oncle installa les arrivantes et leur bagage dans l'auto qui traversa le village pour s'arrêter devant la porte ouverte où la tante attendait, relevant du geste connu son grand tablier blanc. Dans la cuisine, sur l'éternelle nappe à bordure rouge, le repas du midi était servi. Angéline reconnut les verres épais, la faïence craquelée, le sucrier ancien. Dehors les cigales chantaient. On mangea en silence, comme c'était la coutume dans cette maison paysanne. D'ailleurs

PETITES ANNONCES

Les statistiques des Collèges d'Agriculture révèlent que les poussins éclos de bonne heure sont de 51% à 78% plus profitables que ceux éclos plus tard. Ceci représente un gros surplus de profit. Débutez de bonne heure en janvier cette année, en février ou en mars. Débutez avec des poussins Top Notch, vous pouvez compter sur eux pour obtenir une production élevée. Aussi poulettes prêtes à pondre et pondant actuellement pour livraison immédiate. Catalogue gratuit. Top Notch Chick Sales, Guelph, Ont.

VENDEUR DEMANDE

Pour vendre de l'outillage agricole directement aux cultivateurs du Québec et de l'est de l'Ontario. Age 30 à 50. Bilingue. Doit posséder automobile. Ecrire à Boîte 1, Le Bulletin des Agriculteurs, 1117 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

TRAVAIL A TEMPS PARTIEL pour dames et jeunes filles habitant villages. Interviewer les gens sur certains produits. Rien à vendre. Ecrire à Canadian Facts Limited, 1466 Drummond, Montréal.

COMBINAISONS POUR HOMMES \$1.39

2 pour \$8.65. Semblables à celles portées dans les forces armées, à 20" sous zéro. Partie laine. Qualité la plus épaisse connue. N'irrite pas la peau. Manche longues, jambes jusqu'à la cheville. 30 à 46. Envoyez dépôt de \$1.00, balance C.O.D. plus quelques cents pour frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's, B-15, Boîte 2523, Montréal.

BOTTES D'AVIATEUR, \$4.98 la Paire

Non doublées. 2 paires pour \$9.89. Fabrication américaine. Noir. Légèrement usagées. En excellente condition. A l'épreuve de l'eau. 10 oeillets. Taille de 12 pouces en cuir. Semelles et talons de caoutchouc épais. Pointures 7 à 11. Envoyez dépôt de \$1.00. Balance C.O.D. plus quelques cents pour frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's, B-14, Boîte 2523, Montréal.

PALETOTS D'AVIATEUR \$4.98

Neufs. Genre mackinaw. Tout laine. Surplus de guerre. 4 boutons. Ceinture. 2 poches. Confortables même sous zéro. 34 à 46. Envoyez dépôt de \$1.00. Balance C.O.D. plus quelques cents pour frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's, B-13, Boîte 2523, Montréal.

2 CHEMISES DE BUCHERON \$5.95

Pour hommes. Neuves. Quadrillées, peau de daim. Vous garde au chaud par tous les temps. Aussi unies, gris foncé, 14 à 16½. Envoyez dépôt de \$1.00. Balance C.O.D. plus quelques cents pour frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's B-11, Boîte 2523, Montréal.

Nous ne connaissons pas le prix des œufs pour 1949 mais nous savons que 60c la douzaine ne représente qu'un petit bénéfice si votre troupeau n'est pas en production. D'autre part si la production de votre troupeau est de 60 à 75 pour cent il faut que la nourriture soit à prix bien élevé ou les œufs à bien bas prix pour qu'il ne vous rapporte pas un profit substantiel. Si vous alliez une bonne alimentation et une bonne administration à la possession de bons sujets vous n'avez aucune raison de craindre l'avenir. Nous avons des clients qui achètent des poussins Twiddle chaque année et cela depuis 25 ans. Nous croyons que c'est là la meilleure preuve que les poussins Twiddle sont profitables à élever. Demandez notre guide avicole, catalogue et liste de prix gratuits. Twiddle Chick Hatcheries Limited, Fergus, Ont.

PANTALONS DE L'ARMÉE \$5.49

Ou breeches. Neufs. 2 paires. \$10.75. Matériel à couverture tout laine, épais. Couleur beige-olive. Pantalons d'hiver de l'armée canadienne. Aussi en bleu marine. Ont été portés à 30° sous zéro. Valeur de 10.00 la paire. 30 à 44. Envoyez dépôt de \$1.00. Balance C.O.D. plus quelques cents pour frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's B-10, Boîte 2523, Montréal.

COUVRE-TOUT D'AVIATEUR \$5.95

2 pour \$11.50. Usagés mais en bonne condition. Couvre-tout d'une seule pièce, gabardine. Ne déchire pas. Fermeture-éclair en avant et au côté. Vaut plusieurs fois son prix. 34 à 46. Envoyez dépôt de \$1.00. Balance C.O.D. plus quelques cents pour frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's, B-2, Boîte 2523, Montréal.

COUVRE-TOUT D'AVIATEUR \$8.98

2 pour \$17.50. En parfaite condition. Brun foncé. Couvre-tout d'une seule pièce. Fermeture-éclair en avant et au côté. Matelassé de laine, recouvert de satin piqué. Confortable même à 40° sous zéro. 36 à 44. Envoyez dépôt de \$1.00. Balance C.O.D. plus quelques cents pour frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's B-16, Boîte 2523, Montréal.

LES POUSSINS ECLOS TOT signifient profits supplémentaires à l'automne alors que les prix sont élevés. Commandez vos poussins dès maintenant et assurez-vous la race et la date de livraison que vous désirez. Tous nos reproducteurs sont éligibles par le Gouvernement et ont subi l'épreuve contre la pullorose. Demandez notre catalogue et prix 1949, également le livret gratuit intitulé "Comment élever de meilleures volailles". Escompte sur commandes données à bonne heure. Monkton Poultry Farms, Monkton, Ontario.

ATTENTION: A ceux qui souffrent d'eczéma, maladie du foie, diabète, rhumatisme, épilepsie, étourdissements, engourdissements et de maux divers prenez un traitement du fameux tonique "Matanol" qui est fait d'un procédé spécial d'extraits de racines et d'écorces et vous procurera entière satisfaction. Avez besoin d'argent dans toutes les parties de la province de Québec, ainsi que celles de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick. Provoquez des intérêts. Ecrire à Matol Research Ltd., 19 rue Dickson, Québec.

COUPURES, BRÛLURES et MEURTRIURES

Cicatrisant, adoucissant et antiseptique, l'Onguent du Dr. Chase apporte un prompt soulagement. Format régulier 69c, format économique (6 fois autant) \$2.23. Un remède depuis plus de 50 ans.

L'Onguent du Dr. Chase

toute parole eût été difficile et la tante fit preuve d'un tact inusité en ne posant aucune question. Solange, boudeuse, touchait à peine au contenu de son assiette et lorsque l'oncle, au sortir de table, lui offrit de lui enseigner les mystères du jeu de dames elle acquiesça passivement. Elle semblait d'ailleurs avoir renoncé à la révolte pour adopter cette attitude de victime résignée. D'un geste, Angéline fit signe à l'oncle de ne pas perdre l'enfant de vue, puis la tante et la nièce gravirent l'escalier.

— Tu prendras la chambre de ta mère; j'ai préparé la tienne pour Solange, dit la tante.

Angéline donna quelques brèves explications, bien qu'elle eût déjà dit l'essentiel dans ses lettres. La fonction de surveillante sembla plaire à la vieille demoiselle car elle énonça tout un programme combiné pour occuper Solange durant l'après-midi.

— Ainsi tu pourras te reposer; tu sembles à bout de forces, ajouta-t-elle.

Restée seule, Angéline procéda à quelques rangements indispensables puis s'étendit sur le lit et ferma les yeux. Le sommeil ne venant pas, elle se mit à contempler les murs au papier fané où Mathilde avait enfermé sa peine. Juste en face du lit, deux photographies, maladroitement agrandies au fusain, la fixaient de leurs cadres dorés. Son père et sa mère: Mathilde à dix-huit ans et ce Sébastien Bourret qu'elle avait épousé pour son malheur.

Pourquoi cette fille de cultivateurs à l'aise, si fine, si jolie, possédant de l'instruction — elle avait même fréquenté le couvent — s'était-elle subitement toquée de ce grand garçon paresseux qui ne possédait rien, pas même un métier, qui montait tous les hivers dans les chantiers pour dilapider au retour, en quelques semaines, l'argent amassé? Il était remarquablement beau, c'est certain mais c'était la seule bonne chose que l'on pût dire de lui, car il avait aussi la pire réputation de tout le canton. Sa seule beauté avait gagné le cœur de Mathilde car il n'était même pas d'un commerce agréable, étant particulièrement hâbleur et vantard. L'obstination de Mathilde, ses larmes, ses bouderies avaient fini par vaincre l'opposition de ses parents. Quand elle avait menacé de s'enfuir avec son amoureux, ils avaient cédé, espérant en dépit de tout, qu'une fois marié, Sébastien deviendrait plus sérieux.

Les nouveaux époux étaient allés vivre dans une misérable bicoque, sur une terre pauvre que Sébastien avait louée à crédit dans un rang éloigné, mais ils n'avaient pas prospéré. Trop paresseux pour arracher les souches et enlever les pierres de ses champs, Sébastien avait continué d'aller aux chantiers pour assurer la subsistance du ménage. Chaque printemps, au retour, après avoir acheté à sa femme un cadeau coûteux et inutile, il se remettait à boire et à jouer aux cartes. Cela dura pendant six ans. Six fois Mathilde mit au monde un

enfant qui ne vécut que quelques semaines. On venait de porter Angéline au baptême quand Sébastien décida d'aller tenter fortune aux Etats-Unis, dans les mines d'or, car, chose curieuse, ce gueux ne rêvait que richesses.

Ce qui se passa entre les époux au moment du départ, personne ne le sut jamais. L'épouse délaissée revint au logis familial, muette et sombre, serrant dans ses bras sa petite fille qui, grâce aux bons soins de la tante, devait survivre sans que son père ingrat ne l'apprit jamais, car il n'écrivait pas.

Les vieux parents ne survécurent pas longtemps au chagrin et à l'humiliation causés par leur fille et Angéline ne vit jamais sa mère et sa tante porter autre chose que des vêtements noirs. Une atmosphère de deuil s'étendit sur la maison comme un brouillard d'automne, enveloppant les êtres et les choses, étouffant la joie. Ne ris pas... ne cours pas... ne chante pas... c'est tout ce qu'Angéline entendit et bien entendu, elle ne reçut jamais la moindre caresse. Sa mère, cette mère silencieuse et glacée, ne représentait pour l'enfant aucune substance, aucune réalité et c'est à sa tante qu'elle s'habitua de recourir quand c'était nécessaire.

On ne fréquentait personne et les voisins venaient le moins possible dans la triste maison qu'ils disaient ensorcelée parce qu'elle avait été construite autrefois par un citadin qui voulait y soigner sa femme devenue folle. La malheureuse s'était tant pendue dans un moment d'égarement, la demeure changea plusieurs fois de maîtres à qui rien ne sembla réussir. Les grands-parents l'avaient acquise à bon compte, mais la maison maléfique ne sembla pas non plus leur porter bonheur. Deux de leurs fils s'étaient noyés au cours d'une excursion de pêche. Leur fille aînée, mariée au village, s'en alla avec sa famille vivre en Nouvelle-Angleterre. Pendant un temps, on crut que Sébastien s'en était allé travailler à la filature qui employait son beau-frère, mais il n'en était rien. C'était pendant la guerre de 1914 — Angéline avait alors quinze ans — qu'une lettre parvint du lointain Montana, l'Etat de l'or et de l'argent. Ecrite en anglais, elle portait la signature d'une femme et annonçait la mort de Sébastien Bourret dans un accident de la mine. Il ne laissait rien et la compagnie avait dû payer pour son enterrement...

— Comme la vie se répète! se dit la jeune femme. Son mari, Edgar Desruisseaux avait aussi trouvé la mort, loin de sa femme et de sa fille dont il était séparé depuis longtemps. En ressassant tout ce passé tragique, Angéline se prit à regretter d'avoir amené Solange dans la maison maléfique.

La nouvelle de la mort de Sébastien Bourret avait à peine rompu le silence qui entourait son nom, car il avait bien fallu faire chanter une grand-messe pour le repos de l'âme du mécréant. C'est au prône du dimanche suivant que les paroissiens de St-Quentin apprirent le veuvage de Mathilde.

Meilleurs vœux

A l'aurore de cette nouvelle année chacun y est allé de ses souhaits — toujours les mêmes — toujours nouveaux — "Joie, Santé, Bonheur".

Ce sont ces souhaits que nous formulons à toutes nos fidèles lectrices et clientes qui, depuis plus d'un demi-siècle, ont fait confiance aux bonnes PILULES ROUGES.

Nous insistons sur la "SANTÉ" car n'est-elle pas, pour la femme, le bien le plus précieux en ces temps difficiles que nous traversons? A la vie mouvementée qui se fait de nos jours il en faut une bonne pour résister.

Pour vous maintenir en santé prenez les bonnes PILULES ROUGES qui possèdent cet élément essentiel dont votre sang est dépourvu c'est-à-dire tout le fer dont il a besoin pour en activer la richesse et la bonne circulation.

Les bonnes PILULES ROUGES apporteront un soulagement inespéré à celles qui souffrent de faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, ou autres symptômes, dus à un manque de fer (hémoglobine) dans le sang.

Au début de 1949 prenez la résolution, vous aussi, de recourir à l'action bienfaisante des bonnes PILULES ROUGES, c'est là une décision que vous ne pouvez regretter.

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles
50c la boîte ou 3, pour \$1.35

Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée.,

1566 rue St-Denis, Montréal



COMBATTEZ-LE VITE AVEC LES COMPRIMÉS GROVE

Soulagez rapidement votre rhume avec les comprimés Grove... un remède qui contient non seulement un, mais sept éléments spéciaux. Ces ingrédients combattent le rhume et soulagent la fièvre, le mal de tête, et la congestion nasale. Demandez aujourd'hui des comprimés Grove à votre pharmacien. S'ils ne soulagent pas votre rhume rapidement, on vous remettra le double de votre argent.

GROVE'S Cold Tablets

MEILLEURS
VEAUX

PLUS GROS
PROFITS



donnez à vos veaux du
Blatchford's
Moulée—Cubes—Croissance
Aliments qui remplacent le lait complet

Blatchford Feeds Limited, Toronto

GRATIS

Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 30 bouteilles de parfum de .10 et .30 cts. Ou encore: Kodak, Couvertures, grilles-pain. Prime spéciale gratis.

Demandez nos
feuilles.

**LES UTILITES
PRIMEES**

116-D Boulevard
Charest, Québec.



Abattu, déprimé,
j'essayai le

**TONIQUE
LAXATIF
D'HERBES**

Pas d'appétit? Maux de tête, bile, indigestion? Si causé par constipation, ayez confiance; essayez les Herbes indigènes de Bliss, un TONIQUE LAXATIF. Soulagement plus rapide avec ces ingrédients naturels, qui accélèrent l'élimination, et ainsi donnent de l'appétit, activent le flux biliaire, favorisent la digestion et aident à soulager les gaz. Economique, 200 tablettes pour \$1.00. Aussi à 50c et 25c.

HERBES INDIGÈNES DE BLISS

GRATIS

Pour la vente de QUELQUES BOUTEILLES de notre nouveau parfum. — A partir de 5c la bouteille —

Montres pour dames ou messieurs, COFFRET EN CEDRE avec miroir contenant 5 articles de toilette, plusieurs autres primes. RIEN À DEBOURSER.

Pour carte de vente, écrivez à

J. L. M. ENR., 7004 DeLanaudière Dépt. B.A., Montréal 35





Maman adopte les IMPRIMÉS!

Tout comme des milliers de Canadiennes qui préfèrent les "Tex-made" aux milliers d'autres imprimés créés cette année, elle achète avec ardeur nos quadrillés, nos rayés, nos écossais, nos dessins fleuris... Il existe un imprimé "Tex-made" pour toutes les circonstances. Demandez-les chez le détaillant de votre localité.

TISSUS **Tex-made** T.M. REG'D.

créés par la COMPAGNIE DOMINION TEXTILE LIMITÉE
MONTREAL CANADA



Soyez forts

SI VOUS SOUFFREZ DE: FAIBLESSE, COURBATURES, NERVOUSITÉ, ÉPUISEMENT, FATIGUE HABITUELLE, MANQUE D'APPÉTIT...

PRENEZ LES

PILULES MORO

1566 ST-DENIS, MONTRÉAL 10



Les Véritables

BROMO QUININE COLD TABLETS

Sont de Retour!

Les véritables Bromo Quinine Cold Tablets... remède composé de quinine et de six autres éléments efficaces contre le rhume... sont de nouveau disponibles chez votre pharmacien. Ils combattent rapidement le rhume, aident à dissiper la fièvre, l'enflure et la congestion nasale, à soulager les douleurs musculaires et à régulariser les fonctions digestives.

Seule la signature de E. W. Grove assure l'authenticité des

BROMO QUININE Cold Tablets

UN PRODUIT DE THE GROVE LABORATORIES INC.

La veuve ne laissa rien voir de ses impressions mais on s'aperçut bientôt que le frère ressort qui la maintenait encore en vie, cet espoir d'un retour improbable, s'était brisé et qu'elle déclinait lentement. Elle devint chaque jour plus pâle et plus maigre, passant de longues heures à prier, d'abord à l'église, puis, quand la faiblesse l'empêcha de sortir, sur le prie-dieu de tapisserie qu'elle avait fait installer dans sa chambre et qui s'y trouvait encore. Quand elle mourut dans son sommeil, le médecin appelé apprit à la famille qu'il soignait déjà depuis longtemps ce pauvre cœur détraqué qui avait fini par se briser quand il n'eût plus rien à espérer.

Sombrant enfin dans le sommeil, Angéline songeait qu'elle n'avait commencé à aimer sa mère que lorsqu'elle avait été mère à son tour...

Le soir, en ornant la chambre de Solange des quelques bibelots qu'elle avait apportés, Angéline retrouva son album de photographie. Quand elle avait reçu à seize ans, avec les plus grands honneurs, le diplôme du couvent, l'oncle Etienne lui avait acheté un petit Brownie dont elle avait rapidement appris la manipulation. Elle demandait souvent l'aide d'une main complaisante pour fixer sur la pellicule sa propre image, à toutes les époques et dans toutes ses robes, car elle était coquette. La vue des cartons jaunies, collés aux pages noires, réveilla un flot de souvenirs. Angéline, contemplant la jeune fille qu'elle avait été, constata avec stupeur que, dans cette maison triste, elle n'avait jamais été mélancolique, mais au contraire vive et rieuse; rêveuse, certes et l'âme toute pée d'espairs imprécis; surtout terriblement ignorante des choses de l'amour et combien désarmée devant la vie...

Ses meilleures heures se passaient à l'étude du notaire où elle gagnait quelque argent, allant chaque jour taper des lettres et des actes, ayant appris au couvent la sténo-dactylo; science pratique qui devait un jour lui être profitable.

C'est là, dans l'étude du notaire, qu'elle connût Edgar Desruisseaux, un jeune agent-vendeur pour une grosse compagnie de machines agricoles. En l'absence du notaire, le citadin, venu demander un renseignement, causa avec la jolie fille. Il était beau, poli, il parlait bien. Dès la première minute, Angéline le confondit avec tous les héros des romans qu'elle avait lus et lui donna son cœur. Lui-même fut sans doute conquis, car quelques semaines plus tard, il demandait la main de la jeune fille.

L'oncle et la tante, le curé, le notaire surtout firent bien quelques objections, mais, comme sa mère avant elle, Angéline ne voulut rien entendre. Elle consentit seulement à ce qu'on prit au sujet du prétendant des informations qui furent assez favorables: la famille était honorable, le jeune homme possédait une situation convenable.

C'est ainsi qu'en 1920, Angéline, après une semaine passée dans l'en-



● Un nombre de plus en plus considérable d'éleveurs dans toutes les catégories d'élevage du bétail, volaille et animaux à fourrure servent et recommandent l'Huile de Germe de Blé REX.

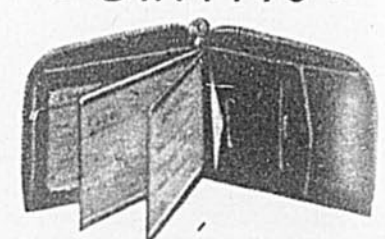
L'Huile Rex vous permet de remplacer les facteurs de fertilité en déperdition dans les rations par la détérioration et la rancidité parce qu'elle contient la Vitamine E, facteur bio-chimique et de nourriture fraîche sous une forme de concentré stable.

Enrayez les pertes dans l'élevage si elles sont dues à des perturbations non organiques, protégez votre troupeau dès aujourd'hui. Procurez-vous un approvisionnement d'Huile Rex chez votre pharmacien ou votre fournisseur de moulées. Si vous n'obtenez pas les résultats désirés le prix d'achat vous sera remboursé.

4 oz. \$1.25 10 oz. \$2.80



- GRATIS -



DE L'ARGENT OU DES PRIMES. Ne manquez pas l'occasion de vous gagner plusieurs dollars ou des belles primes. Porte-billet, montre-bracelet, robe, missel, chapelet, drap finette, etc. Près de 100 belles primes données gratuitement à ceux qui vendront 80 paquets de graines de jardins à 10 cents le paquet. Demandez 80 paquets et le catalogue de cadeaux à

ALLEN NOUVEAUTES

ST. ZACHARIE, QUE.

DEPT. A.B.

BRONCHITE CHRONIQUE

L'étouffement, la respiration sifflante ou le halètement résultant d'une Bronchite Chronique vous rendent-ils misérable? Une toux sèche et épuisante, ou une toux grasse vous tiennent-elles éveillées. Obtenez un soulagement rapide avec RAZ-MAH de Templeton, fait spécialement pour soulager le tourment causé par l'Asthme, la Bronchite Chronique, la Fièvre des Foies. 50c, \$1.25—toutes pharmacies. R-34F

chantement à New-York, pénétra avec son jeune mari dans un appartement ensoleillé de Montréal où tout était neuf et clair, comme son bonheur.

La naissance de Solange, dix mois plus tard la combla. L'oncle et la tante, accourus au baptême, montrèrent, pour la première fois de leur vie, un semblant d'émotion. Peut-être Angéline, enivrée par sa maternité, passant ses jours à caresser sa belle poupée vivante, se montra-t-elle plus mère qu'épouse et négligea-t-elle un peu son mari, on ne sait, mais la première fêlure au bonheur du jeune ménage apparut bientôt. Prétextant du travail au bureau, des rendez-vous d'affaire, Edgar commença à sortir seul le soir. Il était d'ailleurs un de ces hommes qui peuvent rarement passer une soirée à la maison et sa jeune femme, fatiguée de s'être levée la nuit pour le bébé et ne possédant au surplus pas de domestique pour garder l'enfant ne pouvait l'accompagner. Edgar en vint, sous divers prétextes, à s'absenter pour les fins de semaines. Angéline ne fut pas longue à s'apercevoir qu'elle était trompée. La chute fut terrible, mais devant l'épreuve, elle réagit comme l'avait fait sa mère: elle se réfugia dans un silence fier et désespéré, alors qu'une franche explication aurait peut-être au début amélioré les choses. Quand, plusieurs semaines plus tard, sa belle-mère, arrivant à l'improviste, la surprit en larmes et lui fit avouer son malheur, il était trop tard. Toute la belle-famille s'en mêla; ce furent des scènes et des explications sans fin. Un jour, Edgar, excédé par les pleurs de sa femme et les admonestations de sa famille, claqua furieusement la porte jurant de ne plus revenir. On apprit par la suite qu'il s'était fait nommer par la compagnie à la succursale de Toronto.

Il fallut bien avertir l'oncle et la tante car Angéline se trouvait presque sans ressources. Elle refusa toujours de demander la séparation devant les tribunaux, mais les parents Desruisseaux, conscients d'avoir trompé la jeune femme en ne leur avouant pas, dans leur contentement de voir leur fils marié, qu'Edgar avait toujours été attiré par tous les jolis minois rencontrés et qu'il n'était pas dans sa nature d'être fidèle, vinrent à son aide et exigèrent que le père ingrat payât régulièrement une pension à sa femme. Angéline résolut de travailler; comme elle était énergique et intelligente, elle réussit rapidement à se tirer d'affaire, car elle ne voulait à aucun prix retourner à

Les premières années, elle espéra le retour de l'absent. Mais son orgueil avait été sans doute plus blessé que son cœur, car la rancune, la haine même, remplacèrent vite l'amour éperdu d'autrefois. Quand Edgar fut tué dans un accident d'automobile, avec une compagne d'occasion, le seul sentiment qu'elle éprouva fut une immense sensation de délivrance.

Par un labeur acharné, elle s'efforça de faire à sa fille la vie aussi

TOUT LE CANADA S'ÉMERVEILLE DU NOUVEAU

THE LIPTON

SI BON QU'IL EST GARANTI



MA FOI!
QUELLE
SAVEUR-ENTRAIN!



Lipton est le premier et seul thé GARANTI au Canada ... cependant il ne coûte pas plus cher que les thés ordinaires

M. VIVAGE DIT:

TOUS LES THÉS
LIPTON SONT
GARANTIS. OUI—VOUS
LES RECONNAÎTREZ
À LEURS GAIES
ET NOUVELLES
ÉTIQUETTES



Droits réservés 1946
par Thomas J. Lipton, Limited

Avez-vous essayé le nouveau Thé Lipton avec cette SAVEUR-ENTRAIN? Il est si extraordinairement délicieux qu'il est appuyé par un Bon de \$10,000 du Dominion du Canada, déposé à la Banque de Montréal.

Maintenant tous les Thés Lipton sont GARANTIS—sans hausse de prix. En vente partout dans les gais et nouveaux paquets avec la GARANTIE dans chaque paquet.



Tous Les Thés Lipton
Sont Maintenant GARANTIS

GARANTI PARCE QU'IL EST MEILLEUR

LT-325F

PETITES ANNONCES

VENTE WARD'S DE MISES A LA VERGE

Pleine largeur. Longueur de 3 à 5 verges. Couleurs assorties. 12 verges d'imprimé fleuri \$1.98 — 4 verges de serge, bleu, vert foncé, \$3.98 — 8 verges de flanelle blanche ou rayée, \$3.20 — 8 verges de flanelle \$3.98, gris, bleu marine, qualité pesante. — 12 verges de matériel à robe, \$4.98 rayé ou uni — 12 verges de broadcloth uni \$1.49 — 12 grandes couches de flanellette \$2.98 — 8 verges de chambray \$3.10 — 12 verges de coton blanc ou jaune \$1.49 — peut servir pour draps, taies d'oreillers. — 4 verges de tweed coton pour pantalons \$2.49. Envoyez dépôt de \$1.00. Balance C.O.D. plus quelques cents

pour frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's B-3, Boîte 2523, Montréal.

4000 VERGES DE FIL A COUDRE \$2.10

Cones de 1000 verges chacun. Blanc ou noir. No 40, 50. Pour machine ou pour coudre à la main. Envoyez \$1.00 de dépôt. Balance C.O.D. plus frais de poste. Ward's B-12, Boîte 2523, Montréal.

NECESSAIRE A BARBE DE 60 MCX. \$2.49

Surplus de guerre. Contient 55 lames type Gillett, crème à barbe, un des meilleurs rasoirs de sûreté au monde, trousse d'urgence, savonnnette en véritables soies. Emballés dans un étui en véritable

cuir épais. Envoyez dépôt de \$1.00. Balance C.O.D. plus quelques cents pour frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's B-5, Boîte 2523, Montréal.

PANTALONS SERGE LAINE \$4.99

Neufs! Bleu marine, 2 paires \$9.85, 30 à 44. Valeur merveilleuse, pratiquement à moitié prix. Pour personnes fortes 46 à 52, \$6.25. 2 paires \$11.98. Pour garçons, 24 à 34, \$3.10. 2 paires \$5.98. Envoyez \$1.00 en dépôt. Balance C.O.D. Garantie de remboursement. Ward's B-6, Boîte 2523, Montréal.

Comment Nettoyer Votre Trayeuse Mécanique

Sans la Démonter

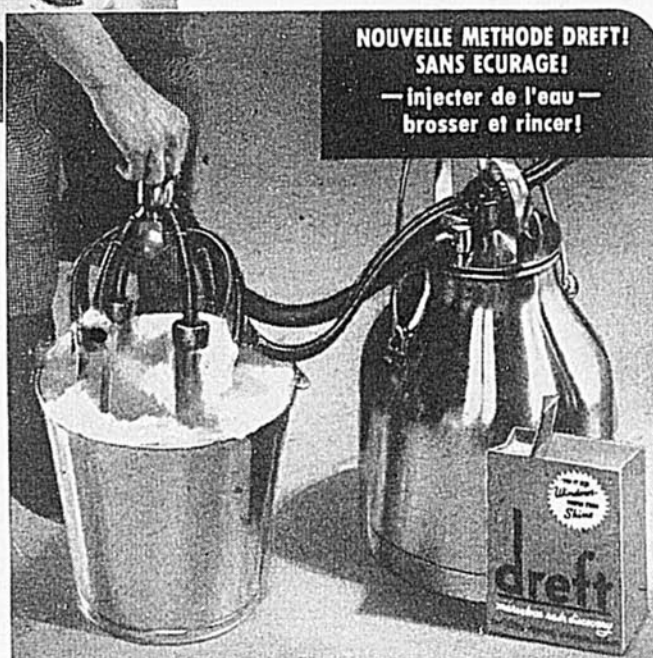
et la laver nette en la moitié du temps

avec Dreft!



Inutile de Frotter à la Laine d'Acier, à l'Eponge ou à la Brosse Métallique!

Faire simplement passer la solution de Dreft dans les boyaux de la trayeuse. L'écume du lait se dissout complètement et s'enlève! Même les parties les plus difficiles à atteindre sont parfaitement nettoyées. Les parties métalliques restent claires et reluisantes; les rondelles de caoutchouc et les boyaux demeurent souples et flexibles. Dreft nettoie l'équipement laitier vraiment bien—en la moitié du temps!



Ce Mode de Lavage est Approuvé par Les Experts en Laiterie.

DREFT

Pour les Trayeuses Mécaniques...et les Ecrémeuses aussi!

P. S. Avec Dreft, 2 minutes suffisent pour nettoyer les écrémeuses. Ce mode de nettoyage diminue le nombre des bactéries... et donne jusqu'à 20% plus de gras de beurre!

UN PRODUIT
HYMOSOL
La "Moussa"
Sensationnelle
Brevetée de
Procter & Gamble



belle que possible, mais, tout en tâchant de la mettre en garde contre le peu de fidélité des hommes, elle ne commit pas la méprise de la priver de tendresse. Au contraire, elle tâcha d'être une mère si tendre, si passionnée que son enfant ne rechercherait jamais un autre amour. Elle avait échoué misérablement ne se rendant pas compte que certaines femmes semblent nées pour l'amour, qu'elles "aiment l'homme", comme disait un jour une vieille religieuse. L'enfant, malgré l'éducation différente, aspirait à l'amour. Déjà, à quatorze ans en présence d'un homme un peu jeune, elle s'animait, parlait plus haut, riait sans cause et essayait inconsciemment d'attirer l'attention. Puis il y avait le cinéma où elle allait plus souvent qu'elle n'aurait dû, ce cinéma américain, où toutes les histoires étaient basées sur l'amour, non pas l'amour idéal et romanesque des petits romans de jeune fille, mais l'amour dans sa forme la plus instinctive. La mère s'était réjouie bien à tort que sa fille fût grande et robuste pour son âge, cette précocité lui ouvrait des portes que sa jeunesse eût dû lui interdire...

Ce soir-là, une semaine après l'arrivée au village, Solange était montée à sa chambre sans laisser voir des traces de sa mauvaise humeur, car la visite au couvent lui avait apporté une petite satisfaction légitime: à l'examen d'admission, on l'avait classée avec les finissantes. La supérieure avait remarqué que la petite était bien avancée pour son âge, qu'elle serait un de leurs meilleurs sujets et cela avait apporté un baume au cœur de la fille et un espoir à celui de la mère.

Angéline songeait à tout cela, quand, assise dans la balançoire, elle écoutait le chant des grillons en regardant les étoiles filantes glisser lentement dans le ciel immense de la campagne. Elle se recommandait à la Providence, décidant de vivre au jour le jour. Ici, il ne serait pas difficile d'empêcher Solange de se marier jeune; personne d'ailleurs, à St-Quentin, ne songerait à épouser la petite-fille de Mathilde Bourret, la fille d'Angéline Desruisseaux, les femmes de la maison sans amour!

Angéline, assise dans la balançoire un peu plus vermoulue et placée sous la fenêtre ouverte afin de ne pas manquer les communiqués de guerre de la radio, repassait en esprit les années passées, se disant qu'elles lui avaient apporté une sérénité qu'elle n'aurait pas cru possible.

Maintenant Solange était une grande et belle fille de dix-neuf ans, calme et posée, qui regardait la vie bien en face et qui savait que le mariage est bien plus qu'un attrait passager, mais une vocation.

Quand, chez l'unique médecin de St-Quentin dont elle expédiait chaque semaine la correspondance et la tenue des livres, Solange avait rencontré les premiers conscrits, Angéline ne s'était pas alarmée outre mesure. Un soir, un jeune homme était venu la reconduire chez elle. Fils d'un humble ouvrier

CINQ PRIX DE \$5.00!

Pour participer à ce concours, vous n'avez qu'à répondre au questionnaire suivant et à le retourner avant le 31 janvier à: LE BULLETIN DES AGRICULTEURS, 1117 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

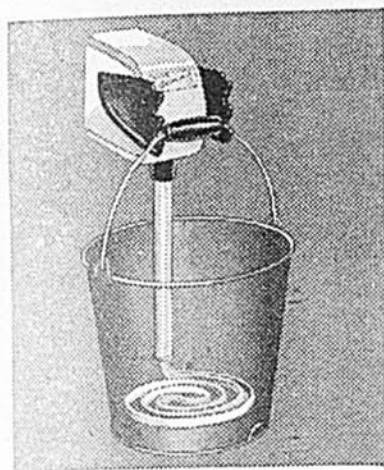
5 LETTRES SERONT TIREES AU HASARD ET
LES SIGNATAIRES RECEVRONT CHACUN UN PRIX DE \$5.00.

Question: Quels sont les 3 articles qui vous ont le plus intéressés dans le présent numéro?

	Titre		Page
Madame:	1—	.....	.....
	2—	.....	.....
	3—	.....	.....
Monsieur:	1—	.....	.....
	2—	.....	.....
	3—	.....	.....
Nom: Adresse:			
Demeurez-vous sur une ferme? ☐ Oui ☐ Non Age: moins de 30 ans ☐ 30 ans et plus ☐			

N.B. — Les noms des gagnants seront publiés dans notre numéro de février.

De L'EAU CHAUDE à votre portée grâce à **L'Electropail** MOFFAT



Pensez-y — votre problème d'eau chaude est résolu! Oui le nouvel Electropail amélioré de Moffat vous assure toute l'eau chaude dont vous avez besoin — rapidement et sur les lieux! L'Electropail Moffat fonctionne automatiquement — vous n'avez qu'à suspendre l'ars de la chaudière au bras-commutateur — et en quelques minutes vous avez une chaudière d'eau chaude à la température désirée.

L'Electropail vous donne de l'eau chaude pour le nettoyage et la stérilisation... pour préparer les pâtes... en un mot pour tout ce qui exige de l'eau chaude. Toutes ces besognes s'exécutent plus facilement et plus rapidement si vous avez un Electropail Moffat à votre service.

Renseignez-vous sur l'Electropail Moffat dès aujourd'hui. Facile à installer... fonctionnement économique... aucun risque d'incendie... aucun système de pompage... garantie de 12 mois.

Modèle de 1500 Watts — \$19.75
Modèle de 3000 Watts — \$27.75

MOFFATS LIMITED

WESTON ONTARIO

Pour la SÈCHESSE des VOIES NASALES

Appliquez un peu de gelée de pétrole 'Vaseline' dans chaque narine; pressez légèrement le nez. La sécheresse disparaît; l'irritation est calmée; les effets léthargiques sont immédiats. Essayez et vous verrez!



TRAITEMENT SOM-MAIRE recommandé pour rhume de cerveau, mal de gorge, coupures, brûlures, écorchures et 100 autres usages. En bocaux: 15¢, 20¢ et 30¢; en tubes: 20¢, 25¢ et 30¢.

EXIGEZ LA VÉRITABLE
GÉLÉE DE PÉTROLE
Vaseline
MARQUE DÉPOSÉE

du village, Philippe Morel venait de terminer ses études commerciales. Il avait décidé de devancer l'appel afin de choisir l'arme sous laquelle il servirait et surtout pour bénéficier des cours d'entraînement que l'on donnait pour former des officiers, car l'armée, organisée en hâte, manquait de cadres.

La mère avait vu que les jeunes gens se plaisaient, mais elle constata avec plaisir que Solange demeurait calme, ne trahissant son plaisir devant Philippe que par une légère flamme aux joues. Il venait souvent en permission, car les cours préliminaires des officiers d'aviation se donnaient à Montréal, en partie aux Universités.

Quand il fut envoyé à Trenton, Solange demanda la permission d'assister à une petite fête organisée en son honneur par ses amis pour aller ensuite le reconduire à la gare dans l'auto de l'oncle Etienne. Pendant les trois heures que dura l'absence de sa fille, Angéline, malgré sa confiance, éprouve comme une sorte de pressentiment, ce qui fait qu'elle ne sursauta pas quand, à son retour, sa fille lui apprit qu'elle et Philippe étaient fiancés.

La mère, le coeur serré, demanda: — Vous n'avez pas l'intention de vous marier maintenant?

— Pas tout de suite. Quand Philippe sera promu lieutenant.

— Et s'il se fait tuer, là-bas?

— Nous aurons eu quelques jours, quelques semaines de bonheur... Ne pleurez pas, maman, je vous en prie... Je vous assure que nous n'avons pas pris cette décision à la légère.

Angéline sentit se réveiller toutes ses anciennes terreurs et ne put s'empêcher de verser des larmes. Quand Philippe revint, dans son uniforme flamboyant, tout fier de son képi galonné qui lui donnait un air martial, il fallut bien céder. Il n'y eût cette fois ni scène, ni larmes, ni colère, seulement une explication paisible, empreinte d'une décision que rien ne pouvait entamer.

A leur petite-niece qu'ils adoraient sans jamais le lui dire, l'oncle et la tante donnèrent un beau mariage. Ce fut une ravissante mariée, voilée de blanc, dont la traîne de satin s'accrochait dans le tapis rouge posé sur les marches de l'église, qui se courba, au bras de son époux, sous une arche de sabres.

Pendant plusieurs mois, Solange suivit Philippe dans les divers camps où il était instructeur. Un jour, pâle, les yeux rougis, elle revint à la maison: Philippe s'était embarqué la veille à Halifax. Jusqu'à l'arrivée du premier câblogramme, elle ne desserra pas les lèvres. Ensuite, les nouvelles parvenant assez régulièrement, elle reprit sa vie d'autrefois et s'appliqua à préparer la layette de l'enfant qu'elle attendait.

Angéline ne pouvait s'empêcher de pleurer souvent, se cachant de sa fille pour ne pas lui faire perdre son courage. La destinée implacable avait voulu que Solange à son tour revint seule dans la vieille maison qui n'avait jamais abrité une épouse heureuse. L'enfant qui naîtrait connaîtrait-il son père? So-

Argent disponible pour le fermier entreprenant



Faites travailler
l'argent pour vous

Quand vous avez besoin d'argent pour des fins utiles, c'est le temps de venir à la B de M. Voyez le gérant de votre B de M dès aujourd'hui.

Demandez le dépliant:

"Questions au fermier entreprenant"

BANQUE DE MONTRÉAL

au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817



AD55P

Regal prend soin de tous VOS PROBLÈMES EN PÂTISSERIE

avec

MARIE ROY

La Directrice du Service d'Economie Ménagère Regal répondra personnellement à toutes vos questions concernant la Pâtisserie, la Cuisine, l'Etablissement des Menus et les Problèmes de Cuisine. Elle est entièrement qualifiée pour vous donner des conseils pratiques et justes. C'est gratuit! Ecrivez-lui simplement à l'adresse donnée ci-dessous.



avec

LE LIVRE DE CUISINE REGAL

Dans ce livre intéressant, vous trouverez 95 recettes délicieuses, soigneusement sélectionnées, sérieusement essayées, décrites de façon à être faciles-à-comprendre, et faciles-à-suivre. Envoyez simplement une pièce de 10¢ (pour couvrir une partie des frais) au C. P. 6084, Bureau Principal, Montréal, pour recevoir votre exemplaire.



avec

LA FARINE REGAL

C'est la meilleure farine ordinaire du Canada. Elle est si fine, si blanche, si uniforme; elle garantit la réussite de toute la pâtisserie. Pour du pain nourrissant, des gâteaux duveteux, de la pâte tendre — employez toujours la Farine Regal.



ST. LAWRENCE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED
C. P. 6084, Bureau Principal, Montréal, P.Q.

F42C

FARINE REGAL

MERVEILLEUSE
POUR TOUTE VOTRE PÂTISSERIE



INDISPENSABLE DANS TOUTE MAISON — SERT À 100 USAGES QUOTIDIENS!

Exigez la gelée de pétrole de marque "Vaseline"... c'est une garantie de qualité supérieure. En bocaux: 15¢, 20¢, 30¢. En tubes: 20¢, 25¢, 30¢.

**De Grosses Économies
vous attendent
SI VOUS
VAPORISEZ
AVEC UN
SPRAMOTOR**
Vous économisez du temps
et augmentez votre rendement
Écrivez aujourd'hui pour catalogue GRATUIT

SPRAMOTOR LTD.

1103 York St. London, Ont.

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affaiblissent, le visage s'arrondit, plus de cou émacié, disparu cet air de squelette ambulatoire. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforce. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B₁, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture: fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 60¢. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

PETITES ANNONCES

SERVICE DU MEME JOUR

Films développés et imprimés, 25¢. chacun. Impression n'importe quelle grandeur, 3¢. chacune. Chaque commande finie et retournée en 24 heures. **STUDIO RAPIDE**, Dept. "C.D.D." Station, "E" Montréal.

DEBARRASSEZ-VOUS de la passion des stimulants alcooliques en quelques jours avec l'aide de notre "Prescription 2XA Tablets". Inoffensif aucun malaise. Prix \$3.00 port payé, sous pli discret. **Singer Bros. Chimistes**, Dept. B26 — Queen Street East, Toronto, Ont.

Les poussins approuvés de **FLEMING** éclosent dans un couvoir canadien accrédité et d'Oeufs provenant de troupeaux inspectés par le gouvernement et ayant subi l'épreuve contre la pullorose. Depuis vingt-six ans ils sont le choix d'éleveurs satisfaits. Les poussins d'un jour et évolués de Fleming sont disponibles dans toutes les races populaires. Demandez notre circulaire dès aujourd'hui. **Fleming Farms**, Beamsville, Ont.

DETECTIVES

HOMMES AMBITIEUX de 16 ans et plus demandés partout au Canada pour devenir détectives. Écrivez immédiatement à **Can. Investigator Institute**, Case 25, Station "T", Montréal.

Machines à coudre — \$21.50 et plus. Portatives **Singer Electric**, \$85.00 avec nouveau moteur et nouveau moteur. Demandez le catalogue. **BELL FURNITURE EXCHANGE**, 316 Queen West, Toronto.

Terre à vendre, 81 arpents tous cultivables. Grange neuve, étable de 84 pieds par 35. Maison et hangar, électricité installée. Située à 1 1/2 mille du village de Lacolle. Prix raisonnable. S'adresser à **Eugène Fortin**, St. Paul Ile aux Noix, Qué. Téléphone Lacolle 2770.

PERSONNEL — Pour faire pousser les cheveux, allonger les cils, maigrir, disparaître les boutons, poils, duvets. Envoyez 10 sous à **JACQUES DORVAL**, casier 37, Sta. Delorimier, Montréal.

GRATIS — Porte-bonheur, Catalogues, livres, chansons, secrets, magies, jeux, curiosités, surprises. Envoyer vingt sous. **Ko. Darnoc**, 38 — Station Delorimier, Montréal.

COUPONS

Divers Matériels, demandez liste de prix. **Normand Parent**, St-Zacharie, Dorchester, P.Q.

RADIO GRATIS

Magnifique Radio Philmore donné gratis pour la vente de 20 bouteilles de notre incomparable parfum. Écrivez-nous pour renseignements. **Canadlan Mail Dealer**, C.P. 381, Amqui, P.Q.

METTES FIN A L'HERNIE

Confort et soulagement positif. Méthode avancée. Pas d'élastique, pas de courroie centrale ni d'acier. Écrivez à **Smith Manufacturing Co.** Dept. C., Preston, Ont.

SURPRISE: La plus extraordinaire, intéressante littérature sur plusieurs différents sujets utiles à tous. Envoyez 10 C. D. Evans, 141, Station G., Montréal.

C'est le temps de commander vos poussins **Bray** pour livraison en janvier et février. La liste de prix 1919 est prête et le catalogue le sera prochainement. Nous avons des poussins d'un jour et évolués pour livraison raisonnablement rapide. **Bray Hatchery**, 144 John N., Hamilton, Ont.

Couvertures Neuves pour Vieux Laines Vous pouvez utiliser les vieux bas de laine, sous-vêtements, couvertures, foulards, chandails, etc. comme paiement partiel sur couvertures neuves de la plus haute qualité, couvertures pour auto, matériel pour costume de ski, etc. Une couverture neuve, tout laine, pleine grandeur peut s'obtenir pour aussi peu que \$3.00 et 12 lbs de vieux laines en paiement partiel. Écrivez aujourd'hui à Dept. 92, **Midland Mills**, Midland, Ontario et demandez notre liste de prix.

Poulettes prêtes à pondre ou pondant actuellement pour livraison rapide: **Leghorns blanches**, **Rock Barrées**, **New Hampshire**, **Sussex légères**, **Races croisées**. Catalogue gratuit. **Tweedie Chick Hatcheries Limited**, Fergus, Ont.

HERNIE? Une nouvelle invention brevetée, soulève et soutient tout comme une main humaine. Écrivez pour renseignements: **Hand Lock Products**, 146 King St. East, Kitchener, Ont.

Un couvoir comptant 25 ans d'existence et approuvé par le Gouvernement désire nommer un représentant dans votre district pour prendre les commandes de poussins. Commission libérale. Acheteurs de poussins, éleveurs, agents **Watkins** et **Hawleigh** et fermiers font d'excellents agents. Écrivez pour détails complets à Boîte 2 Le Bulletin des Agriculteurs, 1117 ouest, rue Ste-Catherine, Ch. 701, Montréal.



Faites de l'argent
dans vos
heures de loisir

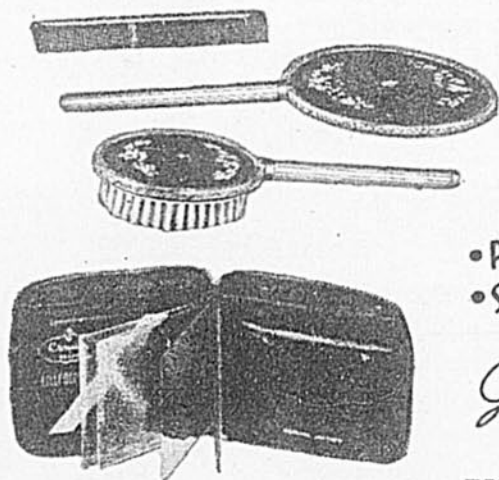
MACHINE A TRICOTER "Auto Knitter"

La véritable machine à tricoter "Auto Knitter" vendue avec deux cylindres au choix: 60, 72, 80 ou 100 aiguilles. En usage dans des milliers de familles. Compagnie existant depuis plus de 30 ans. **LIVRAISON IMMEDIATE.**

Assortiment complet de laine
AUTO KNITTERS & HOSIERY LTD

Boîte 130, Station R., Montréal. } Dépt.-B
ou 6324, rue Louis-Hébert

DES BELLES PRIMES



Gratis
POUR VOUS
GARÇONS & FILLES

• PORTE-FEUILLE • GRILLE-PAIN • CAMERA •
• SERVICE de TOILETTE • COUTELLERIE • MISSEL •

25 BELLES PRIMES À VOTRE CHOIX

Gagnez de l'argent ou de superbes primes.
EN VENDANT 16 PAQUETS DE GRAINES À 10¢ LE PAQUET
Rien à déboursier

Pour gagner la prime de votre choix, vous n'avez qu'à vendre pour \$7.60 de nos graines de jardin. C'est si facile. Nos graines sont connues et tout le monde les achète. Ces 76 paquets se vendent en un rien de temps. Vous n'avez qu'à les montrer à vos voisins et connaissances.

Tout ce que vous avez à faire c'est de nous retourner le coupon ci-contre. Nous vous enverrons alors un bel assortiment de 76 paquets de graines à 10¢ le paquet et notre catalogue de beaux cadeaux gratuits. Vous nous envoyez l'argent seulement lorsque votre vente est terminée et nous vous retournons la prime que vous choisissez.

MALLEZ CE COUPON A L'ADRESSE CI-DESSOUS

Veuillez m'expédier un bel assortiment de 76 paquets de graines de jardin à 10¢ le paquet ainsi que le catalogue de cadeaux gratuits.

J'enverrai l'argent après avoir terminé la vente afin de recevoir la prime que je choisirai.

NOM

ADRESSE

Adressez à **PRIMES DE LUXE ENR.**
NEUVILLE P. QUE.

lange devrait-elle l'élever seule? Si c'était une fille, le cycle fatal continuerait et ce serait ainsi jusqu'à la fin des temps. Toujours cette même histoire qui recommençait, cette fois sans l'humiliation et l'abandon, mais aussi triste.

Quelques semaines avant la naissance de l'enfant, les nouvelles cessèrent brusquement et dans la demeure flotta une atmosphère d'angoisse sans nom. Tous sursautaient lorsque retentissait la sonnerie du téléphone ou celle de la porte. L'oncle Etienne allait plusieurs fois par jour à la poste ou au bureau du télégraphe pour tâcher d'intercepter la mauvaise nouvelle redoutée. On avait essayé en vain d'empêcher Solange d'écouter à la radio les nouvelles plutôt mauvaises en ce moment. Quand la voix de l'annonceur disait: "Trois avions de la R.A.F. manquent à l'appel," Solange crispait ses doigts sur le bras du fauteuil où elle passait ses jours. Affreusement pâle, les yeux enfoncés dans l'orbite, la jeune femme ne perdait pas son courage; elle semblait ramasser ses forces pour parer le coup, ou peut-être s'efforçait-elle au calme afin que la naissance de son enfant s'accomplisse heureusement. Quand sa mère la regardait avec un air de compassion, elle s'efforçait de sourire, d'un petit sourire tremblant qui tirait les larmes.

Enfin une lettre arriva d'Angleterre. Elle était d'une écriture étrangère, celle d'une infirmière de l'hôpital où Philippe, blessé avait été transporté, mais il l'avait dictée et signée d'une main tremblante.

Solange s'écroula comme une masse. Quelques-heures après, son enfant naissait. C'est avec une émotion indicible qu'Angéline serrait dans ses bras son petit-fils, car c'était un garçon, cette fois, le premier enfant à pousser son premier cri dans la vieille maison.

Le jour même du baptême, au moment où les cloches sonnaient à toute volée, la radio proclamait que Philippe Morel, blessé en mission de reconnaissance, avait été cité à l'ordre du jour.

L'été suivant, Angéline, de la balançoire, surveillait le sommeil de son petit-fils qui reposait à côté dans sa voiturette lorsque, de la galerie, l'oncle Etienne l'appela d'un air mystérieux. En gravissant les degrés du perron, elle vit dans le verger Solange et Philippe qui s'embrassaient sans vergogne en riant aux éclats et dans la cuisine — ô miracle, la tante Joséphine qui fredonnait en épluchant ses légumes. L'oncle dit, adoucissant sa grosse voix:

— J'ai une surprise pour les jeunes... Philippe en a pour un an avant de pouvoir travailler... Demain, on va commencer à repeindre la maison... L'aimerais-tu peinte en blanc, avec un toit rouge?

Angéline, le coeur dilaté, s'abattait en pleurant sur l'épaule du vieil homme. Elle avait compris tout-à-coup que le cercle de fer de la fatalité était enfin brisé à force de patience et de courage. La vieille maison aux murs tristes ne serait plus qu'un souvenir... elle ferait place à la maison de l'amour.

ONÉSIME

par
CHARTER

T-TO-TOR...TORBRÛLE!
Y FAIT UN VENT À
ÉCO-CO...À ÉCORNER LES
BOEUFs —

... PAS UN CH-H-HAT
DEHORS!

S J'VOIS V-V-VENIR
QUELQU'UN — V'LÀ MA
CH-CH... MA CHANCE

PE-PE...PARDON M'SIEUR,
V-V-VOULEZ-VOUS M'DONNER
UN COU-COU... UN COUP DE
MAIN, S'IL-VOUS-PLAÎT ?

CERTAINEMENT

M-M-M
PAS GRAND
S-S-SUCCÈS

ON V-V-VA DEMANDER
LE TYPE QUI S'EN VIENT —
ÇA VA M-M-MIEUX ALLER À-À...
À TROIS!

DITES DONC L'A-A...L'AMI,
AVEZ-VOUS UNE M-M-MINUTE
À M' DONNER ?

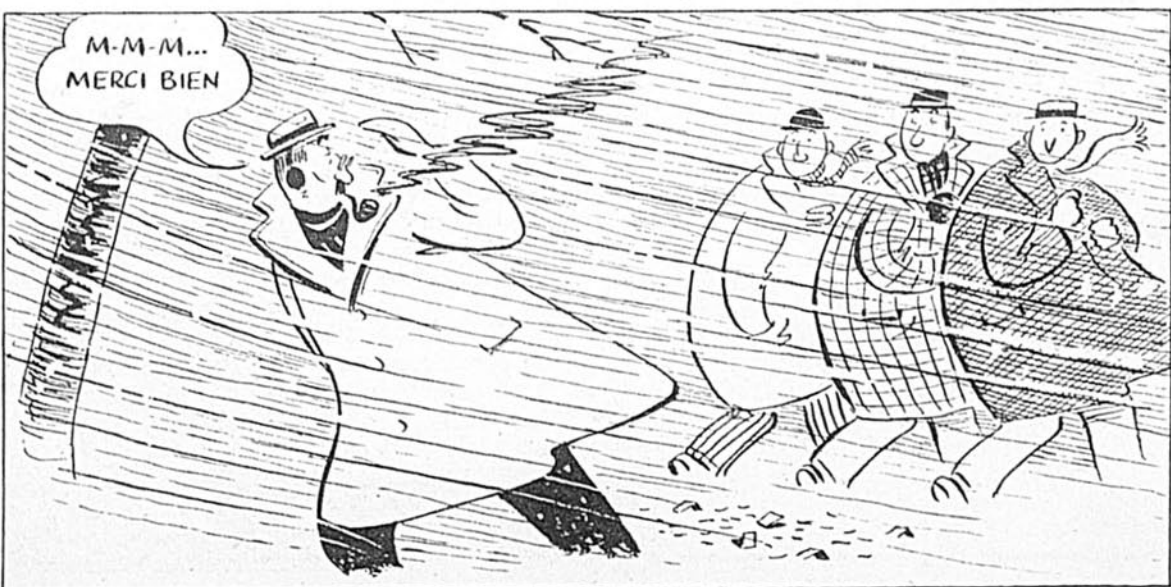
OK

OUI!
PAS B-B-BEAUCOUP
PLUS DE SUCCÈS

J'CRÉ BEN QU'ON V-V-VA ÊTRE
OBLIGÉ D'EN D-D-DEMANDER UN AUTRE

B-B-BON ENFIN
ÇA Y EST!

M-M-M...
MERCİ BIEN



**Avant de prendre
UN LAXATIF
lisez ceci!**

Ex-Lax est réellement efficace—mais efficace sans violence. Il n'affaiblit pas, n'occasionne aucun dérangement interne ou effet désagréable.

—Il n'est pas trop fort!

Vous pouvez prendre Ex-Lax en toute confiance. Bien qu'il ait la saveur d'un bon chocolat, il produit invariablement l'effet désiré.

—Il n'est pas trop doux!

Ex-Lax est un laxatif qui évite les extrêmes. Il agit sans aucune violence, mais avec efficacité. En un mot, Ex-Lax vous offre

—le juste milieu!

EX-LAX Le laxatif chocolaté. Seulement 15c. ou 35c.



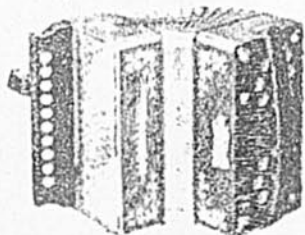
BOUT EN LIEGE ET UNI

CIGARETTES PLAYER'S NAVY CUT

PIANOS! PIANOS!

Réduits de \$350.00 à **\$189.00**
avec banc-casier GRATIS

200 Accordéons italiens
\$24.95 chacun



GRAMOPHONES \$23.95

25 disques Gratis

Ressorts pour gramophones
\$2.00 et \$3.00

E. L. CHOQUETTE

8687 rue St-Denis, Montréal, Qué.

**BON APPÉTIT = BONNE SANTÉ
LE TONIQUE**

BIOFOS

STIMULE L'APPÉTIT

Si le pharmacien ou marchand n'a pas BIOFOS — postez ce coupon et \$1.50 (plus taxe) aux PRODUITS LA FRANCE 122, Parc Cartier, MONTREAL.

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE OU VILLAGE.....



Le Père BOUGONNEUX

Par CLAUDE-HENRI GRIGNON

EH! ben! la belle neige neigeante, pesante comme de la pâte qui tombe sus le village. Les anges filent d'la laine, d'la vraie. Qui fait bon de se trouver au chaud pis de regarder tomber ça en jouant une partie de dames avec mon voisin, le père Mathias.

C'est vrai qu'on est pus bons à grand-chose mais ça nous fait plaisir de voir rouler le monde des jours d'aujourd'hui. Ça nous fait un p'tit v'lours. On a ben le droit de rire nous autres itou. Pis on rit. Mais on riait pas quand on s'est rappelé l'histoire de Vieux Loup, un honorable, un vrai. Laissez-moi vous conter ou mieux vous raconter dans le tuyau de l'oreille l'histoire de Vieux Loup.

Quand je l'ai connu i venait de la Gaspésie. I venait de la mer, celui-là, un vieux pêcheur. D'la morue i en avait pris plus souvent qu'à son tour. Un bon vieux. Un vrai Gaspésien des premiers temps qui pouvait se rappeler ses ancêtres. J'sais pas comment ça s'est fait qui est venu aboutir par icitte. Non. J'le sais pis j'm'en vas vous l'dire. Drès là.

Comme pêcheur i avait été en mer pendant des années. I me racontait qui avait rien qui aimait mieux que de voir de loin le gros Rocher Percé.

—Ça l'avait l'air, qui disait de même, de sa grosse voix, le cap avait l'air d'un bateau ancré pour toujours.

C'était sa vie au Vieux Loup. On i avait donné ce surnom-là par rapport qui était tout l'temps sus la mer, beau temps, mauvais temps. Ben des fois d'autres Gaspésiens i disaient comme ça:

—Vieux Loup, allez pas à la pêche. Le temps est gros.

Le vieux répondait même pas. I allait à son affaire sans rien dire. I allait comme un soldat marche au devoir sans s'occuper de rien.

Une bonne fois i avait amené avec lui la plus jeune de ses filles qui s'appelaient "Clair de lune" par rapport qu'a pouvait passer des heures à regarder marcher la lune sus la mer. Une idée qu'a l'avait, la pauvre enfant.

Le jour qui avait amené sa fille le gros vent est arrivé plus vite qu'une éclair. Les vagues venaient de loin, sec pis dru. I ont varsé vous comprenez ben. Vieux Loup a pensé rien qu'à une chose: sauver "Clair de lune," sa fille, celle qui aimait le plus au monde. I a eu juste le temps de voir une chevelure

qui se déroulait comme on déroule un paquet de câbles. Vieux Loup s'est accroché après la barge. I a appelé au secours. C'était ben pour rien. Le gros vent emportait ses paroles. I a ben compris que sa fille, que "Clair de lune" avait disparu pour toujours, drette là, pas loin du Rocher Percé.

Vieux Loup a jamais pardonné à la mer d'avoir englouti sa fille. I a perdu le goût de la pêche, le goût de vivre dans ces beaux paysages de la Gaspésie pis i a gagné le bord d'en haut. C'est comme ça qui est arrivé chez nous de briques en blanc. C'est pas lui qui m'a conté son histoire. Je l'ai sue par un autre qui l'avait ben connu.

I vivait tout fin seul dans un vieux shaque pas loin de chez nous du temps qu'on trimait sus une terre de roches. Je l'aimais ben. On s'adonnait ensemble. C'est pas qui était parleur de son ordinaire, surtout jamais parler de la pêche. J'ai vu ça drès la première fois que je l'ai vu.

Vieux Loup avait de quoi vivre. Sa femme morte depuis des années, pus d'enfants. I avaient pris le bord, les enfants. Ça l'arrive des choses de même. En par cas i s'arrangeait tout seul pis i se plaignait pas. L'automne pis l'hiver i faisait la chasse. Son chien Ti-Loup le suivait partout. Ti-Loup lâchait pas Vieux Loup d'une semelle. Une vraie paire d'amis. Des amis comme ça se lâchent pus. J'sais pas pourquoi c'est faire qui passait pour un quêtueux. I a jamais quêté de sa vie, même qui faisait la charité aux vrais quêtueux. Mais on l'appelait le quêtueux par rapport à la façon qui avait de s'habiller pis de pas parler. Une vieille fille au village, la maîtresse de poste, prétendait que c'était un j'teux de sorts. Pas vrai i aimait trop son prochain pour ça.

Les années ont passé, ont coulé comme une rivière s'en va, tranquillement, pas vite. Trop vite des fois. Mais pour Vieux Loup c'était lent par rapport aux souvenirs qui venaient le darder en plein coeur. Avant de s'endormir toute ce qui voyait c'était une barge dans le vent, au loin le Rocher Percé pis sa fille qui se néyait. Comme de raison i se levait toute en sueurs, toute en nage i s'mettait à genoux pis i disait une prière pour le repos de l'âme de "Clair de lune," sa fille qui aimait tant pis qui oublierait jamais. Dans ces escousses-là i par-

lait avec son chien Ti-Loup. I se comprenait si ben. Là i parlait pis i laissait couler une grosse larme qui essayait du revers de sa manche. Pauvre Vieux Loup!

Le pire était pas arrivé. I est devenu aveugle. Dans les premiers temps ça l'a été un gros choc pour lui. Par la suite i s'est accoutumé par rapport qu'on s'accoutume à toute. I faisait son ordinaire tout seul. Des voisins allaient i acheter de quoi manger mais on aurait dit que son chien le savait que son maître était aveugle. I en prenait soin plusse que jamais. Malheur à celui qui aurait voulu entrer dans le vieux shaque.

Ti-Loup était devenu le grand ami de Vieux Loup. I mourraient ensemble c'est ben sûr.

J'me rappelle qu'une fois j'étais arrêté chez eux. Je l'ai trouvé au ras son poêle qui était après tisonner. C'était en plein mois de janvier. Les frettes faisaient pêter les clous pis de la neige plus haut qu'icitte-dedans. J'i ai dit même:

—Vous avez pas de misère, Vieux Loup?

—J'peux pas avoir plus de misère que j'en ai eue, qui répondait. Ça fait rien. La vie est pas pareille pour tout l'monde. Mon sacrifice est faite astheure que j'sus l'aveugle. Ça m'empêche pas de voir mes peines par exemple.

C'est ben simple j'ai pas été capable de rester plus longtemps avec lui. Ça me crevait l'oeil.

Un soir, Vieux Loup a appelé son chien Ti-Loup. Pas de réponse. Sus l'coup i a trop rien dit. I pensait que Ti-Loup dormait. I l'appelle encore. Pas de réponse. A tâtons i vient à bout de sortir. I ventait que le yable pis ce vent-là i rappelait la grosse tempête sus la mer, le jour qui avait perdu sa fille. I sors dehors:

—Ti-Loup! Ti-Loup! qui appelait comme ça.

Pas de réponse. Pas de Ti-Loup.

Le vieux se met à marcher dans la neige. I avait d'la misère comme de raison. Marche, marche. I tombait, i se relevait. I voyait rien. Ses forces ont manqué. I criait tout l'temps après son chien. Pis Vieux Loup est tombé dans la neige. Trois jours par après on le trouvait gèle mort. Pauvre Vieux Loup!

Imaginez-vous que son chien était sorti dans la journée pis un mauvais gars pour jouer un tour au vieux l'avait tué d'un coup de carabine.

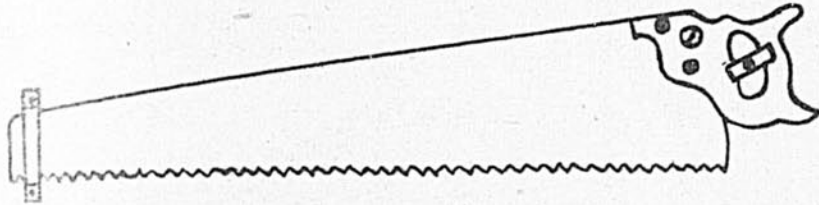


L'ATELIER SUR LA FERME

par P.-E. ROY, agronome

SUPPORT D'ÉGOÏNE

Il est souvent difficile, comme chacun le sait, de placer convenablement une égoïne dans un coffre à outils. Le dessin ci-haut vous suggère de fixer l'égoïne dans le couvercle du coffre, là où elle ne nuira pas. Le support est facile à

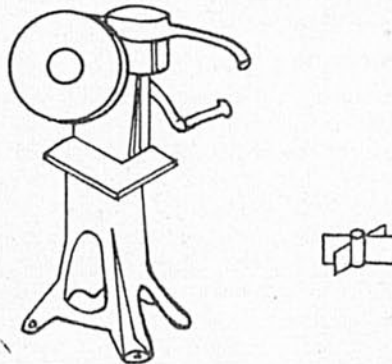


faire et il suffit de tourner le loquet de bois pour maintenir l'outil bien en place.

SOUFFLEUR

Saviez-vous qu'il est possible de convertir un vieux séparateur en un souffleur pour la forge. Rien n'est en effet plus facile et plus économique. Il suffit de remplacer les assiettes du bol à lait par un éventail fait de tôle, tel que celui illustré à droite du séparateur. Cet éventail est fixé à l'arbre de couche qui servait à faire tourner les assiettes.

Par la suite on remet en place le tube à lait, puis on recouvre le tout d'un couvercle. Le dit tube peut être relié à la forge par un bout de chambre à air de bicyclette.

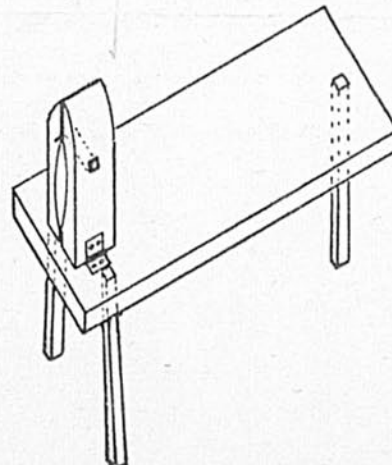


CHEVALETS

Tous les hivers, il faut songer à recoudre les attelages ou autres accessoires en cuir. Pourquoi, alors, ne pas s'équiper pour travailler confortablement et à l'aise. C'est une manière de travailler rapidement, en même temps.

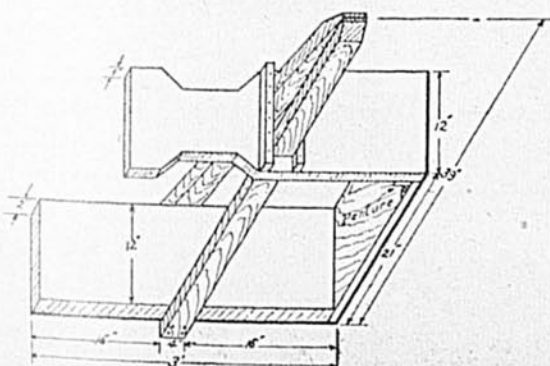
Il est très facile — ainsi que le démontrent les deux dessins reproduits ici — de construire, sur la ferme même, des chevalets destinés à coudre le cuir.

Le premier dessin montre un chevalet très simple, dont voici la description: Un madrier de deux pieds et demi de longueur sur un pied de largeur et deux pouces d'épaisseur, monté sur trois pattes dont une droite et deux obliques. Sur cette table sont disposées deux mâchoi-



res, l'une fixe, l'autre mobile, que l'on referme sur le cuir au moyen d'un boulon et d'un écrou.

Le second chevalet illustré ici est également très pratique et pas beaucoup plus difficile à fabriquer. Ici, ce sont le siège et le poids du couturier qui referment les mâchoires sur l'objet à coudre. Le tout peut être construit de planches et madriers de pin.



UNE ÉCLOSION ÉLEVÉE UNE BONNE VIABILITÉ

grâce à la moulée de reproduction

Blatchford's

Que ce soit pour vendre vos oeufs ou les faire couver, vous désirez que ces oeufs produisent à un pourcentage élevé. Vous désirez également que les poussins soient robustes, alertes et en mesure de résister à la maladie.

Pour obtenir une éclosion plus élevée et une meilleure viabilité vous devez servir une nourriture préparée spécialement à l'intention des sujets reproducteurs.

La moulée de reproduction Blatchford possède tout ce qu'il faut pour obtenir des résultats de première classe. Dans la moulée Blatchford, chaque ingrédient est mélangé en justes proportions. Les éléments protéine, gras et fibre, plus les minéraux essentiels et une teneur augmentée de vitamines sont combinés scientifiquement pour composer une nourriture facile à digérer et extrêmement nourrissante.

Vous pouvez compter sur la Blatchford pour obtenir des résultats profitables parce que chaque ingrédient est soigneusement choisi aux meilleures sources d'approvisionnement.

Vos sujets reproducteurs vous rapporteront des profits plus élevés si vous leur servez

LA MOULÉE DE REPRODUCTION

Blatchford's

La moulée de ponte "Remplit-le-Panier" de Blatchford est formulée scientifiquement et avec le même soin qui préside à la préparation de tous les produits Blatchford, le choix des aviculteurs d'expérience.



Blatchford Feeds
LIMITED

61-77 PELHAM AVE. TORONTO, ONTARIO

Diminution Des Frais De Chauffage

Partout au Canada,
Grâce au "Selkirk",

APPAREIL ÉCONOMISEUR DE CHALEUR.

(Demande de brevet déposée)

Mettez fin, dès aujourd'hui, au gaspillage de combustible et à la perte de chaleur par la cheminée! Ce petit appareil, si facile à installer, recueille la chaleur qui se perd par le tuyau de poêle et l'irradie dans la pièce—AUGMENTE la chaleur, diminue les frais de chauffage! Pas de poussière—pas d'ennuis—ne se bouchera pas si installé comme indiqué. Coût modique—résultats immédiats!

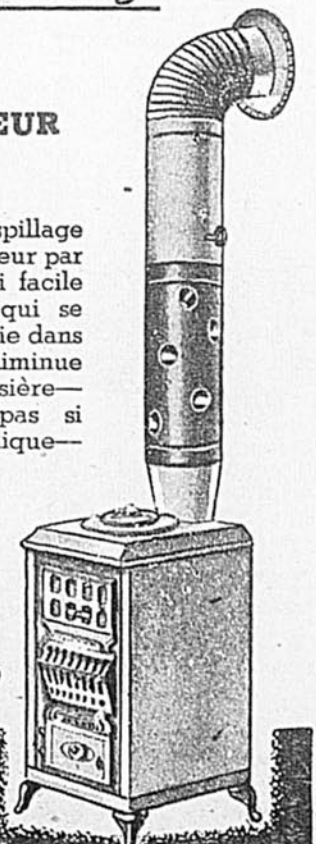
INSTALLÉ EN DIX MINUTES

DONNE PLUS DE CONFORT

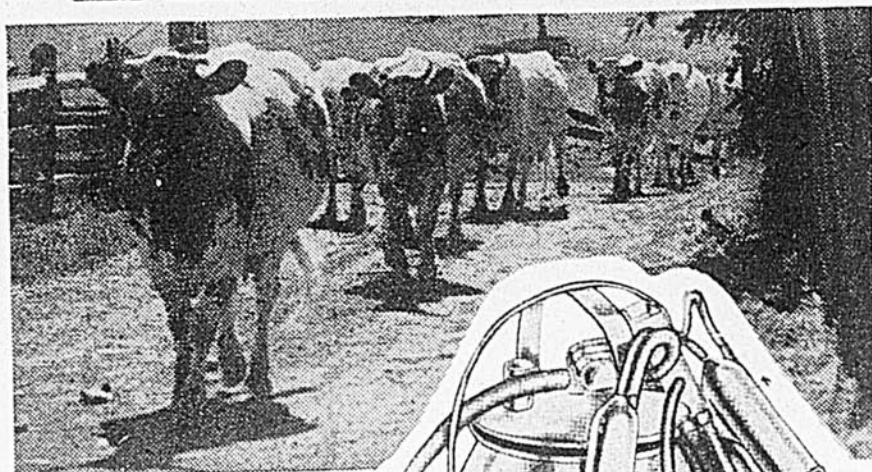
RÉDUIT LES FRAIS DE CHAUFFAGE

Chez votre quincaillier ou envoyez \$2.00
(en spécifiant le diamètre: 6" ou 7") à:

SELKIRK METAL PRODUCTS
LIMITED
187 SUTHERLAND AVE. WINNIPEG



LEGARÉ

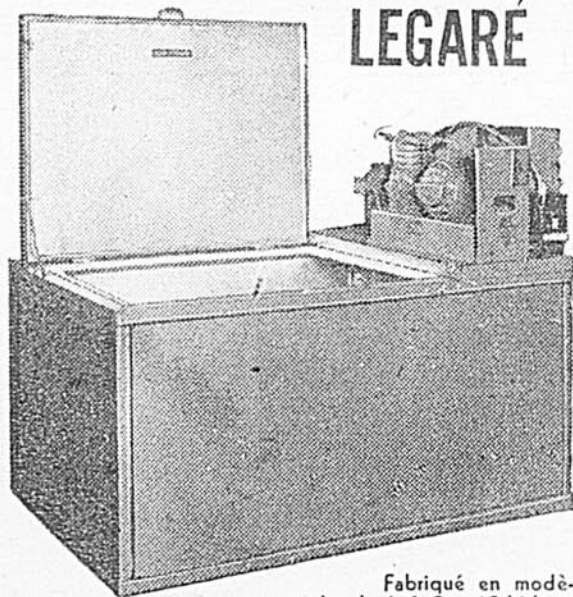


**Vous offre
l'outillage
laitier le
plus moderne
à conditions
faciles**

LA FAMEUSE TRAYEUSE "LEGARÉ-WOOD"

Une trayeuse de fonctionnement simple et conçue pour répondre à tous les besoins. Le pulsateur ne possède que deux parties mobiles qui se règlent pour les traites lentes ou rapides. Les chaudières sont en aluminium ou en acier inoxydable. Les couvercles sont en cuivre chromé. Les joints en caoutchouc s'ajustent dans la rainure du couvercle.

LE REFROIDISSEUR AUTOMATIQUE, LEGARÉ



Fabriqué en modèles de 4, 6, 8 et 12 bidons.
Un refroidisseur rapide, sûr, simple, sanitaire et économique. Unité de compression scellée et fonctionnant dans un bain d'huile. Réservoir en acier galvanisé et fini aluminium à l'épreuve de la rouille.



L'écumeuse LEGARÉ

Cinq modèles. Capacité de 150 à 900 livres de lait, avec ou sans piedestal. Fonctionnement doux, écrémage net, nettoyage facile, construction durable. Une marque de réputation mondiale.

POSTEZ CE COUPON

LA COMPAGNIE LEGARÉ LIMITEE,
1200 rue Amherst, Montréal, Qué.

Je suis intéressé dans l'achat d'un refroidisseur à lait ☐ D'une trayeuse ☐ D'une écumeuse ☐.

Nom.....

B.P.....

Comté..... R.R.....

No 2: Cette pièce est encochée et trouée tout comme la première, mais elle n'a que 26 pouces de longueur.

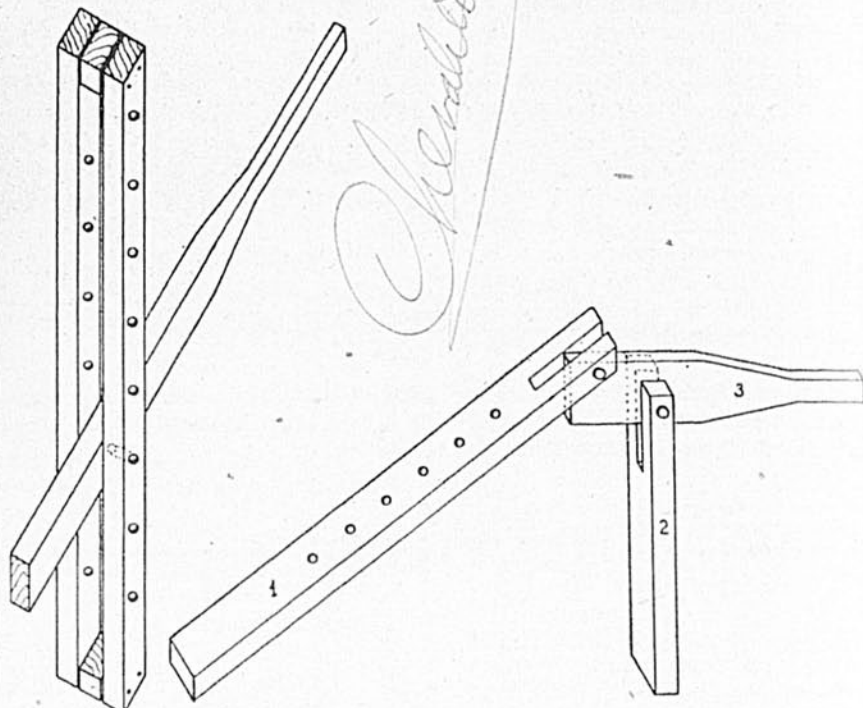
No 3: C'est le bras de levier, fait d'une planche de bois franc de 5½ pouces de largeur par 26 pouces de longueur. Elle est trouée à 1 pouce du bout pour recevoir la pièce nu-

sira à faire l'assemblage sans difficultés. Voici donc.

Le tout est fabriqué avec de la planche de merisier de 5½ pouces de largeur.

No 1: 2 pièces de 6½ pouces de longueur, trouées à 1½ pouce de chaque extrémité;

No 2: 1 pièce de 24 pouces de lon-



Lever No 1

Lever No 2

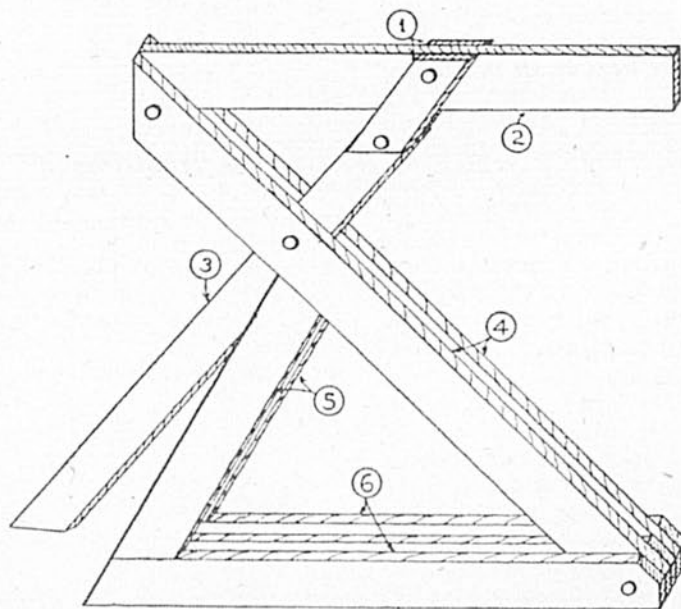
méro 1, et à 7 pouces du bout pour la pièce numéro 2. Ces trois pièces sont reliées par deux boulons de 5 pouces de longueur portant leurs rondelles et écrous.

On aura remarqué que la pièce numéro 1 est trouée, de 4 pouces en 4 pouces, pour recevoir des chevilles

gueur, trouée à 10 pouces de son extrémité droite;

No 3: 1 pièce de 28½ pouces de longueur, trouée de façon à bien s'ajuster aux endroits voulus;

No 4: 2 pièces de 30½ pouces de longueur, trouées aux endroits voulus;



Lever No 3

de bois franc de 1 pouce de diamètre, ce qui permet d'ajuster la hauteur du levier.

No 5: 2 pièces de 18 pouces de longueur aboutant aux pièces numéros 4 et 6;

No 6: 3 pièces de 23 pouces de longueur.

Le levier numéro 3 est le plus compliqué des trois mais il est par contre, solide et relativement fort. En taillant soigneusement les pièces telles que décrites ci-après, on réus-

Toutes ces pièces doivent être reliées par des boulons variant de 4 à 6 pouces de longueur.

Ces envois nous viennent de: MM. Nazaire Fournier, St-Donat, Clé Rilmouski, Marcel Létourneau, St-Roch des Aulnaies, Clé l'Islet, Antoine Dumais Ecole d'Arts et Métiers, Rimouski, Benoit Hamel, Rang 3, Ste-Croix de Lotbinière et Normand Lachance, Rang St-David, St-Thuribe (Portneuf). Chacun d'eux recevra un prix de \$3.00.



Votre Ferme ...

et votre banque

CULTIVATEUR canadien, vous choisissez votre propre banquier. Vous comprenez le fonctionnement des services bancaires, et vous les utilisez intelligemment.

Lorsque vous trouvez avantage à le faire, vous empruntez, que ce soit pour engraisser vos bestiaux, pour acheter des machines aratoires ou pour engager des hommes à l'époque des récoltes.

Et vous appréciez le caractère confidentiel de vos relations avec votre banquier. C'est ainsi que vous aimez à faire vos affaires. Vous ne voudriez pas procéder autrement.

Comparez cette coutume canadienne avec ce qui se passe dans les pays d'où la liberté est bannie, et où chaque banque est un instrument politique et chaque banquier, un fonctionnaire du gouvernement. Le monopole d'État de la banque, que les socialistes proposent d'établir ici, permettrait à la politique de faire intrusion dans vos opérations de banque. Vous ne gagneriez pas plus à la nationalisation de votre banque qu'à la nationalisation de votre ferme.

ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE

RADIO-CARABIN

Le programme de variétés
le plus populaire du Québec



Tous les mercredis soirs de 9 à 10 hrs.

Réseau français de Radio-Canada

CBF Montréal • CBV Québec • CBJ Chicoutimi • CKCH Hull
CJBR Rimouski • CHNC New Carlisle • CKRN Rouyn • CHAD Amos
CHGB Ste.-Anne de la Pocatière • CJFP Rivière-du-Loup
CKVD Val d'Or • CHLT Sherbrooke



MAURICE
MEERTE
Directeur musical



ROGER
GARAND
Vedette du
programme



JEAN-MAURICE
BAILLY
Maître de cérémonie



CLAUDINE
THIBAUT
Comédienne

Une heure entière de brillante comédie et de superbe musique
en vedettes

ARTISTES INVITÉS CÉLÈBRES

de la scène et de la radio

Présenté pour votre agrément par les fabricants de la

BIÈRE BRADING

THE BRADING BREWERIES LIMITED

★ ★ POUR LES JEUNES ★ ★

Bonjour, bonjour mes filleuls!

Un bonjour tout neuf comme l'année! Ah! c'est une belle Dame que 1949! Elle porte à la main un réticule gonflé de 365 jours, un réticule bien fermé aux allures mystérieuses, c'est le calendrier. Qu'est-ce qu'il peut y avoir là dedans? C'est le secret du bon Dieu. Et Madame 1949 va nous distribuer, chaque journée, l'une après l'autre, comme des pastilles, comme une ration quotidienne de vie. Elles n'auront pas toutes le même goût. Il y a toujours de jolies surprises dans l'année que l'on va vivre... il y a des tristesses aussi, peut-être. Il faudra tout accepter.

Vous voyez, mes chers petits filleuls, que les jolis calendriers neufs, tout frais, font pourtant réfléchir. Les chiffres enfermés dans de petites cases représentent les dates, les jours. Il y en a qui sont marqués à l'encre rouge, ce sont les fêtes, les dimanches, puis il y a les jours maigres décorés d'un petit poisson.

C'est beau un calendrier, c'est comme un livre d'images qui laisse deviner bien des choses qui ne sont pas écrites, un livre qui nous fait faire des projets, des rêves, qui nous invite toujours à regarder par-dessus la clôture: demain, le mois suivant, la saison prochaine...

Un calendrier, c'est la vie avec ses espérances entrevues comme au travers un rideau de mousseline, la vie avec ses réalités de chaque jour.

Mes filleuls, vous n'avez pas encore médité comme ça devant les calendriers neufs, n'est-ce pas? Alors, c'est à chacun d'entre-vous que Mairaine demande de bien regarder cette petite chose, de penser aux jours qui viendront et de demander à l'Enfant-Roi de les bénir pour vous et tous ceux que vous aimez.

Et prenez l'habitude, au cours du mois de janvier, d'offrir par la prière chacune de vos journées à Dieu qui vous la donne; par la belle humeur à vos parents et à vos instituteurs qui se dévouent sans compter pour que cette journée-là porte pour vous des fruits.

C'est bien compris?

Alors, bonjours mes filleuls,

Mairaine.

★ ★ ★ QU'EST-CE QUE C'EST? ★ ★ ★



1.—Est-ce une patinoire, un lac ou une piscine?

Réponse:

2.—Est-ce un chevreuil, un orignal ou un renne?

Réponse:

3.—Est-ce une fenêtre, une porte ou une vitrine?

Réponse:

Tous les jeunes sont invités à prendre part au concours. Il y a quatre beaux prix à gagner. Adressez vos réponses à: Mairaine, le Bulletin des Agriculteurs, Edifice Drummond, 1117 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal, P. Q.

N'oubliez pas de mentionner vos noms et adresses.
Qu'on se hâte!

GAGNANTS DU CONCOURS DE NOVEMBRE

Odette Lancôt, Saint-Chrysostôme, comté Châteauguay; Reine Laforest, Pointe Martel, comté Témiscamingue; Jean-Louis Sioux, Sainte-Sophie de Lévis, comté Nicolet; Jean-Baptiste Ménard, Belle-Vallée, Ontario. Nos félicitations à ces filleuls qui recevront leurs prix sous peu.

SOLUTIONS DU CONCOURS DE DÉCEMBRE

★ SAPIN ★ FOURNAISE ★ GRELOTS ★

EN MARGE / DU MARCHÉ par Alphonse Couture

secrétaire de l'Association des Jardiniers-Maraîchers.

Contrats avec l'Angleterre

AU mois de septembre 1948, l'Angleterre a conclu une nouvelle entente avec le Danemark par laquelle ce dernier pays s'est engagé à importer de la Grande-Bretagne pour une valeur de quarante-cinq millions de livres sterling au cours des douze mois prenant fin le 31 octobre 1949. En retour, le Danemark pourra expédier à l'Angleterre 60 pour cent de son surplus exportable de beurre, soit environ 65,000 tonnes, et 90 pour cent de son surplus exportable de bacon, soit approximativement 50,000 tonnes.

En 1948, l'Angleterre achetait du Canada 195,000,000 livres de bacon, 50,000,000 livres de fromage et 74,000,000 douzaines d'œufs. Les quantités spécifiées dans le contrat couvrant nos exportations à ce pays en 1949 sont les mêmes que l'an dernier pour la fromage mais on note une diminution de 35,000,000 livres pour ce qui a trait au bacon et nous expédierons seulement 46,000,000 de douzaines d'œufs.

Foin

Le marché était tranquille au mois de décembre mais la demande devrait s'améliorer et les prix se raffermir quelque peu. A la mi-décembre, le foin mélangé de bonne qualité se vendait environ \$19. la tonne; le foin de mil, approximativement \$21.; le foin de trèfle, de \$22 à \$23; et le foin de luzerne \$28. la tonne.

La demande pour les chantiers est beaucoup plus faible par suite de la diminution des activités forestières et de la mécanisation toujours croissante des opérations en forêt.

En vertu d'un accord tarifaire conclu à Genève et ratifié par l'Australie, le Canada, la France, le Luxembourg, la Hollande, l'Angleterre et les Etats-Unis, le Canada bénéficie depuis janvier 1948 d'une réduction de tarifs couvrant l'exportation de plusieurs de nos produits vers les Etats-Unis et autres pays signataires de cette entente. Les droits d'entrée aux Etats-Unis, qui étaient de \$5.00 la tonne pour le foin avant le 1er janvier 1948, sont maintenant de \$1.25 la tonne. Il va sans dire que cette réduction contribue à stimuler nos exportations de foin vers ce pays.

Bestiaux

Les prix des bestiaux demeurent toujours fermes.

La valeur de nos exportations aux Etats-Unis fut de \$53,700,000, pour les dix premiers mois de 1948 en regard de \$12,100,000 durant la période correspondante de 1947.

Pommes de terre

L'expédition des pommes de terre de table sur les marchés américains est interdite depuis le 1er décembre. Cette mesure fut adoptée à la demande du gouvernement des Etats-Unis parce que les pommes de terre en provenance du Canada se vendaient sur les marchés de ce pays à un prix inférieur à ceux soutenus par le gouvernement américain pour les pommes de terre récoltées aux Etats-Unis. Pour aider les pro-

ducteurs des Provinces Maritimes, le gouvernement canadien leur a garanti un prix minimum de \$1.15 les cent livres pour les pommes de terre de surplus de la catégorie Canada No 1, soit environ 85c. le sac de 75 livres.

Malgré une forte production de pommes de terre d'excellente qualité dans la province de Québec, il est étonnant de constater que le marché de Montréal est alimenté en grande partie de patates en provenance des Maritimes.

Les bas prix obtenus pour la récolte de 1948 vont probablement inciter plusieurs producteurs à réduire leurs superficies en pommes de terre. Il ne faut pas oublier que la surproduction de 1948 fut surtout occasionnée par des rendements exceptionnellement bons.

Légumes pour la mise en conserves

Il est très probable qu'au moment de la récolte cette année, il y aura des quantités assez considérables de légumes en conserve en entrepôts

provenant de la forte production de 1948. On anticipe un surplus assez considérable de jus de tomate et tomates en boîtes et un surplus moindre de conserve de fèves et de pois.

En conséquence, la demande pour les légumes pour la mise en conserve sera un peu moins forte que l'an dernier. Cependant, le blé d'Inde devrait bien se vendre, les quantités en conserve étant à peine suffisantes pour répondre aux besoins du marché.

Cette année, faites débiter vos poussins avec les

STARTENA CHECKER-ETTS

Nouveaux Checkers Broyés

Les Poussins les aiment!

Croissance plus rapide

Moins de perte de nourriture

de NOUVEAU!

Voici une forme nouvelle de Startena Purina pour poussins et une nouvelle formule qui accélère encore davantage la croissance des poussins! Les "Checker-Etts" sont de la moulée compressée, broyée en particules de grosseurs différentes. Les poussins en raffolent... ils aiment à les picorer. Ils en mangent davantage. Et cela, combiné à une formule stimulatrice de croissance les fait développer plus rapidement et plus robustement.

N'en achetez que deux livres par poussin. Procurez-vous des Checker-Tabs Purina en même temps, pour rendre plus saine l'eau de consommation. Vous serez agréablement surpris des résultats que vous obtiendrez!

PURINA STARTENA CHECKER-ETTS

Ralston Purina Co. Ltd.
Montreal

VITALITÉ



L'hiver? Peuh!

Ça nous tracasse pas l'hiver, nous.

Même s'il nous est impossible de nous nourrir de bon pâturage frais, nous sommes tout de même bien portants, comme vous pouvez le constater. Pourquoi? Parce que l'alimentation qu'on nous sert renferme à elle seule tous les éléments nutritifs nécessaires à une bonne santé. Bien entendu, étant en bonne santé, nous pouvons fournir le rendement qu'on attend de nous. Oui, les nourritures PIONEER sont vraiment l'alimentation par excellence en hiver.

Si nous sommes pleins de vie et de vigueur, nous devons tout aux nourritures PIONEER.



LES NOURRITURES PIONEER

RECONNUES PROFITABLES

Pour tous renseignements adressez-vous à

PURITY FLOUR MILLS LTD.

ÉDIFICE BOARD OF TRADE

300 RUE ST-SACREMENT - MONTREAL, P.Q.

COMMENT CHOISIR UNE BONNE SEMENCE DE LÉGUMES

par PIERRE LANDREVILLE

UNE des opérations les plus importantes dans la production des légumes est l'achat des graines de semence. Une toute petite erreur à ce point de vue peut avoir des répercussions très graves sur la récolte. En effet, des graines de même variété mais de provenance différente peuvent se comporter si différemment qu'elles peuvent être la cause du succès ou de la ruine du producteur.

Une bonne semence doit être nette, c'est-à-dire exempte de graines de mauvaises herbes; viable, c'est-à-dire capable de germer et de supporter la jeune plante jusqu'au moment où celle-ci est en mesure de se maintenir par elle-même; exempte de maladies et enfin, elle doit être authentique au type. Ce dernier point est d'une importance primordiale car lorsqu'un producteur désire du piment fort ou du blé d'Inde jaune, il est important qu'il obtienne ce qu'il demande.

Quelques directives

La première démarche à entreprendre est une étude sérieuse et comparative des diverses maisons de commerce qui vendent des graines de semence. Faites venir leur catalogue et tâchez de vous renseigner le plus complètement possible sur la valeur et la provenance des graines qu'elles vous vendent. Certaines d'entre elles possèdent leurs propres champs de multiplication où elles produisent leur semence-souche; cela leur permet d'exercer une surveillance suivie et de pratiquer une sélection qui leur assure le maintien de produits de haute valeur. Par contre, d'autres se soucient moins de ces questions et se contentent bien souvent de faire multiplier leurs semences par certains producteurs. Il va sans dire que les premières inspirent beaucoup plus confiance que les secondes.

Il est important aussi de bien étudier les réclames publicitaires des maisons de commerce en apportant une attention particulière au caractère et à la nature des énoncés. Distinguez bien entre les opinions et les faits. Par exemple, les termes "Meilleure variété jamais offerte" ne représentent qu'une opinion dont la valeur dépend de l'auteur. Au contraire une description d'une variété de blé d'Inde comme celle-ci "Variété de blé d'Inde jaune, huit rangs, grains plats, etc." a beaucoup de valeur parce qu'on énonce des "faits" qui ont de la signification et sur lesquels une personne peut se baser. Un deuxième exemple: "Cette semence est le résultat de notre travail de sélection pendant

15 ans et a été produite sur notre ferme à tel endroit". Voilà encore des "faits" dont il est souvent possible de vérifier l'authenticité jusqu'à un certain point. Par ailleurs, des énoncés comme ceux-ci "Graines de haute qualité" ou "Les meilleures que vous puissiez acheter" n'ont qu'une valeur qui est toujours relative à la maison qui le dit.

Un autre point à considérer est l'intérêt qu'attache le vendeur à votre succès ou aux résultats qu'ont donnés les semences qu'il vous a vendues. Si son intérêt se limite à la vente de sa marchandise et que par la suite il ne se préoccupe aucunement des résultats obtenus, vous pouvez vous demander si vraiment il veut votre bien.

Les numéros de lot (Stock number)

Un mode d'achat fort en vogue aux Etats-Unis et encore inusité chez nous est celui qui consiste à acheter les semences de légumes d'après des numéros de lots. A mon avis, c'est une méthode très recommandable. Comme je le mentionnais au début, il existe de grandes différences entre les graines d'une même variété mais de source différente. Alors, si une année, vous achetez une semence qui vous donne pleine et entière satisfaction, il n'y a pas de doute que vous aimerez retourner à la même source. Si l'étiquette apposée sur votre paquet portait un numéro de lot, ce serait bien facile pour vous d'exiger le même numéro et vous seriez certain d'obtenir un bon produit. Nombre de producteurs américains achètent d'après ce procédé et s'en trouvent fort bien. Vous n'avez qu'à faire la demande à votre fournisseur et il n'y a pas de doute qu'il se rendra à votre exigence.

Coût de la graine

On dit souvent et avec raison: "Les graines qui se vendent bon marché sont souvent celles qui coûtent le plus cher". Généralement, ces graines sont de qualité inférieure: soit qu'elles aient un faible pourcentage de germination, soit qu'elles ne possèdent pas les caractères de la variété ou de la lignée, etc., et comme résultat final les récoltes qu'elles produisent sont médiocres; c'est dans ce sens qu'on dit qu'elles coûtent le plus cher. Dans la plupart des cultures, le coût de la semence est un item si peu élevé du coût de production, qu'il ne faut pas mesquiner pour payer un peu plus cher le produit de qualité supérieure. Je me souviendrai toujours de la remarque suivante qui m'a déjà été faite à ce sujet: "Dans la production d'une récolte, la semence est l'item avec lequel il est possible d'obtenir les meilleurs résultats avec le minimum d'efforts."



peut être dû
aux reins!

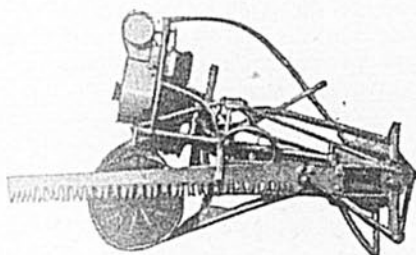
Chaque goutte de votre sang passe à travers les reins une fois toutes les 7 minutes. Quand les reins ne filtrent pas les impuretés, votre organisme s'alourdit. Vous pouvez être fatigué et avoir mal à la tête—vos articulations sont douloureuses et vous avez mal au dos!

Les reins et le foie devant tous deux dépurier le sang, le meilleur traitement doit donc aider ces deux organes. Les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie font cela à fond. Quand vous prenez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie, vous savez que c'est un produit sûr que les Canadiens prennent depuis plus d'un demi-siècle.

Si vous avez mal au dos ou êtes "mal en train", soignez vos reins—essayez les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie.

Pilules Dr. Chase
pour les REINS et le FOIE

Nouvelle scie
d'abattage
portative STENN 60
pour un seul homme



- ★ Légère: Un seul homme pour la mettre en opération.
- ★ Rapide: Coupe plusieurs cordes à l'heure.
- ★ Sûre: Lame standard pour la coupe de travers — Cran de sûreté.
- ★ Economique: 3 pintes de gasoline par journée de huit heures de travail.
- ★ Facile d'entretien: Minimum de morceaux à déplacer. Se lubrifie facilement. — Lames aiguisées à la lime — Supplément de deux lames à scie.
- ★ Bas prix: Meilleur marché que toute autre scie à moteur.

Ecrivez pour déliants

CHAMPION SALES CO.

1238 est, rue Bélanger,
Montréal, P.Q.

POUR LES
**RHUMES des
BRONCHES**
RIEN POUR BATTRE
BUCKLEY'S MIXTURE

L'ACHAT DES VACHES LAITIÈRES

par le docteur **PAUL VILLENEUVE, d. m. v.**

professeur à l'Ecole de Médecine Vétérinaire de St-Hyacinthe

A VOTRE SERVICE

Si la maladie attaque l'un de vos animaux, n'hésitez pas à nous écrire. "Le Bulletin des Agriculteurs" a retenu les services du Dr Paul Villeneuve, d.m.v., pour répondre à toutes les questions de ses abonnés. En plus d'être professeur à l'école de St-Hyacinthe, le Dr Villeneuve pratique la médecine vétérinaire dans la région de Joliette. Ce service GRATUIT est offert à tous les abonnés du "Bulletin des Agriculteurs". Il suffit de décrire aussi complètement que possible les symptômes de la maladie, de donner son nom et son adresse et d'inclure un timbre de 4 cents avec la lettre.

Le commerce des vaches laitières s'est intensifié dans notre province d'une façon très sensible depuis quelques années. Les animaux laitiers valent cher, les bonnes vaches rapportent de bons prix, la concurrence des acheteurs de l'Ontario et des Etats-Unis sur notre marché a porté la valeur des vaches à un maximum jamais atteint jusqu'ici.

Les conséquences de ce nouvel état de choses, en ce qui concerne la santé des troupeaux, sont nombreuses. D'abord, les animaux valent plus cher, les pertes à cause de la maladie sont plus graves, cela va sans dire. Ensuite, comme les bons animaux sont plus rares, les acheteurs sont exposés à se contenter de bêtes de seconde qualité, pas trop saines, avec des maladies cachées, des vices de conformation ou des infirmités. Enfin, à cause des nombreux marchés qui se font, du va et vient des vaches laitières et du commerce accru, les vendeurs sans scrupules en profitent pour inonder les étables de ventes avec des animaux malades, infirmes, impropres à la production laitière. Ces animaux constituent un danger pour tous les troupeaux sains d'une étable où on les introduit, ils ne sont jamais payants et causent une infinité de troubles.

Il est donc très important de prendre des précautions élémentaires avant d'acheter une vache laitière et c'est faire preuve d'imprudence que d'introduire une bête nouvelle dans un troupeau sans s'être assuré qu'elle est saine.

Un premier principe, en ce qui concerne les vaches laitières en ce moment, c'est qu'il n'y a pas d'animaux d'occasion. Les "bargains", les "bons marchés", les "occasions extraordinaires", ça n'existe pas. Il y a de bonnes vaches et il y en a de moins bonnes. Toutes les "moins bonnes" méritent qu'on les examine de très près si on ne veut pas être déçu.

Où acheter?

En second lieu, il convient de savoir que l'acheteur a tout à gagner en se procurant des vaches dans sa propre localité. Les vaches qui traient les marchés à bestiaux viennent de partout et il est très difficile de connaître leurs défauts cachés. Au contraire, quand un acheteur peut aller sur les lieux voir une vache à plusieurs reprises, qu'il peut constater si elle se traite bien,

si elle est commode, si elle donne une bonne quantité de lait, si son pis est souple après la traite, etc., c'est autant de points importants sur lesquels l'acheteur peut se rassurer. Avec les vaches des marchés publics, la chose est presque impossible. De plus, en achetant une vache dans sa localité, un acheteur est sûr que l'animal est habitué aux fourrages de la région et aux concentrés qu'on trouve dans la localité. Avec des vaches étrangères et d'origine inconnue, on ne peut avoir cette certitude et, souvent, en changeant l'alimentation d'une façon radicale, on provoque des troubles de digestion et avant longtemps la production du lait s'en ressent.

Les principales maladies qu'une vache d'origine inconnue peut apporter dans un troupeau sont la brucellose (ou avortement contagieux), la tuberculose et la mammité. D'autres aussi sont très dangereuses, comme la fièvre du transport par exemple.

Avec les services des vétérinaires fédéraux et provinciaux, il n'y a aucune raison pour qu'une vache ne soit pas éprouvée AVANT son entrée dans une nouvelle étable. Ces services, sur lesquels votre vétérinaire peut vous donner des précisions, sont valables pour la brucellose, la tuberculose et la mammité. Pour ce qui regarde la fièvre du transport, cette maladie peut ravager un troupeau entier à la suite de l'introduction d'une nouvelle vache. Comme mesure de protection il suffit de demander une injection de sérum avant le transport de l'animal.

Transport

Durant le transport, il y a beaucoup de précautions à prendre pour éviter les maladies. Il faut donc d'abord voir à ce que les vaches soient placées dans des camions, voitures ou wagons propres et bien ventilés. On doit voir à ce que ces véhicules soient désinfectés s'ils ont servi au transport d'autres animaux. Si le voyage doit s'effectuer sur une longue distance, on doit insister pour que les vaches laitières ne soient pas placées dans des cours à bestiaux ou des marchés à animaux durant le parcours. Ces endroits sont ordinairement fortement contaminés par les maladies contagieuses et les vaches peuvent facilement s'y infecter et amener ces maladies avec elles dans leur nouvelle demeure. Dans les longs voyages,



**GAGNEZ
FACILEMENT
DE
MERVEILLEUSES
★ PRIMES ★
GRATIS**

ou 30% en argent. Vendez seulement 50 de nos nouveaux Parfums-Sachets à 20c chacun. Un véritable parfum charmeur et irrésistible. Se porte sur soi, parfume l'épiderme ou la lingerie. Tous en voudront, hommes et femmes. Le plus facile à vendre.



**SUPERBES MONTRES
pour DEMOISELLES
et MESSIEURS**

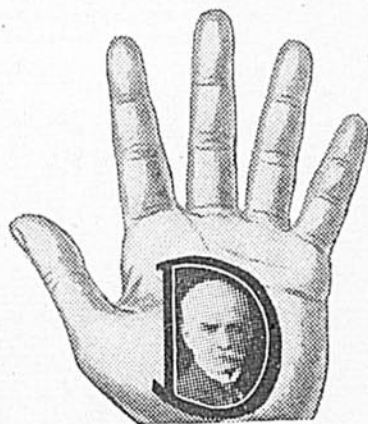
Oui les plus nouveaux modèles de montres-bracelets. Donnent l'heure exacte et dureront aussi longtemps que vous en prendrez soin.

Ecrivez aujourd'hui même à

PRIMES-MONTREAL

5349B rue Chambord,
Montréal 34

Si vous avez des
Douleurs Rhumatismales



DECOUPEZ CECI, UNE BOÎTE DE 75c
GRATIS A TOUS CEUX QUI
SOUFFRONT

A Syracuse, New York, il a été développé une préparation pour usage domestique, et des milliers de gens au Canada, aux Etats-Unis et autres pays disent que cette préparation leur a été prouvée très bénéficiaire. D'autres rapportent avoir été bien soulagés après seulement quelques jours d'usage.

Monsieur Delano écrit: "Pour aider ceux qui souffrent, si vous n'avez jamais essayé notre méthode, c'est avec plaisir que je vous enverrai gratuitement une boîte de grandeur régulière de 75c. Ceci sans obligation. L'essai est gratuit et cet essai devrait vous aider à le démontrer. Si cet essai vous aide, comme il l'a fait pour tant d'autres qui le disent, vous en serez certainement heureux. Découpez simplement cette annonce et envoyez-la avec votre nom et votre adresse. Si vous le voulez vous pouvez inclure 10 cts pour aider à couvrir les frais de poste et de distribution, mais ceci n'est pas exigé."

Adresse — F. H. DELANO, Dépt. 1878W
455 rue Craig Ouest, Montréal, Qué.
GRATIS Delano's — Spécialement pour
douleurs rhumatismales.

NOTEZ: Ceci est une offre franche et
honnête qui devrait intéresser tous ceux
qui ont de telles douleurs.

JOUEZ de la GUITARE

APPRENEZ A JOUER
la Guitare Hawaïenne par
correspondance.

Cours complet, méthode
de très facile. Examens,
diplôme, etc. Superbe guitare
hawaïenne fournie
GRATIS avec
la première leçon.
Termes de paiements
faciles. 20 années
d'expérience. Des milliers
d'élèves diplômés
recommandent notre
école.

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE HAWAÏENNE
116-D Blvd. Charest, Québec.

Voici le NOUVEAU FAVORI de la famille rurale

Rappelez-vous ces heures de repos et de plaisir que vous apportait votre vieil harmonium; rappelez-vous ces réunions de parents et d'amis que le charme invitant de sa chaude mélodie groupait étroitement; rappelez-vous les cantiques et chansons que vous avez joués et chantés ensemble.

Aujourd'hui MINSHALL rétablit de nouveau cette heureuse atmosphère dans des centaines de foyers canadiens... ajoutant un agrément nouveau à ces vieux souvenirs parce que le MINICHORD représente l'orgue électrique moderne pour le foyer moderne.

MINICHORD n'utilise que des anches à vent, éprouvées, pour produire les tons et les sons harmoniques. Puis, par l'intermédiaire des électrons, MINICHORD transforme ces impulsions en riches et merveilleux sons d'orgue. Vous obtenez alors ces qualités qui améliorent le rendement de l'anche libre — qui, depuis des siècles s'identifient à la meilleure musique d'orgue.

Le MINICHORD est facile à toucher... vous pouvez contrôler son clavier sans aucune formation musicale spéciale... le tabulateur des arrêts facilite la fusion simple et rapide des nuances tonales... une sonorité riche et fidèle, comparable à celle des orgues d'église, et une action souple se traduisent par une expression musicale d'une incroyable richesse... tous ces avantages vous sont assurés lorsque vous vous procurez un

Minichord
par MINSHALL



- Le superbe cabinet, format clavier, ajoutera une note de distinction pour votre vivre.
- Un radio Stromberg Carlson, construit à même, peut être obtenu comme addition facultative.
- Le MINICHORD est construit par MINSHALL, facteurs des ORGUES CHAPEL, fameux dans le monde entier, pour Eglises et Institutions.
- Le MINICHORD peut s'obtenir d'après notre mode budgétaire de versements faciles. Voyez et entendez le MINICHORD à nos studios, dès que vous le pourrez.

WILLIS & CO. LIMITED

HALIFAX

Plateau 9526

QUEBEC

1220 OUEST, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Pour la Simple

MAL de GORGE

Rien pour battre

BUCKLEY'S MIXTURE

PEINTURE--EMAIL

FINI BRILLANT
Toutes nuances

\$2.75 LE GALLON

Demandez notre liste de prix

La Cie de Peinture Ludo

305 Crémazie O. — Montréal 10



EXTINCTEURS

AUTOMATIQUES — pour éteindre feux d'huile, gaz ou cheminée. Couvrent 1000 pi. cu.

PRIX \$1.75 C.O.D.

Merco Products
420 Mont-Royal Est
Montréal

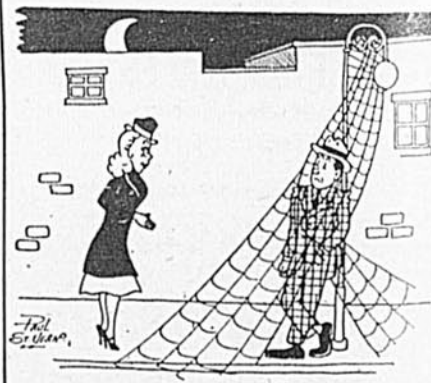
s'il s'agit de vaches en lactation, il est très important qu'un surveillant accompagne les animaux. Il va sans dire que l'on doit prévoir le nécessaire pour la nourriture des animaux au cours du transport.

Quand une nouvelle vache arrive sur la ferme, on doit d'abord la placer à part, la mettre "en quarantaine" pendant au moins trente jours. Cette précaution est fondée sur le bon sens. On évite, par ce moyen, la transmission aux animaux d'un troupeau des maladies que la nouvelle arrivée peut avoir contractées. Au bout des trente jours, on doit demander une épreuve pour la brucellose et la tuberculose.

Nous avons aussi parlé de mammites en énumérant les maladies contagieuses qu'une nouvelle vache peut apporter. Ici, le problème est plus délicat car la mammité est une maladie qui peut couvrir longtemps et ne pas donner des signes de sa présence dans tous les cas. Cependant, un acheteur avisé doit savoir que le *PIRE TEMPS* pour faire l'achat d'une vache laitière est lorsqu'elle "fait son pis" avant le vêlage ou lorsqu'elle vient de vêler. Dans ces deux circonstances, le pis est enflé par la montée du lait et il est pratiquement impossible de découvrir les traces de mammites chronique. Les nodules, les bosses, les vieilles lésions fibreuses qui, en temps ordinaire, nous feraient hésiter à acheter une vache, tout cela est masqué par la tension du pis. Le meilleur temps pour se procurer une laitière, par contre, est lorsqu'elle est tarie mais avant qu'elle ne recommence à "faire du pis". Par la palpation l'examen minutieux du pis, un acheteur avisé peut alors savoir s'il y a des traces de mammites chronique. Quand la chose est possible, l'idéal est encore d'avoir un médecin vétérinaire, expérimenté dans les épreuves de la mammité et dans l'examen des glandes, qui pourra donner à toute décision le poids de son savoir et de son expérience.

Par les temps qui courent, un troupeau sain est un capital estimé à plusieurs milliers de dollars. L'introduction d'un seul animal porteur de maladies peut compromettre la santé de tout un troupeau.

La mise en application des conseils que nous venons d'énumérer pourra sauvegarder les troupeaux et, par le fait même, le capital qu'ils représentent.



"Est-ce que tu m'as attendu bien longtemps, mon chéri?"

L'hybridité en aviculture

par le prof. ADHEMAR GRATON

TEL que je le disais dans un autre article du présent numéro, "Il faut résoudre le problème de ces fameux hybrides issus d'accouplements non contrôlés sur lesquels il n'a été fait aucun essai de progéniture!"

A cet effet, voici la réponse à une question d'un abonné du Bulletin des Agriculteurs:

Q.—Quelle est votre opinion au sujet des accouplements de cochets New-Hampshire et poules P.R.B., ou encore, cochets P.R.B. et poules New-Hampshire? Y a-t-il avantage pour un couvoir de faire de tels accouplements si l'on considère les facteurs suivants: emplumage, croissance, vigueur du troupeau, ponte, etc?

R.—Entre les deux races mentionnées, le croisement préféré est: cochets P.R.B. et poules New-Hampshire. Bon nombre d'aviculteurs semblent satisfaits des croisements; ils disent obtenir un emplumage et une croissance plus rapides et aussi plus de vigueur que dans une race pure.

J'admets que la chose soit possible si l'on compare les sujets croisés à des races pures non contrôlées et non améliorées parce que dans l'un et l'autre cas, la sélection est basée uniquement sur les caractères extérieurs et les accouplements ne sont pas éprouvés.

Mais c'est une hérésie que de comparer les sujets croisés à des sujets de race pure, soumis à l'épreuve de progéniture et dont les accouplements sont éprouvés. Il faudrait voir le travail que font actuellement les éleveurs R.O.P. En nous basant sur les résultats obtenus dans la progéniture, nous considérons à la fois les caractères suivants: ponte, % d'éclosion, absence

de disqualification, emplumage rapide et viabilité. Nous découvrons des familles de 10 et 15 filles qui résument tous ces caractères: ponte moyenne de 250 et 275 oeufs, poids des oeufs au delà de 25 onces à la douzaine, croissance uniforme, absence totale de disqualification. Toutes ces filles sont vivantes après 12 et 13 mois de ponte.

Ne pensez-vous pas que ce travail soit plus sérieux que des accouplements à tout hasard?

D'autres vous offrent des croisements de 2 races pures issues de sujets R.O.P. Ce travail, à vrai dire, est plus sérieux que ce que l'on a fait dans le passé. Mais qui dit que ces accouplements seront satisfaisants? N'est-ce pas la même question qui se pose? Comment se fera le mariage de ces différentes formules héréditaires? On admet que le R.O.P. n'a pas évolué sensiblement jusqu'à il y a trois ans et pourquoi? La réponse est que l'on choisissait les sujets qui se qualifiaient individuellement; on ne faisait pas de records de famille et, ce qui est encore pis, l'on n'éprouvait pas les accouplements.

Certains aviculteurs offrent des croisements nouveaux, parce qu'ils veulent exciter la curiosité de leurs clients; ils ne peuvent offrir mieux et ne veulent assumer le travail pénible et coûteux qu'est l'épreuve de progéniture.

PETITES ANNONCES

POUSSINS "SELON VOS EXIGENCES"

Les fabricants de camions annoncent des camions "selon vos exigences" — on indiquant que les besoins varient, et que les camions doivent varier leurs services également. Le même raisonnement s'applique aux poussins! Les exigences des producteurs varient — certains d'entre eux sont intéressés dans la production des oeufs, d'autres dans les poussins de gril, etc. Les marchés varient également. Quelques-uns préfèrent les oeufs blancs, d'autres les bruns. Certains exigent une peau blanche, d'autres une peau jaune — des plumes blanches, brunes, ou encore rouges. Le choix considérable que vous offre Bray dans les races croisées ou pures vous permet d'obtenir des poussins "selon vos exigences" — commandez des poussins qui répondront exactement à vos besoins. Quel que soit votre choix, vous pouvez compter sur Bray pour obtenir de bons poussins, une qualité basée sur plusieurs générations de bons soins et d'expérience. Avant de prendre une décision assurez-vous de prendre connaissance du dépliant de Bray vous donnant une description du choix varié qui vous est offert. Ou donnez-nous une idée de votre situation et nous vous ferons les suggestions appropriées. Fred W. Bray Limited, 144 John Street North, Hamilton Ontario.

IMPERMEABLES DE L'ARMEE \$1.98

2 pour \$3.75. Neufs. Valeur de \$10.00 chacun. A l'épreuve de l'eau. Véritable toile cirée Northwester. Plaine longueur. Manches longues, 4 boutons-pression, poches boutonnantes. Surtout Northwester de même tissu, 50c chacun. Toutes grandeurs. Aussi bottes imperméables Northwester, semelles et talons de caoutchouc, montant au genou. Se portent par-dessus les chaussures, 98c la paire, 2 paires pour \$1.98. Envoyez dépôt de \$1.00. Balance C.O.D. plus quelques cents pour frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's B-9, Boîte 2523, Montréal.

CHEVAUX SOUFFLEUX

Nouveau et précieux remède qui enrayera promptement le souffle, la toux et la gourme, garanti. Par maille \$1.00. Très important de spécifier approximativement l'âge et le poids de votre cheval. Agents demandés. Adressez-vous à T. L. Girard, Spécialiste de Voies Respiratoires, St-Félicien, Crê Roberval, P.Q.

2 COUVERTURES ESMOND \$7.98

4 pour \$15.75. Fameuse laine pelage Esmond 66 x 80. Dessin quadrillé écossais. Vert, rose, bleu. Peut servir des deux côtés. Bordure de ruban. Il n'existe pas de couverture plus chaude. En vent maintenant. Envoyez \$1.00 en dépôt. Balance C.O.D. plus quelques cents pour frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's B-7, Boîte 2523, Montréal.

TELESCOPE 5 PUISSANCES \$1.98

Avec étui, 4 1/4" fermé, 8 3/4" ouvert, 3 sections. Rapproché de 5 milles de distance. Possède 5 fois la puissance de l'oeil nu. Aussi télescope géant 5X, \$2.95. En aluminium, permet de voir jusqu'à 15 milles, 9 1/4" ouvert, 2 sections. Aussi boussole dans boîtier d'acier, pour la chasse ou la prospection \$1.98 chacun. Envoyez \$1.00 de dépôt. Balance C.O.D. plus frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's B-8, Boîte 2523, Montréal.

AGRANDISSEMENT 5 x 7 GRATUIT

avec chaque commande de film. Films développés et imprimés, 8 impressions — 35c. Imprimés fait double grandeur, deux fois la grandeur ordinaire. POSTE FILM SERVICE, 1121 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

POUR DÉBUTER DANS LA VIE

LE POUSSIN



RÉCLAME LA MOULÉE DE DÉBUT "MIRACLE"

La réussite ou la faillite en aviculture ne tient souvent qu'à de petites choses. Par exemple, pendant les six semaines qui suivent son éclosion, le poulet ne mange pas beaucoup, mais sa ration doit comprendre tous les éléments nutritifs nécessaires.

Pour être sûr que vos poussins partent du bon pied, nourrissez-les à la moulée de début "Miracle" dès qu'ils sortent de l'oeuf.

Les ingrédients de qualité, judicieusement mélangés, dont se compose la moulée de début "Miracle", s'assimilent et se transforment facilement en os, muscles et plumes. Deux livres suffisent pour nourrir un poulet pendant six semaines. Vous réduisez ainsi les pertes causées par la mort, la lente croissance ou la sous-alimentation... et vous multipliez vos profits.

N'achetez pas que des moulées...
Achetez des Résultats

MOULÉE DE DÉBUT

"MIRACLE"

Qui dit Ogilvie... dit qualité



THE OGILVIE FLOUR MILLS

COMPANY LIMITED

ÉVAPORATEUR NOUVEAU MODÈLE

"CHAMPION"

ÉVAPORATION RAPIDE — les plis de la grande panne descendant dans le feu juste assez pour ne pas nuire. Un juste milieu entre les extrêmes, ce qui permet l'usage complet de la flamme.

SIROP DE QUALITÉ — Une juste balance entre bassins permet au fabricant de retirer le sirop au bon moment et toujours sous contrôle.

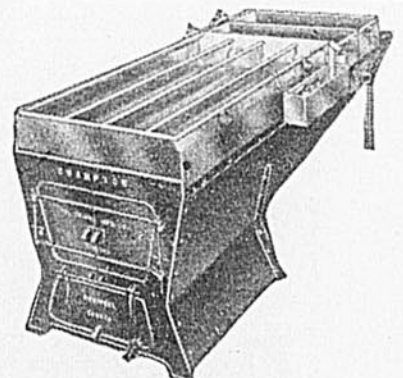
FACILE À MANIER — Contrôle automatique ajustable à l'entrée de l'eau d'érable. Contrôle de la clef à la sortie du sirop.

FACILE À NETTOYER — Bouts de plis en biseau et distance de 1 1/2" entre chaque pli. Accès facile de tous les coins et recoins.

SIMPLICITÉ — Aucun accessoire superflu ou compliqué à briser ou perdre.

CONSTRUIT POUR DURER — Une économie véritable parce que le CHAMPION donnera un rendement fidèle d'une année à l'autre sans nécessité de réparation.

ÉPARGNE TRAVAIL, TEMPS ET COMBUSTIBLE. Le NOUVEAU MODÈLE CHAMPION bout en un tiers moins de temps que les anciens modèles.



Tout le monde semble vouloir le
"CHAMPION NOUVEAU MODÈLE"

maintenant disponible

Réservoirs ronds et centraux.
Chaudières à sève.
Chalumeaux — Bidons à sirop.
Tous les accessoires pour la sucrerie.

THE GRIMM MFG. CO. LTD.

736, rue Wellington - Montréal 3, Qué.

• Enfin! Le Nouvel OXYDOL "Ravivant l'Éclat"
qui donne au linge une

BLANCHEUR DURABLE



• Même le linge le plus blanc acquiert une blancheur nouvelle!

• Le linge conserve une blancheur éclatante pour toute sa durée!

• Les couleurs, elles aussi, brillent d'un éclat permanent!

UNE NOUVELLE ACTION NETTOYANTE
• DANS CETTE BOÎTE FAMEUSE!

La Différence Est Visible
Dès le Premier Lavage!

Soyez le juge! Comparez avec la lessive de la semaine précédente. Voyez le linge acquérir une blancheur et une fraîcheur nouvelles. Voyez même le linge défraîchi et jauni redevenir éclatant de blancheur.



L'OXYDOL
"Ravivant l'Éclat"
en vente chez votre
marchand.
Procurez-vous-en
aujourd'hui!

Fabriqué au Canada

ECONOMISEZ... EN ROULANT VOS CIGARETTES

AVEC

British Consols
Tabac à Cigarettes

DE VIRGINIE, DOUX, SUAVE



Demandes de

Marielle Larivière, St-Almé, Cté Richelieu: Secret d'amour, On danse à Mexico, Lucie Pettitclerc, Cap Santé, Cté Portneuf: Sur ce vieux rocher blanc, Une chambrette à cigales, Fernande Lord, Albertine N.B. n° 5 M. Robert Roy: Bonjour mon soleil, Paullette Corriveau, r.r. no 4, Magog: Heureux comme un roi, Le destin cruel, Dolorès Thibodeau, Beauceville Est, r.r. no 2: La polka d'amour, Colette Desrosiers, La Bale des Sables, Cté Matane: Tu restes dans mon cœur, La belle Romanina, Edsina M. Michaud, Grand Falls, N.B. r.r. no 4: Belle nuit d'étoiles, Le souvenir d'un cow-boy, Gisèle Bondu, Notre-Dame du Laus: Le soleil dit bonjour aux montagnes, L'amour des roses, Aurélie Larose, Calamité River: C'est pas des menteries, Un chevalier chantant, Sylvia St-Pierre, Rimouski Ville, rue St-Jacques: Le ver luisant, Par une nuit d'étoiles, Rita Labonté, Cérley, Abitibi: Me reviendras-tu un jour, Simonne Larivière, Saint-Jude, Cté Saint-Hyacinthe: La mansarde, On danse à Mexico, Mariette Legeré, Ste-Agathe des Monts, c.p. 323: Adieu Hawaï.

Mmes Sigefroid Caron, Beauceville Ouest: Ma destinée, Pourquoi les petits cochons, Edmond Normand, Allard, Cté Bonaventure: Sur ce vieux rocher blanc, Adélard Rousseau, Ste-Gertrude de Pontiac, Abitibi: Le lierre, Lorsque tu m'as quitté, Arthur Ouellet, St-Jean de Cherbou, Cté Matane: Grand-maman vous avez dû passer par là, Ernest Blanchard, Marleville, r.r. no 1, Cté Rouville: Pourquoi ris-tu quand je pleure, Femme que vous êtes jolie, Léonard Ducharme, Chertierville, Cté Compton: Le gros Bill, Antonia Abel, 66 St-Irénée, Cap de la Madeleine: Par une nuit d'étoiles, Albert Lazure, b.p. 236, 48 rue du Lac, Huntingdon: La vie d'un cow-boy, Si à 18 ans je ne suis pas marié, Omer Pinette, Plamsville, Cté Mégantic: Ah le petit vin blanc, La gamme et l'amour, Omer Malenfant, Trinité des Monts, Cté Rimouski: Le destin cruel, La prière du mendiant, Gérard Gargantini, L'Annonciation, Cté Labelle: Mon rêve dans la prairie, Écoutons les mandolines, Raoul Paradis, Lac Bouchette, Lac St-Jean: Echange de romans, Antoine Nadeau, fils Napoléon, St-Gédéon, Cté Frontenac: Le pousse-pousse, Mes chers vingt ans, Alphonse J. Thériault, Upper Bertrand, Cté Gloucester, N.B.: Joyeux cow-boy.

MM Bertrand Malenfant, Sainte-Françoise, Cté Témis.: Un baiser puis boussoir, Mon enfant je te pardonne, Roger St-Onge, 34 Ste-Cécile, Valleyfield: Le joyeux cow-boy, Cette belle sérénade, Laurent Doyon, c.p. 66, Victoriaville, Cté Arthabaska: Ballerina en fr. Albert Couture, fils d'Esdras, Spring Hill, Cté Frontenac, r.r. no 1, Le kaki est à la page, Douce France, Roland Turmel, Cérley, Abitibi: Les deux guitares, Le cow-boy solitaire, Gilles Champagne, St-Vincent, Cté Matapédia: L'amant mourant, Mon cœur est au bal, Robert Guindon, Bureau St-Vital, Abitibi: Je t'attendrai, Mes chers vingt ans, Fridolin Allie, St-Cyrille, Cté Drummond: Ma tendre amie, Charles Roberts, r.r. Ivry Nord, Cté Terrebonne: Valcartier, Enterrez-moi dans la prairie, Lucien Pettitclerc, Cap-Santé, Cté Portneuf: Chi o Chi o, Raymond Pérusse, St-Isidore d'Auckland, Cté Compton: La ration de la viande, C'est pas des menteries, Ephrem Lauzon, Ste-Anne des Plaines, r.r. no 2: Je chante à cheval, La valse du souvenir, Georges Thibault, Trinité des Monts, Cté Rimouski: Je t'aime, Maurice Rondeau, St-Jean de Matha, Cté Joliette, Lac Berthier: Toi qui ris quand je pleure, Albert Couture, fils d'Esdras, Spring Hill, Cté Frontenac: Chérie toi seule que j'adore, Jean-Paul Pettitclerc, Cap-Santé, Cté Portneuf: Le petit vin blanc, Valcartier, Joseph Létourneau, Lambton, Cté Frontenac: C'était un jour de fête, Laurent Roy, Cérley, Abitibi: Mère sèche tes larmes, Louis-Georges Gélinas, Gourd, Pontiac: La gamme et l'amour, C'est une chanson dans la nuit, J. B. Brosseau, St-Hubert, Cté Chambly, Le gros Bill, Brin d'amour, Wilfred Langlais, Ste-Félicité, Cté Matane: Chansons, Jacques Campeau, Val Quesnel, Cté Papineau: Je chante dans la nuit, Le soleil dit bonjour aux montagnes, Wilfrid Bertrand, 55 Desjardins, St-Jérôme, Cté Terrebonne: Pour maman, Berceuse de l'enfant.

SERVICE GRATUIT

Les demandes doivent être faites personnellement et signées du nom de leurs auteurs. Les lettres qui ne respecteront pas ces conditions seront mises de côté. Chaque lettre ne doit contenir qu'une seule demande.

CORRESPONDANTES

Mlle Gemma Dumais, Rivière Bleue, cté Temiscouata: 18 à 20 ans, gentils et distingués, photo si possible. Carole Girard, 111 rue St-Jean, Jonquière, cté Chicoutimi: 17 à 21 ans. Claudette Girard, 107 rue St-Jean, Jonquière, cté Chicoutimi: 17 à 22 ans. Marie-Luce Martin, St-Alexis de Matapédia, cté Bonaventure: 21 à 25 ans. Rolande Beaumont, B.P. 37, Iberville, 24 à 32 ans. France Bernard, case postale 37, Iberville, P.Q. 35 à 42 ans. Yvette Dumais, Rivière Bleue, cté Temiscouata: 17 à 19 ans, gentils et sérieux. Simonne LeBlanc, Flynn, cté Gaspé 25 à 30 ans. fr. ou ang. Pierrette Ethier, 2030 Rosemère, cté Terrebonne, 23 à 25 ans. "Petite fleur d'automne" Mission St-Louis, cté Bonaventure: 18 à 20 ans, rép. assurée sur réception d'une photo. Elise Dumond, lots renversés, cté Temiscouata: 22 à 32 ans. "23 printemps", St-Louis, cté Bonaventure: 20 à 24 ans, rép. à qui enverra photo. Micheline Côté, 6294, 2ème avenue, Rosemont, Montréal, P.Q. bruns ou blonds de 20 à 24 ans. Madeleine Bellemare, Plessisville, 8ème rang, cté Mégantic: 16 à 19 ans. Suzanne Girard, inst. St-Agapt, cté Lotbinière: 30 à 35 ans. Marcelle Bolduc, Ste-Flore, cté St-Maurice: 24 à 25 ans. Lili Lamy, Ste-Flore, cté St-Maurice: 17 à 19 ans. Jeanne Voyer, St-Raymond, cté Portneuf: 18 à 22 ans. Suzanne Lamy, jeune brune, 385 rue Racine, Loretteville: 19 à 25 ans. Mariette Dagle, 24 rue St-Joseph, Loretteville: 19 à 25 ans. Institutrice, Ecole no 6, R.R. no 1, Beauce: 18 à 22 ans. Fleurette Miron, New Liskeard, r.r. no 1: 16 à 18 ans.

CORRESPONDANTS

MM. André Rasmid, La Lièvre, cté Roberval, a-s M. Louis Fillion: 18 à 22 ans, but sérieux. Rosaire Prince, La Lièvre, cté Roberval, a-s M. Louis Fillion: 15 à 18 ans. Réal Robert, La Lièvre, cté Roberval, a-s M. Louis Fillion: 17 à 20 ans. Raymond Roy, Garthby, cté Wolfe: 18 à 22 ans, photo désirée. René Pelletier, Lacoste, cté La Belle: 18 ans. J. B. D. A. 264, rue St-Marc, Shawinigan Falls: 22 à 26 ans, bonne éducation. Raymond d'Amour, La Lièvre, Roberval, a-s M. Louis Fillion: 17 à 20 ans. Raymond Clermont, Grand'Mère, 1177, 7ème Avenue, Bureau Cahoon: 15 à 18 ans. Paul Hamelin, 121 rue Conseil, Sherbrooke: 17 à 20 ans. Roméo Morin, 121 rue Conseil, Sherbrooke: 17 à 20 ans. Robert Laprise, La Lièvre, cté Roberval, Camp Louis Fillion: 19 à 25 ans. Urbain Roy, Garthby Station, cté Wolfe, 18 à 22 ans, Photo appréciée. Adrien Dion, Ste-Lucie Beaugard, cté Montmagny. Jacques Ruel, c.p. 44, Senneterre: 22 à 30 ans. Henri Demers, Barrute, Abitibi: 16 à 18 ans, aimant le sport, la danse, la musique, rép. assurée. Gérard Champagne, 61, rue Alexandre, Sherbrooke: 17 à 19 ans. Benoit Dubé, St-Eusèbe, cté Temiscouata: 45 à 50 ans. Roger Bertrand, La Lièvre, cté Roberval, Camp Louis Fillion. Georges-Léo Caron, St-Nazaire, Rivière Davy, Abitibi: 20 à 23 ans, but, l'avenir le dira. Robert Chabnel, La Lièvre, cté Roberval, Camp Louis Fillion: 18 à 23 ans. Nick Duguay, Boite postale 53, Roberville, N.B. Infirmier, demande des livres, casse-tête, timbres de tous pays pour collection.

MM. Ronald Dubé, Hôpital du Sacré Coeur, Carterville, Montréal: 16-20 ans. Bruno Gagnas, Inverness, cté Mégantic. Gentille demoiselle de 18-22 ans. Marcel Farley, Napan, Ont.: 15-17 ans. Léo-Paul Veilleux, Doncona, cté Portneuf: 18-20 ans. A. W. McDonald, Sanatorium St-Michel, Chambre 221, Roberval: R. Lebrun, 634 Ste-Marie, St-Hyacinthe: 19-23 ans. Lucien Verreault, restaurateur, Ste-Anne de Beaufort: 29-30 ans. Fernand Gariépy, Val d'Or, 444, Camp Landrienne, Abitibi 20-25 ans. Conrad Beaulieu, Ruissseau à l'Eau Chaude, cté Dorchester: 16-18 ans. Guy Bourassa, Carignan, cté Lavolette: 18-22 ans. Edgar Armand, St-Prime, cté Roberval: 16-22 ans. Robert Jean, Komo Construction, St-Raymond, cté Portneuf: 16-20 ans.



Travaillez **PLUS D'ACRES**
PAR JOUR à moins de frais
avec un **Cockshutt "30"**

PREMIER DANS LE CHAMP
AVEC LE FAMEUX
"VIF" SOUS ÉNERGIE
ET "ENGRENAGE GRIMPANT"

Oui, plus d'acres dans une journée à meilleur marché. Voilà toute l'histoire en un mot du Cockshutt "30". Des milliers de fermiers avisés, d'un littoral à l'autre, ont obtenu ce résultat avec le nouveau Cockshutt "30" sur tout genre d'opération.

Une fois que vous aurez conduit un Cockshutt "30", vous aussi ferez l'éloge du "VIF" SOUS ÉNERGIE unique, qui donne un constant pouvoir de contrôle en tout temps sur l'appareil de commande en marche, et l'ENGRENAGE GRIMPANT qui produit 4 vitesses supplémentaires avant et une vitesse additionnelle arrière, donnant un total de 8 vitesses avant et 2 vitesses arrière.

Vous réaliserez la valeur de ces parties saillantes lesquelles, dans l'ensemble, proviennent de la même énergie continue pour la commande de la machine, que si elle était équipée d'un moteur auxiliaire et À BIEN MEILLEUR MARCHÉ.

Vous apprécierez le levier hydraulique destiné à fonctionner en tout temps quand le moteur est en marche, de façon que, tout en débrayant, vous avez encore une "VIVE" garniture hydraulique.

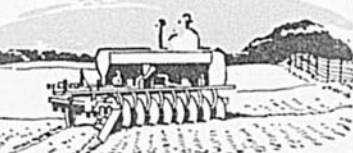
Vous aimerez sa CONSTRUCTION DE ROUE HAUTE qui procure une meilleure vision, plus de déblaiement et une plus grande traction. Rassemblez à une réelle économie de combustion toutes ces parties saillantes du Cockshutt "30" et ajoutez à une chose que chaque fermier désire le plus... UNE ÉNERGIE AGRICOLE PLUS FACILE, PLUS RAPIDE ET MOINS COÛTEUSE.



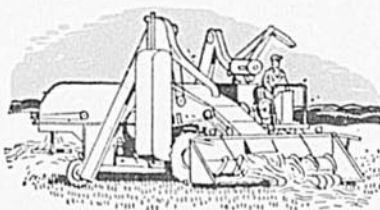
Faites Plus... Épargnez Plus...

COCKSHUTT
MACHINE AGRICOLE

Voyez votre détaillant obligé de Cockshutt pour plus de détails—il se fera un plaisir de vous renseigner.



Demandez le Cockshutt "Tiller Combine" et le nouveau "11" One Way Disc Harrow. Vous aurez là les sujets nécessaires pour résultats maximums suivant la méthode de labourage "une fois tourné tout tourné".



Cockshutt "SP110", "SP112" et "SP115" Self-Propelled Harvester Combines épargnent temps, perte et dépenses sur une vaste variété de récoltes, sous diverses conditions. Ils vous offrent les moyens les plus économiques connus de moissonner.

COCKSHUTT "Assortiment Complet"

Outre l'expérience acquise durant 110 années de constantes recherches, Cockshutt a produit un assortiment d'une valeur incontestable, essayé-en-champ, de machines agricoles expérimentées pour tout besoin de la ferme. Il importe donc de voir la marchandise Cockshutt avant d'acheter tout outillage de ferme. Cockshutt Plow Company Limited, Brantford, Truro, Montréal, Smiths Falls, Winnipeg, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton.

ASSOCIÉS DU FERMIER CANADIEN DEPUIS 110 ANS

Le nouveau **TIDE** de Procter & Gamble fait la plus ÉTONNANTE PROMESSE

Nul savon — nulle autre "mousse" — nul autre produit de blanchissage connu — ne lavera votre linge de famille aussi NET que Tide!



Le linge LE PLUS NET du monde!

Tide promet de vous donner le linge le plus net que vous ayez jamais eu. Un lavage plus net qu'avec tout savon ou tout autre produit de blanchissage. Tide enlève la saleté même de vos plus gros lavages... et fait réellement disparaître le vilain film de savon. Il n'y a rien comme Tide.



Rafraîchit RÉELLEMENT les couleurs!

Avez-vous oublié comme vos couleurs étaient fraîches avant d'être masquées par ce film terne de savon? Laissez Tide les rafraîchir comme par magie en enlevant le film de savon! Malgré son imbattable puissance de nettoyage, Tide est vraiment sans danger pour toutes vos couleurs lavables.



Le blanc LE PLUS BLANC du monde!

Votre voisine n'en reviendra pas quand elle verra votre premier lavage au Tide sur la corde! Même lavé à l'eau la plus dure, votre blanc sera plus blanc que le sien — quelque autre produit de blanchissage qu'elle emploie. Tide — et Tide seulement — peut faire toutes ces promesses colossales!

Fabrication canadienne



REND LE LINGE PLUS NET QUE TOUT AUTRE PRODUIT DE BLANCHISSAGE QUE VOUS PUISSIEZ ACHETER

- et cependant, il est VRAIMENT SÛR pour les couleurs



**PROCTER & GAMBLE GARANTIT
CHAQUE PAQUET DE TIDE!**

Tide fera tout ce qu'on en dit dans cette annonce. Si vous n'êtes pas entièrement satisfaite, retournez le reste de votre paquet au marchand et le prix d'achat sera remboursé.



Nouvelle mousse merveilleuse!

Plus de mousse dans l'eau la plus dure! Cette mousse douce pour les mains est différente à la vue et au toucher. Merveilleuse aussi dans le plat à vaisselle! Essayez Tide pour la vaisselle... voyez comme elle reluit, même sans essuyage!

TIDE ARRIVE — SALETÉ PART!

TIDE EST ÉGALEMENT MERVEILLEUX POUR LAYER LES USTENSILES SERVANT À TRAIRE LES VACHES... RAPIDE! FACILE! PAS D'ÉCUME NI DE DÉPÔTS DURS!